

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 144

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112^e année**Mittwoch**

27. Juli 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
 Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
 Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Mercredi

27 juillet 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

20. Juli 1994 (14979)
Hausmann + Partner Architekten HTL AG, in Zürich, Seebahnstrasse 85, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1994. Zweck: Führen eines Architektur- und Planungsbüros, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen, An- und Verkauf von in- und ausländischen Wertpapieren auf eigene Rechnung, Abwicklung von Treuhand-Geschäften. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Hausmann + Partner Architekten HTL, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven von Fr. 826 241.20 und Passiven von Fr. 288 824.60, wofür 150 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgeben und Fr. 387 416.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hausmann, Markus Andreas, von Meikirch, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Glarner, Baldur Friedrich, von Diesbach GL, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heutschi, Heinz, von Zürich, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14980)
«Glärnisch» Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 33). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rordorf, Dr. Jürg, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (14981)
Aawi Treuhand AG, in Wetzikon ZH, Dienstleistungen im Bereiche des Treuhandwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992 S. 4791). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche des Treuhandwesens, insbesondere Verarbeitung von Finanz-, Debitoren-, Kreditoren- und Lohnarbeiten. Betrieb eines Finanzzentrums mit allen entsprechenden Leistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Beteiligungen übernehmen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. Juli 1994 (14982)
Bakoma AG, in Zürich, Handel mit Rohstoffen und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2953). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blatz, Jean Charles, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly sur Seine (Frankreich), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hillenmeyer, Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14983)
Bayer (Schweiz) AG, in Zürich, Handel mit und Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994 S. 2754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dösch, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spahn, Hans, von Niedermuhlern, in Urtenen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocherhans, Ernst, von Wängi, in Bischofszell, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (14984)
Berchold & Co AG, in Thalwil, Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993 S. 5013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hablützel, Eugen, von Zürich, in Oberrieden, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchold, Oliver, von Seggraben, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Selinger-Berchold, Alfred, von Thalwil, in Thalwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Berchold, Peter, von Seggraben, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Aebi, Peter, von Kirchberg BE, in Langnau am Albis, mit Einzelprokura.

20. Juli 1994 (14985)
Burton Interiors AG, in Oberrieden, Import von und Handel mit Innendekorations- und Raumgestaltungsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989 S. 4594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14986)
Bürke AG, in Zürich, Import von und Handel mit Mineralölprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brogle, Roland, von Sisseln, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (14987)
CR Kommunikation AG, in Zürich, Betätigung im Bereiche der Public Relations, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6232). Statutenänderung: 15. 6. 1994. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

20. Juli 1994 (14988)
Cromag AG, in Zürich, Beteiligung und Finanzierung von anderen Unternehmen und Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992 S. 3780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Peter Georg, von Luzern und Warth, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etzweiler, Thomas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (14989)
Data-Check AG, in Winterthur, Durchführung von EDV-gestützten Schadenrevisionen im Versicherungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2619). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

20. Juli 1994 (14990)
Die Liegenschaftler Haus und Garten AG, in Dietlikon, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straub, Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Schafisheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (14991)
Dschoint Ventsch Filmproduktion ABGSSV AG, in Zürich, Produktion von Spiel- und Dokumentarfilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994 S. 3800). Statutenänderung: 22. 6. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, René, von Uetendorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Giuliani, Danielle, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Christoph, von Ettingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Werner, von Oensingen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Jamal Aldin, Samir, von Wohlenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Koch, Karin, von Bütikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Messel Shmerling, Esther, von Oberengstringen, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (14992)
Eduard Steiner AG Rikon, in Zell ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991 S. 1915). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14993)
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994 S. 3541). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugler, Dr. Adolf, von St. Silvester, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruggmann, Dr. Max, von Oberbüren, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Rudolf, von Egg ZH, in Erlenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ivic, Dr. Adelheid, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Panchaud, Jean-François, von Lausanne, in Meilen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brunner, Hans, von Hemberg, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Bachmann, Dr. Robert, von Luzern, in Lengnau AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Luzius, von Kilchberg ZH und Bettwies, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bittig, German Ricardo, von Zürich, in Santiago de Chile (Chile), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mancal, Milos, von Kriens, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

20. Juli 1994 (14994)
EMC Fashion Line AG, bisher in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992 S. 6023). Statutenänderung: 4. 7. 1994. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Im Schossacher 13, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Textilien und Bekleidungsartikeln aller Art; kann sich an anderen, gleichartigen Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.

20. Juli 1994 (14995)
Emeco AG (Emeco SA) (Emeco Co Ltd), in Opfikon, Import und Export von Pelzfellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1991 S. 1207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Edgar, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Philippe, von Zürich, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: lic.iur. Philippe, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meyer, GINETTE, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14996)
Esposito AG, in Zürich, Ausführung von Schreiner- und Inneneinrichtungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989 S. 4789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frech, Anton Felix, von Ottenbach und Winterthur, in Killwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauron, Léon, von Villars-sur-Glâne, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Esposito, Lorenz Paul, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

20. Juli 1994 (14997)
Fröhlich Transklina AG, in Zürich, Handel mit und Installation und Reparatur von elektrischen Artikeln für Automobile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992 S. 1225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: AG für Handels- und Industrierevisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14998)
Gebrüder Kränzlin AG, in Elsau, Fertigung von und Handel mit Metallbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989 S. 4289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Werner, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfluss, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (14999)
Gesellschaft für pharmazeutische Beteiligungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992 S. 4432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Georg Peter, von Splügen und Zürich, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

4213 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4226 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4232 Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) – Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) – Diffide secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

4232 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
 410963–410972

4233 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

4235 Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

20. Juli 1994 (15000)
Gesica Gesellschaft für industrielle und kommerzielle, Beteiligungen AG (Gesica Société de Participation industrielle et commerciale SA), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987 S. 459). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aurevis AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15001)
Franceschetti AG, in Nürensdorf, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992 S. 453). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franceschetti, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Nürensdorf, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15002)
Garage Morf + Trevisan AG, in Neftenbach, Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987 S. 477). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Integrev Treuhand Aktiengesellschaft, in Winterthur, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15003)
Gebrüder Baltensperger AG, in Brütten, Ausführung von Reparaturen und Handel mit Traktoren und Landmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984 S. 1117). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MKM Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15004)
Gel Instrumente AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2188). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiducara AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15005)
Gourmet mit Herz AG (Gourmet avec coeur SA) (Gourmet avec coeur SA), in Zürich, Gesellschaft fördert Fabrikation, Produktion und Handel auf dem Gebiet erlesener Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goetsch, Dr. Antoine F., von Pleigne und Zollikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15006)
Heltling Holding AG, in Zürich, hauptsächlich Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1978 S. 498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15007)
Holding AG für Fabrikations- und Handelswerte, in Uitikon, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen auf dem Gebiete der Industrie und des Handels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 34). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rordorf, Jürg, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15008)
Holding Kirchheim AG, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6208). Domizil neu: c/o Dr. Rudolf Meroni, Utoquai 43, 8008 Zürich.
20. Juli 1994 (15009)
Holzhandel AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4698). Domizil neu: Dufourstrasse 119, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hornbostel, Angela, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
20. Juli 1994 (15010)
Hotel Atlantis AG, in Zürich, Erstellung, Unterhalt und Betrieb des Hotels ATLANTIS in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 476). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Dr. Franz, von Solothurn, in Kilchberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Bruno, von Oensingen und Oberrieden, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15011)
Hubli's Tierwelt AG, in Uster, Handel mit Waren aller Art insbesondere mit Tierfiguren aus Keramik, Porzellan und Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubschmid, Jean-Pierre, von Hedingen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bülach, ohne eingetragene Funktion); Bühler, Gertrud, von Sigristwil, in Uster, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bülach, Mitglied); FTK Finanz + Treuhandkanzlei, in Speicher, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15012)
Hälsen & Lyon AG (Hälsen & Lyon SA) (Hälsen & Lyon Ltd), bisher in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3744). Statutenänderung: 8. 6. 1994. Sitz neu: Fällanden. Domizil neu: Mooswiesstrasse 9, 8118 Pfaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15013)
Interflug AG, in Zürich, Erstellen, Renovieren und Sanieren von Bauwerken im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1988 S. 425). Eingetragene Personen neu oder mutierend: VBH Beratungs AG, in Pfäffikon, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15014)
Kamerbeek (Schweiz) AG, in Urdorf, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993 S. 5457). Statutenänderung: 11. 7. 1994. Zweck neu: Versicherungsberatung, Verkauf sowie Verwaltung von Versicherungen auf dem schweizerischen Markt, Erwerb und Verkauf von Beteiligungen im In- und Ausland, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften im Ausland; kann Grundeigentum erwerben sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 6000 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Uebernahme anlässlich der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 2. 1982 Büromaschinen und Büroeinrichtungen zum Preise von Fr. 18 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
20. Juli 1994 (15015)
MM Speed Wash AG (MM Speed Wash SA), in Zürich, Betrieb von Selbstbedienungswaschsalons, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991 S. 4286). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Alfred, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aerne, Georg, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).
20. Juli 1994 (15016)
MAS Engineering AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Fritz, von Rohrbachgraben, in Wiedensdangen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Andermatt, Gustav, von Baar, in Hirzel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vischer, Daniel, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15017)
Motomatic AG, bisher in Wädenswil, Konstruktion von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1122). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Steinwiesenstrasse 3, 8952 Schlieren. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
20. Juli 1994 (15018)
Olsen & Associates AG (Olsen & Associates SA) (Olsen & Associates Ltd), in Zürich, Auf internationale Basis angelegte Forschung im Bereich der angewandten Wirtschaftswissenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994 S. 2450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pascher, Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Dr. Fritz, von Linthal und Haslen, in Haslen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Stäubli, Christoph, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15019)
Orell Füssli Security Documents AG (Orell Füssli Security Documents Ltd), in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Wertdokumenten und -systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Beat, von Mosnang, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
20. Juli 1994 (15020)
Oundjian SA (Oundjian Corporation), in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1990 S. 686). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, speziell Import von und Handel mit Orientteppichen, sowie Verwaltung von Vermögenswerten; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15021)
Peter Buser & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993 S. 2954). Statutenänderung: 23. 6. 1994. Zweck neu: Beratung und Schulung in sowie Realisation von unternehmerischen, organisatorischen und rechtlichen Belangen im In- und Ausland, Dienstleistungen im Personalwesen und Ausführung von Treuhandgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
20. Juli 1994 (15022)
Prudentia Services, in Zürich, Vermittlung von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993 S. 4622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Herbert N., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winter, Dr. Urs Hans, von Kaisten, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heyer, Dr. Balthasar, von Biel-Benken BL, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
20. Juli 1994 (15023)
R. Tschudi AG, in Rüschlikon, Betrieb einer Werkstätte für Metallbearbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991 S. 3289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, René, von Glarus, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Tschudi-Lüthi, Marianne, von Glarus, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); SSIV Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15024)
Restaurant Spaghetti Factory Bindella AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler, Stefan, von Mettlen, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: (Die nachfolgende Zweigniederlassung wird aufgehoben) (bisher: Zürich).
20. Juli 1994 (15025)
Rialto-Film AG (Rialto-Film SA) (Rialto-Film Ltd), in Zürich, Bearbeitung von Waren auf den Video-, Film-, Televisions- und ähnlichen Sektoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6812). Statutenänderung: 7. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 3 200 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 200 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 0 (Stimmrechtsaktien) und 3200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 0 (Stimmrechtsaktien) und 1000 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhart, George, von Winterthur, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Genig, Christian, von Oberhelfenschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kusch, Donat, von Boswil, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
20. Juli 1994 (15026)
Scampardale Industrie-Beteiligungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991 S. 2304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisa Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15027)
Schwager Bauunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwager, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15028)
Secura Versicherungsgesellschaft (Secura Compagnie d'Assurances) (Secura Compagnia di Assicurazioni) (Secura Insurance Company), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Dr. Darius, von Beinwil am See, in Reinach BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Jules, von Oberentfelden, in Kusnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
20. Juli 1994 (15029)
Sentivo AG Dienstleistungen für das Alter, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1994 S. 759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Segmüller, Eva, von Altstätten, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
20. Juli 1994 (15030)
Taxi 2000 AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für das Taxigewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993 S. 2034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Urs, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trümmel, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Mönchaltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berta, Reto, von Braggio, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15031)
Teechon AG, in Meilen, Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich technischer Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5139). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dahinden, Sarah, von Entlebuch, in Meilen, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15032)
Verit Verwaltungen- und Immobilien-Gesellschaft (Verit Société de Gestion et Immobilière) (Verit Società d'Amministrazione e Immobiliare) (Verit Trust and Real Estate Company), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994 S. 3744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syz, Rolf, von Konau und Uetikon am See, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15033)
W.J. Maurer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991 S. 3720). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Bezweckt in erster Linie Import und Export von sowie Engros- und Einzelhandel mit Orient- und Maschinenteppichen und Uebernahme von Vertretungen von Teppichfirmen im In- und Ausland; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräußern und sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15034)
Zuri-Invest AG (Zuri-Invest SA) (Zuri-Invest Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991 S. 4863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michaels, Ibo-lya, von Netstal und Zürich, in Küssnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Escher, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15035)
Maxcom AG, bisher in Tegerfelden, Handel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2627). Statutenänderung: 7. 7. 1994. Firma neu: Futurecom AG. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Frankentalstrasse 3, 8049 Zurich. Zweck: Handel mit Computern und Computerzubehör inkl. deren Installation; Übernahme von Lizenzen zum Vertrieb von Computersoftware, Übernahme von Schulungen und Hot-Line-Dienstleistungen sowohl für Hardware als auch Software; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und Sachübernahme: Übernahme der Aktien, denen keine Passiven gegenüberstanden, gemäss Bilanz per 31.05.1992, der Einzelfirma F. Krieger, Agentur-Service, in Zurich, zum Preise von Fr. 106 735, wovon Fr. 100 000 als Sacheinlage angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieger, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Tegerfelden, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Krieger, Karin, von Gossau ZH, in Tegerfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Krieger, Ruth, von Ermatingen, in Tegerfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Berana Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).
20. Juli 1994 (15036)
Seabeco Metals AG, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Handel mit eisenhaltigen und nicht eisenhaltigen Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994 S. 670). Firma neu: Seabeco Metals AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.07.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birstein, Boris Joseph, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodhaag, Johanna, von Konolfingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, André, von Wangen-Brüttlingen, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Paul, von Radelfingen, in Arth, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15037)
Wexta AG, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1886). Firma neu: Wexta AG in Liquidation. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buschor, Balthasar, von Altstätten, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich, Mitglied); Herzog, Isabella, von Bönigen, in Kilchberg ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15038)
Alair AG (Alair SA) (Alair Ltd), in Dübendorf, Durchführung von Leasing-Geschäften und Vercharterung von Geschäfts- und Privatflugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990 S. 519). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
20. Juli 1994 (15039)
Enba Immobilien AG in Liquidation, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992 S. 4932). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15040)
FS-Annoncen AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2033). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15041)
Pewik Holding AG in Liquidation, in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2097). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15042)
Salag Ship-Leasing AG, in Dübendorf, Durchführung von Leasing-Geschäften, namentlich im Bereiche des Schiffbaues und Schiffstransportes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990 S. 1034). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
20. Juli 1994 (15043)
SC-Consulting AG in Liquidation, in Zürich, Beratung und Dienstleistungen im Bereich der gesamtheitlichen Business to Business Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2033). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.

20. Juli 1994 (15044)
SC-Verwaltungs AG in Liquidation (SC-Administration SA en liquidation), in Zürich, Verwaltung, Administration sowie Projektentwicklung zugunsten der Gesellschaften der Franz Schwyder-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2033). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15045)
TAU Trading & Engineering AG (TAU Trading & Engineering SA) (TAU Trading, & Engineering Ltd), in Zürich, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991 S. 2913). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
20. Juli 1994 (15046)
Transcont Holding AG in Liquidation, in Erlenbach ZH, Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6416). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 26.5.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
20. Juli 1994 (15047)
Vedimax AG Zürich in Liquidation, in Zürich, Beratung, Entwicklung und Einführung von Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2033). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15048)
Ver-Wis AG Zürich in Liquidation, in Zürich, hauptsächlich Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2033). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15049)
Teletading AG, in Zürich, Erbringen von Unterhaltungsdienstleistungen am Telefon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3241). Firma neu: Teletading AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14.06.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 27.06.1994 mangels Aktiven eingestellt.
20. Juli 1994 (15050)
Genossenschaft UFA, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anderegg, Otto, von Ebnat-Kappel, in Andwil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graber, Peter, von Ebikon und Grossdewil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludi, Max, von Heimiswil, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romanen, Dominique, von Sorens, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hermann, von Widnau, in Diessenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudin, Christian, von Lausen, in Lausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel, Josef, von Jonschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Peter, von Wignen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Halter, Dr. Hans Melchior, von Lungern, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Goumaz, Philippe, von Sédilles, in Les Cullayes, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Dr. Willy, von Attiswil, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15051)
Privatdetektiv-Berufsverband ehemaliger Polizei- und Kriminalbeamter, in Zürich, Wahrung der Interessen seiner Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984 S. 314). Die Generalversammlung hat am 15.03.1994 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
20. Juli 1994 (15052)
Handelsfinanz-CCF Bank, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994 S. 3397), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allietta, Ivano, italienischer Staatsangehöriger, in Eysins, mit Kollektivprokura zu zweien.
20. Juli 1994 (15053)
Sauter Electronic Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Volketswil, bisher in Volketswil, Installation von Einbruch-, Überfall- und Brandmeldeanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990 S. 1638), mit Hauptsitz in: Vaduz. Firma neu: Sauter Electronic Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Butzenstrasse 1, 8038 Zürich.
20. Juli 1994 (15054)
Giuseppe Vanini AG, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988 S. 4844), mit Hauptsitz in: Schwyz. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
20. Juli 1994 (15055)
Amin Travel & Business Organization, in Zürich, Badenerstrasse 427, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Reisen aller Art sowie Abwicklung der damit zusammenhängenden Geschäfte und Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Amin, Ahmed, von Neuendorf, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Amin-von Arb, Klara, von Neuendorf, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15056)
Arrivals, Claude Baumann, in Zürich, Limmatquai 42, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Verlages für Publikationen aller Art sowie damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Sandmeier & Baumann», in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Baumann, Claude, von Zürich, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15057)
BB Consulting, Branislav Bitto, in Zürich, Zwerstrasse 129, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Bitto, Branislav, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15058)
Pietro Di Giuseppe, in Zürich, Altwiesenstrasse 373, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Weiterbildungskursen für Verkaufspersonal. Eingetragene Personen: Di Giuseppe, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Di Giuseppe, Orlando, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15059)
Ralf Ponsetto Studio für Fotografie, in Winterthur, Klosterstrasse 46, 8406 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von fotografischen Aufnahmen für Werbezwecke. Eingetragene Personen: Ponsetto, Ralf, von Degersheim, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15060)
S. Pavlovic, Export, Import, in Dübendorf, Bachstrasse 6, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pavlovic, Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15061)
Zulauf Vermögensverwaltung, in Zürich, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung, vorwiegend für private Kunden sowie Finanzberatung. Eingetragene Personen: Zulauf, Felix, von Diessenhofen, in Zug, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15062)
Angora Uebersetzungen, Sami Hayim, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988 S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hayim, Sami, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: türkischer Staatsangehöriger).
20. Juli 1994 (15063)
Heinz Langmeier, Baumontagen, bisher in Winterthur, Ausführung von Baumontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 475). Firma neu: Heinz Langmeier, Baumontagen + Keramik. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Vogel-sangstrasse 2, 8307 Effretikon. Zweck neu: Ausführung von Baumontagen sowie Verlegen von Wand- und Bodenkeramikplatten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langmeier, Heinz, von Buchs ZH, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Winterthur).
20. Juli 1994 (15064)
Baga, A. Baumgartner, in Winterthur, Schreinerei und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990 S. 2767). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eitenhausen (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994 S. 3946) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
20. Juli 1994 (15065)
Andreas Baumann & Co, Treuhandgesellschaft, in Adliswil, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brang, Elisabeth, von Maur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhlinger, Claudia, von Diessenhofen, in Adliswil, mit Einzelprokura.
20. Juli 1994 (15066)
Garage Müller & Co, in Steinmaur, Betrieb einer Autogarage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986 S. 2809). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Ford Garage Wehntal AG, in Steinmaur, übergegangen.
20. Juli 1994 (15067)
Hausmann & Partner Architekten HTL, in Zürich, Architektur-büro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990 S. 898). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmeblatt per 31.12.1993 an die Hausmann & Partner Architekten HTL AG, in Zürich, übergegangen.
20. Juli 1994 (15068)
Hubschmid & Sohn in Liquidation, in Rüti ZH, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, insbesondere für elektrostatische Pulverbeschichtung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1994 S. 2036). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRGv gelöscht.
20. Juli 1994 (15069)
Sandmeier & Baumann, in Zürich, Betrieb eines Verlages für Publikationen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990 S. 3162). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Sandmeier, Roger, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschaft, Baumann, Claude, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma «Arrivals, Claude Baumann», in Zürich, fort.
20. Juli 1994 (15071)
Microsoft AG, in Wallisellen, Handel mit Software- und Hardware-Produkten aller Arten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993 S. 3946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brown, Michael Warren, Bürger der USA, in Bellevue (Washington, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Curtis, David, Bürger der USA, in Seattle (Washington, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
20. Juli 1994 (15072)
K&K Shining Star GmbH, in Urdorf, Steinackerstrasse 42, 8902 Urdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1994. Zweck: Veranstaltung und Durchführung von Reisen, Import- und Exporthandel mit Waren aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kalin, Hanspeter, von Einsiedeln, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Kalin-Farar Ettarh, Salha, marokkanische Staatsangehörige, in Berikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Klos, Peter Ewald, deutscher Staatsangehöriger, in Oberöfingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000.
20. Juli 1994 (15073)
Wyland Optik AG, in Andelfingen, Schlossgasse 27, 8450 Andelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1994. Zweck: Anpassen und Verkaufen von Brillen, Brillengläsern und Kontaktlinsen sowie von branchenüblichen Artikeln; Beschränkung der gesamten Geschäftstätigkeit auf das Zürcher Wyland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zollinger, Walter, von Uetikon am See, in Fehraltorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Markus, von Uetikon am See, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Zollinger, Eva, von Uetikon am See, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15074)
Fleximation AG, in Zürich, Spitalgasse 5, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1994. Zweck: Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Automatisierungslösungen sowie sämtliche damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikations-
- organ: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültigste Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vogelsanger, Matthias, von Beggingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15075)
BB Bau und Bohr AG (BB Bau und Bohr SA) (BB Bau und Bohr Ltd), in Oetwil an der Limmat, Karlgut im Block, 8955 Oetwil an der Limmat, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1994. Zweck: Ausführung von Bau- und Bohrarbeiten im Hoch- und Tiefbau; kann Maschinen, Geräte und Baumaterialien kaufen, verkaufen oder vermieten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Arx, Paul, von Stüsslingen, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15076)
Dolder Trading GmbH, in Zürich, Hohlstrasse 473, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Orient- und Spannteppichen, Möbeln und Antiquitäten sowie mit Waren aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Raisi-Najfi, Christina, von Schangnau, in Fahrwangen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Dolder, Hans, von Schangnau, in Ostermündigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Mesry, Kouroush, iranischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Raisi-Najfi, Amir Hossein, iranischer Staatsangehöriger, in Fahrwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
20. Juli 1994 (15077)
Price Agency Marc J.-P. Schürmann, in Zürich, Betrieb einer Telekiosk-«156»-Nummer als Agentur für Sonderaktionen, Einzel-firma (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992 S. 4892). Firma neu: BSP Schürmann. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art.
20. Juli 1994 (15078)
T + M Consulting AG, in Wallisellen, Beratung und Planung auf dem Gebiete der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Maximilian, von Zürich und Ramsen, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baltruschat, Erwin G., deutscher Staatsangehöriger, in Münster (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Forster, Josef, von Berneck, in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochstrasser, Peter, von Fahrwangen, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitt, Klara, deutsche Staatsangehörige, in Pottenstein (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegwolf, Walter, von Basel, in Wallisellen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).
20. Juli 1994 (15079)
Highsystem Nieth GmbH, in Hinwil, Im Ror 11, 8340 Hadikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 7. 1994. Zweck: Handel von Computern und Computersystemen sowie Software. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büromöbel und Bürogeräte gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.06.1994 zum Preise von Fr. 7000, wovon Fr. 7000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nieth, Sascha, von Rüti ZH, in Hinwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000; Diethelm, Pascal, von Innerthal, in Hinwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.
20. Juli 1994 (15080)
Bank S.G. Warburg Soditit AG, in Zürich, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3855). Statutenänderung: 11. 7. 1994. Firma neu: Bank S.G. Warburg AG. Übersetzungen der Firma neu: (Banque S.G. Warburg SA). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
20. Juli 1994 (15081)
S-Lamps AG, in Zürich, Würzgrabenstrasse 5, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1994. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Beleuchtungskörpern und Beleuchtungssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meier, Peter, von Tägerig, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier-Wernli, Elisabeth, von Tägerig, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Büchli, Paul, von Eflingen, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Cuevas, Lorella, von Tujetsch, in Neuenhof, mit Kollektivprokura zu zweien; Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.
20. Juli 1994 (15082)
Aktiengesellschaft Verbandszentrale Dietikon der Schweizerischen Metall-Union, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993 S. 5479). Firma neu: Aktiengesellschaft Verbandszentrale Dietikon der Schweizerischen Metall-Union in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Johann, von Langnau bei Reiden, in Langnau bei Reiden, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Arigoni, Jacques Pierre, von Sächseln und Reinach BL, in Reinach BL, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Brand, Willy, von Spirigen, in Schattdorf, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schneebeli, Hans-Peter, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Ughini, Leo, von Casis, in San Nazzaro, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
20. Juli 1994 (15083)
SDC Informatik AG (SDC Informatik SA) (SDC Informatik Ltd), in Kloten, Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994 S. 2096). Statutenänderung: 6. 7. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).

20. Juli 1994 (15084)
Ignazio Taormina, in Schlieren, Schulstrasse 84, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Steuerberatung. Eingetragene Personen: Taormina, Ignazio, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (15070)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3855 publizierten TB-Eintrages Nr. 13633 vom 4. 7. 1994. **Agenzia Capital SA**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parade Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle (bisher: Parade Treuhand und Revisions AG, in Zürich).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

14. Juli 1994
Werner Betschen, Generalagentur Lyss der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Werner Betschen, von Reichenbach, in Magglingen. Zweck: Beratung und Verkauf im Bereich der Einzelkapital-, Kranken-, Renten- und Kollektivversicherungen sowie Vermittlung von Sachversicherungen. Geschäftslokal: Fabrikstrasse 2, 3250 Lyss.

14. Juli 1994
Arni AG, in Lyss, Fabrikation und den Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vreni Käch, von Tauffelen, in Biel BE, Prokuristin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1994
Intra Trade Consulting AG, in Lyss, Technologie-Transfers jeglicher Art (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4108). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juli 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Firma neu: **Intra Trade Consulting AG** in Liq. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Messer, von Schalunen, in Lyss, einziger Verwaltungsrat und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: einziger VR-Mitglied).

14. Juli 1994
Bendicht Kästli + Söhne AG, Zweigniederlassung in Aarberg, Baunternehmung (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2779), mit Hauptsitz in Ostermündigen. Statutenänderung: 21. April 1994. Firma nun: **Kästli AG Baunternehmung**. Zweck nun: Betrieb einer Baunternehmung, Ausführung von Transporten und von kaufmännischen und technischen Dienstleistungen, Abbau von Sand und Kies, Betrieb von Kies- und Betonwerken sowie von Recyclinganlagen aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theodor Kästli, VR-Präsident (bisher VR-Präsident und Delegierter), weiterhin mit Einzelunterschrift. Daniel Kästli, von Seedorf BE, nun in Zollikofen, VR-Delegierter (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benno Kästli, VR-Mitglied, von Seedorf BE, nun in Utzigen; Jean-Pierre Remund, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Mitglied) weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benjamin Kästli, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift.

Büro Bern

14. Juli 1994
Baldini Weiss AG, Filiale Bern, in Bern (Neueintragung). Zweigniederlassung der «Baldini Weiss AG» mit Sitz in Basel, im Handelsregister eingetragen von Basel (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1357). Zweck: Planung und Herstellung gebäude- und verfahrenstechnischer Anlagen und Installationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Stokar Markus, Dr., von Schaffhausen und Küssnacht ZH, in Oberwil BL, Vizedirektor; Lattmann Ulrich, von Zürich, in Starkirch, Direktor; Schmid Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), stellvertretender Direktor; Dorizzi Gino, von und in Basel, Vizedirektor; Herr Hansruedi, von Basel, in Richen, Vizedirektor; Hofmeister Christoph, von und in Basel, Vizedirektor; Viereck Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vizedirektor; mit Prokura kollektiv zu zweien: Müller Rudolf, von Rothrist, in Aesch BL. Domizil: Holzkofenweg 22, 3007 Bern.

14. Juli 1994
Antikschreinerei Claudio Deluigi, in Zollikofen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Deluigi Claudio, von Sala Capriasca, in Schüpfen. Einzelunterschrift führt: Deluigi Pierrette, von Sala Capriasca, in Schüpfen. Geschäftsmater: Möbel- und Raumrestaurierungen, Experten und Inneneinrichtungen. Domizil: Eichenweg 2, 3052 Zollikofen.

14. Juli 1994
Diakonissenhaus Siloah in Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Verein (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 19). Da der Verein nicht mehr eintragungspflichtig ist, wird er im Handelsregister gelöscht.

14. Juli 1994
Eltronc Antriebstechnik AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Projektierung und Herstellung von elektrischen und elektronischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3655). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Polchau Horst. VR-Präsident mit Einzelunterschrift neu: Götz Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Unna (D). Revisionsstelle: Atag Ernst + Young AG, in Bern.

14. Juli 1994
Fatum AG (Fatum SA), in Bern (Neueintragung). Statuten vom 8. Juli 1994. Zweck: Import und Export von Haushalts- und Elektrogeräten aller Art sowie Vermittlung von Finanzgeschäften; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 300 000; Liberierung: Fr. 300 000; Aktien: 300 Namenaktien für Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihn gehört einzig an, mit Einzelunterschrift: Scheiben Pierre, von Oberwil im Simmental, in Corcelles NE. Revisionsstelle: Marcel Hürzeler AG, in Zofingen. Domizil: Thunstrasse 113, c/o Advokatur- und Notariat Bertrand H. Zuber, 3006 Bern.

14. Juli 1994
Giger's Belichtungs-service, bisher in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1439). Sitz nun: Mitteldorfsstrasse 29, 3072 Ostermündigen.

14. Juli 1994
HP-Verlag AG, in Bern, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Büchern und Zeitschriften über historische Papiere usw. (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1888). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Kronwald Peter. Revisionsstelle: Moser EDV-Beratung und Treuhand AG, in Thun. Domizil neu: Gefengasse 10, 3001 Bern.

14. Juli 1994
Nutzfahrzeuge Gümligen AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Handel mit Fahrzeugen aller Art usw. (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4000). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Schwarz Jürg und Hagmann Jürg. Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Brechtbühl Peter, von Trubschachen, in Muri bei Bern.

14. Juli 1994
Jordi Liegenschaften Bern AG, in Bern, Verwaltung von Grundstücken, Stockwerkeigentumschaften und Vermögen usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003). Verwaltungsrats-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jordi-Berger Katharina Elisabeth, von Bern und Wyssachen, in Bern.

14. Juli 1994
Rathaus Apotheke Bern, H. U. Neuenschwander AG, in Bern, Erwerbung und Weiterführung der bisherigen Rathaus-Apotheke in Bern usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 108). Statutenänderung vom 29. Juni 1994. Firma nun: **Rathaus Apotheke Bern, Dr. S. Fritz AG**. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Iseli Hans, und Neuenschwander Marianne, ihre Unterschrift ist erloschen. VR neu oder mutierend: Fritz Anna Barbara, von Bern und Burgdorf, in Mühledorf, mit Einzelunterschrift (neu); Neuenschwander Hans Ulrich, bisher Präsident, nun Mitglied, Unterschrift erloschen; Fritz Stefan, Dr., bisher Mitglied, nun Präsident mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied, mit Unterschrift kollektiv zu zweien). Revisionsstelle: Treuhandbureau R. Englert, in Biel BE.

14. Juli 1994
Mossag AG, in Bern, käufliche Erwerbung von Liegenschaften, deren Umbau (Modernisierung), Verwaltung, Vermietung sowie Verkauf (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Lafranchi Verduno, Dr., Kamby Hermann und Brugger Gottlieb. Steiner Hans-Ulrich, bisher Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist neu VR-Präsident; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kambl Manfred, von Zürich, in Rubigen, als VR-Vizepräsident, und Jakob Manfred, von Trub, in Hünibach, als VR-Mitglied. Revisionsstelle: Jaggi Treuhand AG, in Bern. Domizil neu: Steinerstrasse 34, 3000 Bern 16.

14. Juli 1994
Populart AG, in Bern, Import von sowie Engros- und Detailhandel mit Artikeln der Volkskunst usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 478). Statutenänderung vom 4. Mai 1994. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Henriette Bauer-Hamm, VR-Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Weiteres Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 143, Bern, erloschen.

14. Juli 1994
Schlup & Zanetti AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 868). Zanetti Hans-Peter, VR (Verwaltungsratsmitglied) und Sekretär, ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Schlup Beat führt seine Einzelunterschrift nun als VR-Mitglied (bisher VR-Präsident).

14. Juli 1994
Feinschulshohleiri Dürig Nachf. P. Faur, bisher in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3518). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994, S. 3499).

14. Juli 1994
Stoppani AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Verkauf von Industrieprodukten, insbesondere für die Mikro- und Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3374). Prokuren erloschen: Bandi Heinz und Frauenfelder Hansjakob. Renaud Charles Gaston, bisher VR (Verwaltungsrats)-Präsident, ist neu VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher einzeln). De Werra Michel Hubert Marie, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Monaco (MC). De Werra Jean-Gabriel, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Vizepräsident und VR-Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Röthlisberger René, von Langnau i.E., in Schlieren BE, Sallin Bernard, von Sälles, in Hinterkappelen, und Joey Anderson, Bürger der USA, in Müntschemier. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern.

14. Juli 1994
Hans Vaterlaus, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz, (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «Hans Vaterlaus» mit Hauptsitz in Münsingen, am 24. 7. 1975 im Handelsregister des Amtsbezirks Kollongien eingetragen (letzte Publikation SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3171), in Wabern, Gemeinde Köniz, eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Zentralheizungen, sanitäre Installationen und Spenglerlei. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: mit Einzelunterschrift: Vaterlaus Hans, von Berg am Irchel, in Münsingen; mit Einzelprokura: Eggen Paul, von Oberwil im Simmental, in Utendorf, und Isler Heinz, von Kaltenbach, in Gunten. Domizil: Grünaustrasse 6, 3084 Wabern.

14. Juli 1994
Rudolf Moser Berater, in Muri bei Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Moser Rudolf, von Zäziwil, in Muri bei Bern. Geschäftsmater: Beratungen im Autogewerbe. Domizil: Villetengässli 7, 3074 Muri bei Bern.

14. Juli 1994
Faigaux Mohr Architekten AG, in Köniz, Planung und Ausführung von Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 47 vom 9. 1. 1993, S. 1149). Statutenänderung vom 17. Juni 1994. Firma neu: **F & O, Faigaux + Oberer Architekten AG**. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Mohr Bruno, Sekretär. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Oberer Markus, von Pratteln, in Belp. Revisionsstelle: Adrem Consult AG, in Münchenbuchsee.

14. Juli 1994
Golf & Land Construction Bern AG, in Bern, Bau und Planung von Sportplätzen usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284). Statutenänderung vom 12. Juli 1994. Firma neu: **Schmid + Partner Gartenbau AG**. Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen.

14. Juli 1994
Hortaplän AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Landschaftsarchitektur usw. (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3077). Statutenänderung vom 28. Juni 1994. Firma neu: **Woodtli AG**. Zweck nun: Baumpflege, Projektierung und Ausführung von Garten- und Sportplatzanlagen, Betrieb von Baumschulen sowie Handel mit Pflanzen und Sämereien aller Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000); Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000; Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Verwaltungsrat neu: mindestens 1 Mitglied. Revisionsstelle: KPB Treuhand AG, in Bern. Domizil neu: Melchenbühlweg 24, 3006 Bern.

Büro Biel – Bureau de Bienne

14. juillet 1994
Montal Trading Company S.A., à Bienne, commercialisation de produits en tous genres (FOSC du 7. 4. 1994, no 67, p. 1856). Modification des statuts du 6 juin 1994. Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Apport en nature selon contrat d'apports du 27 octobre 1993: 1 voiture Volvo 940 GLE au prix de reprise de fr. 33 870 qui est imputé sur la créance de la société en libération partielle du capital-actions.

14. Juli 1994
Genossenschaft Innotherm Biel, in Biel, Dufourstrasse 87, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 25. April 1994. Zweck: Förderung und Realisierung innovativer Wärmeversorgungs-konzepte: Planung, Finanzierung, Erstellung, Betrieb und Überwachung von ökologisch optimierten Heizanlagen, basierend auf Block-Heizkraftwerken, Wärmepumpen, in Kombination mit Geothermie, Solar- und Holzenergie, Abwärme und Wärmespeicherung. Die Genossenschaft optimiert die Komponenten in multidisziplinärer Zusammenarbeit (Architektur, Tragfähigkeit, Haustechnik, Geologie, Bauvorschriften). Es werden Anteilscheine von Fr. 1000 ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht des einzelnen Genossenschafters ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Genossenschafter erfolgen schriftlich. Verwaltung: mindestens 3 Mitglieder. Christian Rieben, von Niederwichtach, in Biel BE, Präsident; Hans Rickenbacker, von Zeglingen, in Vaulfein, Sekretär, und Kurt Funk, von Nidau, in Biel BE, Kassier, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1994
Comco Risiko & Service Holding AG, in Biel, Kauf und Verkauf sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 65). Unterschriften Norbert Stadler und Karsten Jäkel, Direktoren, erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Eberhard Goerke, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D). Revisionsstelle: Auditico AG, in Zug.

14. Juli 1994
Immobisiel AG, in Biel, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften in der Schweiz (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3860). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. Juni 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit dem Schweizerischen Bankverein, in Basel.

14. Juli 1994
Perrot A.G., in Biel, Engros-Vertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Fotografie, Projektion usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 571). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Johann Ulrich Bär, nun wohnhaft in Leubringen; er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Büren an der Aare

13. Juli 1994
Graber Sport AG in Konkurs, in Büren an der Aare, Ankauf, Verkauf, Vermietung sowie Handel mit Sportartikeln aller Art sowie mit Zubehörsachen (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4766). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1994
Digital Data 2D GmbH in Konkurs, in Dettighausen (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994, S. 1629). Die Firma wird nach Beendigung des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

Büro Thun

13. Juli 1994
Intresa, G. Caggiano, in Steffisburg, Handel mit und Fabrikation von Beleuchtungskörpern (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5457). Geschäftslokal neu: Unterdorfsstrasse 10, 3612 Steffisburg.

13. Juli 1994
HB Handels- und Bau AG Utendorf, in Utendorf (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern, Revisionsstelle.

13. Juli 1994
Joh. Flückiger, in Utendorf, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1958, S. 1322). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1994
Quaco AG, in Thun, Schlossmattstrasse 1, c/o Hans Laengin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 4. 1994/3. 6. 1994. Zweck: Durchführung von Organisations- und Beratungsaufträgen jeglicher Art von Betrieben und Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Giuseppe Giacchino, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (Italien), Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Hans Laengin, von Basel, in Thun, Verwaltungsratsvizepräsident/Verwaltungsratssekretär mit Einzelunterschrift; Margrit Colombo-de Rougemont, von Neuchâtel, in Thalwil, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift; Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

13. Juli 1994
Nydegger + Partner Bauingenieure AG, in Thun (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1020). Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter vom 21. 6. 1994 wurde über diese Firma mit Wirkung ab 21. 6. 1994 der Konkurs eröffnet. Gesellschaft demnach aufgelöst. Firma neu: **Nydegger + Partner Bauingenieure AG in Konkursliquidation**.

13. Juli 1994
Info-Plan AG, in Thun, Führung von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere Ausführungen von Waren- und Datentests usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3969). Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter vom 24. 6. 1994 wird über diese Firma mit Wirkung ab 27. 6. 1994 der Konkurs eröffnet. Gesellschaft demnach aufgelöst. Firma neu: **Info-Plan AG in Konkursliquidation**.

13. Juli 1994
Thuner Carreissen, Kollmann, in Thun (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2469). Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter vom 21. 6. 1994 wurde über den Inhaber mit Wirkung ab 21. 6. 1994 der Konkurs eröffnet.

13. Juli 1994
Alfred Gfeller, bisher in Thun, Betrieb von Restaurant und Bar Tell/Gesslerstube (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Sitz neu: Utendorf, Bahnhofstrasse 2, 3138 Utendorf. Zweck neu: Betrieb des Gasthofs Rössli. Der Inhaber Alfred Gfeller wohnt neu in Utendorf.

13. Juli 1994

Klinik Hohmad AG, in Thun, Betrieb einer Klinik mit Operationsbetrieb (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

13. Juli 1994

Fida AG in Konkursliquidation, in Forst, Treuhandbüro (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1020). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1994

CMS-Beratungs- & Verwaltungs AG in Liquidation, in Thun (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993, S. 6643). Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Thun als Konkursrichter vom 29. 6. 1994 ist über die Firma mit Wirkung ab 29. 6. 1994 der Konkurs eröffnet worden. Gesellschaft demnach aufgelöst. Firma neu: CMS-Beratungs- & Verwaltungs AG in Konkursliquidation.

14. Juli 1994

Bawi-Küchen, Aebersold & Hurst, in Thun, Verkauf und Montage von Küchen und Haushaltsapparaten; Vornahme von Innenausbauten (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3781). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

14. Juli 1994

E. Meyer, Hoch- und Tiefbau AG, in Thun (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3915). Firma neu: **E. Meyer, Hoch- und Tiefbau AG** in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. Juni 1994. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erwin Meyer sen., Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Meyer-Buchser jun., von Strättlingen, in Thun, Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift (bisher: in Heilighenschwend, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hans Meyer-Gobeli, von Strättlingen, in Gwatt, Gemeinde Thun, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift (bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); OBT Treuhand AG, in Bern, als Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Liquidationsdomizil: c/o OBT Treuhand AG, Eigerplatz 5, 3007 Bern.

Berichtigung

Spar + Leihkasse Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3632). Das neue Verwaltungsratsmitglied Ueli Sommer zeichnet wie folgt: mit Präsident, Vizepräsident oder Sekretär des Verwaltungsrats kollektiv zu zweien (nicht wie publiziert kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident des Verwaltungsrats).

Büro Wangen an der Aare

14. Juli 1994

BB Auto und Carrosserie AG, 4538 Oberbipp, in Oberbipp (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Stähli, von Schüpfen, in Oberbipp (Stinikon, Gemeinde Steinmaur), bisher einziger VR (Verwaltungsrat), scheidet aus dem VR aus; führt aber weiterhin Einzelunterschrift; Walter Stähli, von Schüpfen, in Oberbipp, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

Incentra Aktiengesellschaft, in Wangen an der Aare, Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Lüftungstechnik (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Paul Brüderlin, von Muttenz und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Marti, von Seeberg, in Oberönz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anita Lang, von Fischbach und Göslikon, in Widen AG, Prokuristin, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

Deko Art Bau M. Gerber, bisher in Bern, Einzelfirma, Gebäudemaßbau, -innenausbau und -reparaturen (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3694). Sitz nun: Inkwil, Holzstrasse 23, 3375 Inkwil. Firma nun: Proforma M. Gerber. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb von Bodenplatten und Bodenbelägen. Inhaber: Markus Gerber, von Langnau i. E., nun in Inkwil.

Berichtigung

Fenstermontagen Hügli, bisher in Walliswil bei Wangen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3916). Sitz nun (nicht Domizil neu): Oberbipp, Oltenstrasse 14, 4538 Oberbipp.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. Juli 1994

ICS Johnson AG in Liquidation, in Luzern, Beteiligungen, Computergeschäfte; aufgelöst (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1994

Bodum AG, in Triengen, Verkauf der Bodum-Produkte in der Schweiz (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3697). Die Prokura von Daniela Sigrist ist erloschen.

14. Juli 1994

Erb Garagen AG, in Ebikon, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4892). Revisionsstelle: Albert J. Manser AG, in Zürich.

14. Juli 1994

Crane Tech Lizenz AG, in Geuensee, Kranzubehörteile aller Art (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 784). Die H. Herzog Treuhand AG, in Kriens, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Fellmann & Partner AG, in Zug.

14. Juli 1994

Cawil Finanz AG in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994, S. 4). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14. Juli 1994

Cero AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Maschinen, Anlagen usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5117). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Seedorf UR (SHAB Nr. 130 vom 17. 7. 1994, S. 3806) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

14. Juli 1994

Integral Food AG in Liq., in Ballwil, Obst, Beeren, Fruchtsäfte usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 360). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. Juli 1994

Sibag Schlammabreinigung Ibach AG Ebikon, in Ebikon (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Statutenänderung vom 15. Juni 1994. Die Firma lautet nun: **Lobbe-Sibag AG**. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen und Sachübernahmen und die beabsichtigte Sachübernahme sind weggefallen.

14. Juli 1994

Hydor Engineering Services AG, in Luzern, Spezialmaschinen; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4063). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1994

Steinbildhaueratelier Stadelmann und Strelbel AG, in Hochdorf (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3644). Tobias Strelbel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. René Stadelmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Bösch Reinhard Sachwalterbüro, in Hochdorf.

14. Juli 1994

W. und G. Blättler AG, in Ebikon, Garage (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 550). Revisionsstelle: Albert J. Manser AG, in Zürich.

14. Juli 1994

Immobilien AG zum Falken, in Luzern (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Revisionsstelle: Werner Häfiker, von Rudolfstetten, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

14. Juli 1994

Walter Frey AG in Liquidation, in Luzern, Papeterie usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5483). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. Juli 1994

Stübi + Co., in Ebikon, Immobilien; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2427). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Ursus Stübi, dessen Barkommandite von Fr. 1000 erloschen ist, auf den 31. 7. 1994 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Franz Stübi im Sinne von Art. 619 in Verbindung mit Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Handelsagentur Stübi** weitergeführt. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Waren aller Art. Franz Stübi, vorgenannt, hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Bernstrasse 57 b, 6003 Luzern.

14. Juli 1994

Verein Kunsthalle Luzern, in Luzern, Förderung und Vermittlung der bildenden Kunst (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5189). An der Generalversammlung vom 8. Februar 1994 wurde die Auflösung des Vereins beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird der Verein im Handelsregister gelöscht.

14. Juli 1994

Antiquariat & Buchhandlung Niels Hagenbuch, in Luzern (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1993, S. 5512). Niels Hagenbuch, Inhaber, ist nun mündig. Die Unterschrift von Ursula Barmettler, Mutter des Inhabers, ist erloschen. Niels Hagenbuch, vorgenannt, wohnt nun in Rain.

14. Juli 1994

Blumen-Galliker, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1800). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Blumen-Galliker, Inhaber Beat Wicki», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, erloschen.

14. Juli 1994

Blumen-Galliker, Inhaber Beat Wicki, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Rothenburgstrasse 2, 6020 Emmenbrücke. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Blumengeschäftes sowie einer Gärtnerei. Der Inhaber übernahm auf den 1. 1. 1989 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Blumen-Galliker», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Inhaber ist Beat Wicki, von Schüpfheim, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Berichtigung

Skriver Institut Luzern AG, in Luzern (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3773). Terje Skriver, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Luzern.

Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

13. Juli 1994

Markus Notz AG, in Engelberg, Geschäft für Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364). Domizil neu: Dorfstrasse 19, 6390 Engelberg.

13. Juli 1994

Marcus Notz, Damenmode, in Engelberg (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5062). Löschung der Firma infolge Geschäftsbürogangs.

14. Juli 1994

Lindenhof AG Sarnen, in Sarnen, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5017). Statutenrevision vom 11. Juli 1994 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Firma nun: **Lindenhof AG**. Zweck neu: Kauf, Errichtung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen bekannt sind. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

CES Baugenieur AG, Zweigniederlassungen in Sarnen (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2528). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hergiswil NW. Markus Burgherr, bisher Prokurist, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Paul Stämpfli, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Emmetten.

Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

14. Juli 1994

Waffen Oedermarkt, in Stans, Ennetmooserstrasse 14, 6370 Stans, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Oedermarkt, von Dalenwil, in Stans. Handel mit Waffen, Zubehör und Munition.

14. Juli 1994

Managesco AG, in Buochs, Beratung anderer Unternehmen auf dem Gebiete der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1993, S. 5461). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22. Juni 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Interfina AG» (neu: «Gütermann & Co AG»), in Zürich. Aktiven und Passiven der «Managesco AG» gehen auf die «Interfina AG» (neu: «Gütermann & Co AG») über.

14. Juli 1994

Riedmatt Immobilien AG Hergiswil, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3917). Die Revisionsstelle, Treu & Co., ist zurückgetreten und wird gelöscht.

14. Juli 1994

Bissig Kunststoffwerk, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2600). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Juli 1994

Protochemie A.G., in Mitlödi, chemische und pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3072). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Weishaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Niederurnen. Die Prokura von Dr. Wolfgang Jakob ist erloschen.

14. Juli 1994

Grünenthal Pharma AG, in Mitlödi, pharmazeutische Produkte aller Art (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994, S. 3072). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Richard Weishaupt, deutscher Staatsangehöriger, in Niederurnen.

14. Juli 1994

Helino Holding AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5267). Revisionsstelle: Martin Städeli, von und in Thalwil.

Zug – Zoug – Zugo

14. Juli 1994

HT-Europ Holding AG, in Zug, Halten, Verwalten, Kauf und Verkauf von Gesellschaften und Gesellschaftsanteilen usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6188). Achim Methling, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Karl Untersander, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

CODE Elektro-Projektierungen Zug AG, in Zug, Ausführung von Planungsaufträgen für Bauten usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1699). Rolf Degele ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: DMS Treuhand und Finanz AG, in Hünenberg.

14. Juli 1994

FCS Franchise Consulting Services AG, in Zug, Übernahme und Vermittlung von Franchisegeschäften usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2922). Compaudit AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

14. Juli 1994

RVA Rubin Verlag AG Baar, in Baar, Verlag von und Handel mit Büchern usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2263). Domizil nun: Mühlegasse 12 c/o Grabherr-Treuhand, 6342 Baar.

14. Juli 1994

Fazer Brands AG, in Zug, Erwerb, Halten und Verwertung von Handelsmarken und Patenten usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3180). Peter Riedweg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1994

Casafin GmbH, in Zug, Unteraltstadt 3 c/o Dr. Willi Wismer, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. Juli 1994. Zweck: Finanzierung von Hochbauten; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Schärer, von und in Hirzel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Andreas Weck, von Hütten, in Horgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Schärer, Gesellschafter. Einzelunterschrift führt Andreas Weck, Gesellschafter.

14. Juli 1994

Istap AG Zug, in Zug, Übernahme von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4084). Domizil nun: Bundesstrasse 3 c/o Neofidaria AG, 6304 Zug.

14. Juli 1994

S + S Bau GmbH Generalunternehmung, in Zug, Unteraltstadt 3 c/o Dr. Willi Wismer, 6300 Zug. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 7. Juli 1994. Zweck: Erstellen von Hochbauten als Generalunternehmerin; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Peter Schärer, von und in Hirzel, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Andreas Weck, von Hütten, in Horgen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Schärer, Gesellschafter. Einzelunterschrift führt Andreas Weck, Gesellschafter.

14. Juli 1994

Eng + Partner Innenausbau AG in Konkursliquidation, in Cham, Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreiner- und Möbelerarbeiten usw. (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 833). Das am 21. Januar 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 7. Juni 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: Eng + Partner Innenausbau AG in Liquidation.

14. Juli 1994

Eurex Handels AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Fabrikation von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 67). Auflösung infolge Konkursöffnung vom 21. Juni 1994. Firma nun: Eurex Handels AG in Konkursliquidation.

14. Juli 1994

Interfiro AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Finanzierung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5018). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Juli 1994

MMI Management AG, in Baar, Management, Beratung und Vermittlung von Investitionsprojekten usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3688). Neue Revisionsstelle: OET Management und Treuhand AG, in Cham.

14. Juli 1994

Radius Consulting AG, in Cham, Übernahme von Beratungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Revisionsstelle: Ruedi Schällibaum, von Alt St. Johann, in Nürensdorf. Neue Geschäftsadresse: Riedstrasse 5.

14. Juli 1994

Göldbach AG, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1993, S. 1260). Revisionsstelle: Honesta Treuhand AG, in Zürich.

14. Juli 1994
R.I.T. Ruf Immobilien + Trading, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 363). Dr. René Ruf, Inhaber; wohnt nun in Zug. Neue Geschäftsadresse: Vorstadt 20, 6301 Zug.

14. Juli 1994
LIM Verwaltungen AG in Liquidation, in Zug, Finanzielle Beteiligung an Handels- und Industriegesellschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 593). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. Juli 1994
Junior Finanz AG, in Zug, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Statutenänderung: 5. Juli 1994. Neue Firma: Junior Banking Consult AG. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: G + N Revisions AG, in Rüschlikon.

14. Juli 1994
CME Casa Marina-Eleonora SA, in Zug, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 734). Desy Flachsmann-Giovanola ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Beat H. Thoma, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

14. Juli 1994
Zugana AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit Roh- und Hilfsstoffen usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Flurlingen (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3801) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1994
Hotel-Beteiligungs AG Zug, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3687). Revisionsstelle: Dr. Hans Weiss AG, in Zug.

14. Juli 1994
Hegnaplan AG, in Menzingen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1780). Cyrill Mathis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1994
Robert Meier Holzbau AG, in Morgarten, Gemeinde Oberägeri, Führung eines Holzbaubetriebes usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1366). Alain Deschanden ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1994
Iscom AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3392). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Dr. Michael Hönig, deutscher Staatsangehöriger, in München (D).

14. Juli 1994
Oslane AG, in Unterägeri, Erbringung von Dienstleistungen sowie Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2427). Kurt Mogy, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1994
AOT Trading AG, in Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2910). Dr. Heinz Hackl, Präsident, und Bruno H. Blum sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Rolf Müller ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Kollektivprokura zu zweien führen neu Urs Weber, von Maur, in Zug, und Anita Lütchinger, von Oberriet, in Cham. Revisionsstelle: Deloitte & Touche AG, in Zürich.

14. Juli 1994
Restaurant Hong-Kong Dragon, Li Fau Sang, in Cham, Dorfplatz 1, 6330 Cham. Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Fau Sang Li, Staatsangehöriger von Hong-Kong, in Cham. Betrieb des Restaurants Hong-Kong Dragon.

14. Juli 1994
Expertenbüro Jäggi + Fanger, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Bachthalen 20, 6331 Hagendorn. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juli 1994. Gesellschafter: Raphael Jäggi, von Rechterswil, in Hagendorn, Gemeinde Cham, und Josef Fanger, von Sarnen, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Betrieb eines Expertenbüros im Bereich Fahrzeuge, technische Gutachten.

14. Juli 1994
Pacotrade AG, in Baar, Durchführung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 785). Gabriela Schleuniger-Albrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Schärli, von Giswil, in Sachseln. Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.

14. Juli 1994
Gastrotrade AG, in Baar, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Produktion von Geräten für die Gastronomie usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 785). Gabriela Schleuniger-Albrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Schärli, von Giswil, in Sachseln. Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.

14. Juli 1994
Pacojet AG, in Baar, Import, Export, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von und Handel mit Gebrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994, S. 785). Gabriela Schleuniger-Albrecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Schärli, von Giswil, in Sachseln. Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Zensor Revisions AG, in Zug.

14. Juli 1994
Infowork GmbH, in Oberägeri, Hauptstrasse 52, 6315 Oberägeri. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 12. Juli 1994. Zweck: Entwicklung von Software, EDV-Beratung im allgemeinen sowie Handel mit EDV-Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Urs Uttinger, von Zug, in Oberägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Rita Uttinger, von Walchwil und Zug, in Oberägeri, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Urs Uttinger, Gesellschafter.

14. Juli 1994
Wecta Consulting & Trading AG (Wecta Consulting & Trading SA) (Wecta Consulting & Trading Ltd), in Zug, Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juli 1994. Zweck: Beratung von international und national tätigen Kunden im Dienstleistungs- und Finanzbereich sowie von Handelsgesellschaften und Produktionsfirmen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Rohstoffen; kann Wertpapiere und Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Erwin Stadelmann, von Escholzmatt, in Vitznau, Präsident, Nicolas Chinsky,

französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident und Delegierter, und Arthur G. Nick, von Basel, Sursee und Luzern, in Oberwil, Gemeinde Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Roland Minnig, von Erlenbach im Simmental, in Aettenschwil, Gemeinde Sins.

14. Juli 1994
Venacora Trading Ltd, in Zug, Handel und agenturweiser Vertrieb von medizinischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994, S. 3036). Die Unterschrift von Hagen Sattler, Direktor, ist erloschen. Cooktrust AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

14. Juli 1994
Lucy's AG, in Steinhausen, Sumpfstrasse 23, 6312 Steinhausen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Juli 1994. Zweck: Vertrieb von Lebensmitteln im allgemeinen und von Frozen Yoghurt im speziellen; kann dies auch auf dem Wege des Franchising durchführen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Andrea E. Winzenried, von Bern und Belp, in Ruvigliana, Gemeinde Lugano, Präsident, Marco G. Walser, von Herisau, in Flaach, Vizepräsident, Hans-Peter Frank, von Langnau im Emmental, in Allschwil, und Hanspeter Gsell, von Rüeggisberg, in Sissach. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hansjörg Zingg, von Rapperswil BE, in Ebmatingen, Gemeinde Maur. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Aarau.

14. Juli 1994
Wikoba Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4427). Statutenänderung: 30. Juni 1994. Neue Firma: ICT Intertrade Carpet AG. Neuer Zweck: Handel mit Teppichen und Textilien auf der ganzen Welt sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen; kann Tochtergesellschaften gründen sowie alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Revisionsstelle: Betschon Treuhand AG, in Zürich.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13. Juli 1994
Royal Golf & Business Club S.A., à Pont-la-Ville (FOSC du 5. 8. 1993, no 150, p. 4114). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales extraordinaires et de sa séance du conseil d'administration du 11 juillet 1994, la société a porté ses capital-actions de fr. 50 000 à fr. 7 000 000 par l'émission de 6950 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation de créances. Les actions ont été immédiatement transformées en actions nominatives de fr. 7000 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence et en outre sur des points non soumis à publication. Le capital-actions est actuellement de fr. 7 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 7000 chacune, entièrement libérées. Alain Leder, de Bâle-Ville, à Lausanne, a été nommé administrateur-délégué. Il signe collectivement à deux avec l'administrateur président ou l'administratrice vice-présidente.

14. Juli 1994
Sudan S.A., à Enney (FOSC du 17. 9. 1987, no 215, p. 3688). Gilbert Colliard a démissionné; sa signature est radiée. Sonia Sudan, de Broc, à Bulle, a été nommée administratrice secrétaire avec signature individuelle. L'administrateur Jean Sudan est actuellement domicilié à Broc. Organe de révision: Fireco S.A. Fiscalité, révision et conseils, à Fribourg.

14. Juli 1994
Arthami S.A., à Ri az (FOSC du 19. 10. 1992, no 202, p. 4872). Cette raison sociale est radiée d'office du registre de commerce de Bulle par suite de transfert du siège de la société à Mies (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3755).

14. Juli 1994
Piccadilly-Au Magasin Central, Marlyse Lévy, à Bulle, confections pour jeunes et chemiserie etc. (FOSC du 29. 1. 1973, no 23, p. 277). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14. Juli 1994
Jean-François Delamadeleine, à Bulle, exploitation d'un bar à café «Le Colibri» (FOSC du 3. 5. 1989, no 85, p. 1829). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Châtel-St-Denis

13. Juli 1994
Tante Agathe S. à r.l., à Bossonnens. Fabrication, diffusion et commerce de produits alimentaires (FOSC du 19. 1. 1994, no 13, p. 363). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Veveyse par suite de transfert du siège de la société à Oron-la-Ville.

Bureau de Fribourg

14. Juli 1994
Campsore Holding SA, à Fribourg, l'acquisition, l'administration et la vente de participations, etc. (FOSC du 10. 6. 1994, no 111, p. 3261). Nouveau domicile: rue des Epouses 6. Signature individuelle est conférée à Jean Rouy, président inscrit.

14. Juli 1994
Interlink Metals and Chemicals SA, à Fribourg, achat, vente, commerce, représentation commerciale et courtage de toutes matières premières, etc. (FOSC du 19. 11. 1993, no 226, p. 6100). Jacques Meuwly secrétaire inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Pius Hubmann, président inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle.

14. Juli 1994
Mak Editions en liquidation, à Ependes, création, achat, vente, importation et exportation de tous supports en matériels de communications, etc. (FOSC du 27. 11. 1992, no 231, p. 5545). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14. Juli 1994
Iacoma S.A., en liquidation, à Fribourg, conseils et assistance en matière commerciale, etc. (FOSC du 22. 2. 1993, no 36, p. 880). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

14. Juli 1994
Carrosserie Marchon et Schmutz SA, à Villarlod, l'exploitation d'une carrosserie-peinture, etc. (FOSC du 29. 1. 1984, no 201, p. 3107). Organe de révision: Fidroba SA, à Vuisternens-en-Ogoz.

14. Juli 1994
Transatex Holding S.A., à Fribourg, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 26. 10. 1992, no 207, p. 4984). La Fiduciaire Schmidt, à Lausanne, n'est plus organe de révision. Organe de révision: Atag Ernst & Young S.A., à Genève.

14. Juli 1994
Bautypen A.G., à Villars-sur-Glâne, le développement et la mise en valeur d'éléments de construction préfabriqués, etc. (FOSC du 5. 12. 1991, no 236, p. 5212). Narcisse Oberson, administrateur a démissionné, sa signature est radiée. Marcel Jordan, de Lussy, à Sivièze, est nommé président, avec signature individuelle.

14. Juli 1994
Helimmo S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commission, le courtage et la représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 3. 12. 1987, no 281, p. 4704). La société n'est plus domiciliée avenue du Gambach 9, c/o Aloys Moser.

14. Juli 1994
Inest Investment SA, à Fribourg, achat, vente, importation, exportation, distribution de biens d'équipements, etc. (FOSC du 30. 5. 1994, no 102, p. 2976). Milan Zemanek, de Tchéquie, à Brno (TCH), est nommé directeur avec signature individuelle.

14. Juli 1994
Coteba Management (Suisse) SA, à Fribourg, toutes missions, même partielles d'ingénierie, etc. (FOSC du 13. 12. 1993, no 242, p. 6566). Statuts entièrement révisés le 17. 2. 1994. Organe de révision: SCF Révision SA, succursale de Fribourg, en remplacement de Société de Contrôle Fiduciaire SA.

14. Juli 1994
Promair SA, à Ecuvillens, promotion et financement des activités liées à l'aviation, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, no 128, p. 2315). Ferdinand Masset a démissionné, sa signature est radiée. Pierre Bove, vice-président, est nommé président, René Clément, inscrit, est nommé vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Jacques Stephan, de Beurnevésin, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature collective à deux. Organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, à Fribourg.

14. Juli 1994
Entreprise Humbert Cotting SA, à Marly, exploitation d'une entreprise de construction, etc. (FOSC du 21. 1. 1987, no 15, p. 244). Organe de révision: Fidurevision SA, à Fribourg.

14. Juli 1994
Equus SA, à Fribourg, exploitation d'un centre équestre, etc. (FOSC du 23. 3. 1992, no 56, p. 1295). Guy von der Weid, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée. Dominique Henchoz, de et à Genève, est nommée administratrice, avec signature collective à deux.

14. Juli 1994
S.I. Promoplan S.A., à Fribourg, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, no 118, p. 3231). Marlène Kottelat n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Organe de révision: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Genève; la Fiduciaire Tecafin SA, organe de révision inscrit est radiée.

14. Juli 1994
Sogimac S.A., à Fribourg, toutes opérations financières ou immobilières, etc. (FOSC du 20. 9. 1993, no 182, p. 4924). La procuration individuelle de Susana Lopez est éteinte.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

14. Juli 1994
Société coopérative d'habitation «Les Eglantines», à Romont; sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative conformément aux art. 828 et suivants du CO, ayant pour but la construction d'immeubles locatifs ou autres unités d'habitation à loyer modéré au sens des dispositions légales en la matière, leur exploitation et location, dans le but de favoriser les intérêts économiques de ses membres. La société peut participer à des coopératives poursuivant un but identique ou semblable et acquérir la qualité de membre dans les organisations faitières des coopératives d'habitations d'utilité publique. La société ne poursuit aucun but lucratif. Les statuts portent la date du 2 novembre 1992. La société émet des parts sociales nominatives de fr. 1000. Les associés sont exonérés de toutes responsabilités quant aux engagements pris par la société, lesquels ne sont garantis que par sa fortune sociale. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle du Canton de Fribourg et, dans les cas prévus par la loi, également dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du conseil d'administration. Le conseil d'administration se compose de: Roland Kowalski, de Fribourg, président; André Bugnon, de Torny-le-Grand, vice-président; Guido Sulmoni, de Chiasso, secrétaire; Jacques Buache, de Corcelles-près-Payerne, et Daniel Massardi, de Massonnens, membres, tous à Romont. Adresse: Entreprise Sulmoni SA, route de la Parqueterie 11, 1680 Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

13. Juli 1994
Raiffaisenbank Lommiswil, in Lommiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1026). Franz Flury, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Urs Meier, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrats und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Lüdi, von Willadingen, in Lommiswil, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

14. Juli 1994
Power Drive A. Falci, in Dulliken (SHAB Nr. 66 vom 5. 4. 1993, S. 1631). Firma nun: Power Drive Trading A. Falci. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art.

14. Juli 1994
Raimann + Partner, in Rickenbach, Ingenieurbüro für Gebäude- und Energietechnik (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1229). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Beat Rüeggesser, Kommanditär; Kommandite von Fr. 6000 sowie Prokura erloschen.

14. Juli 1994
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Schönenwerd, in Schönenwerd (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3181). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck nun: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; kann sich an Banken, Finanzgesellschaften und anderen Unternehmen aller Art beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

14. Juli 1994

Barth + Zaugg Architekten AG, Zweigniederlassung Schönenwerd, Zweigniederlassung in Schönenwerd, Kreuzackerstrasse 46 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Firma am Hauptsitz: Barth + Zaugg Architekten AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 27. 6. 1994 (letzte Publikation: SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3726). Zweck: Übernahme und Ausführung von Architekturaufträgen, Erbringung von im Zusammenhang mit Architekturaufträgen zu erbringenden Dienstleistungen aller Art sowie Kauf, Verkauf, Umbau und Überbauung von Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrats: Alfons Barth, von Gebenstorf, in Schönenwerd, Präsident; Hans-Ulrich Scheibler, von Oftringen, in Küttigen, und Urs Wildi, von Schafisheim, in Niedergösgen.

14. Juli 1994

Bodyjoy AG, in Starrkirch-Wil, Untere Schulstrasse 218, bei Rico Tonet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 7. 1994. Zweck: Handel mit und Verkauf von Textilien und Accessoires. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Rico Tonet, von Beinwil SO, in Starrkirch-Wil, Präsident, und René Blöchliger, von Uznach, in Trimbach, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Corinne Tonet, von Aarau, Biberstein und Beinwil SO, in Starrkirch-Wil, und Barbara Stäubli-Rüttger, von Magden, in Olten, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

14. Juli 1994

Hewing S.A., bisher in Courgenay (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1993, S. 5002). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 19. 6. 1994. Ursprüngliche Statuten: 21. 9. 1989. Firma nun: **Hewing AG**. Sitz nun: Olten, Martin-Disteli-Strasse 9, bei Dr. Ulrich Glättli. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoffprodukten, insbesondere VPE-Rohre für den haustechnischen Bereich (Heizung, Versorgungsleitungen). Des weiteren die Oberflächenbehandlung von Kunststoffen allgemein, insbesondere durch Fluorbehandlung und die Entwicklung von Systemen für den industriellen und haustechnischen Bereich sowie der damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Grundstücke an- und verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben und verwalten. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (vinkuliert). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat wie bisher: Dr. Ulrich Glättli, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Präsident; Klaus Mangelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Nordwalde (D), Delegierter, und Hans Nussbaum, von Birwil, in Lostorf, alle mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle wie bisher: KPMG Fides Peat, in Basel.

Büro Stadt Solothurn

14. Juli 1994

B & P Bracher und Partner AG, in Solothurn, Unternehmens- und Informatikberatung usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2937). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Markus Brotschi, nun wohnhaft in Feldbrunnen-St. Niklaus; seine Prokura ist demnach erloschen.

14. Juli 1994

AT Arche Treuhand AG, in Solothurn (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1047). Domizil nun: Hauptbahnhofstrasse 12.

14. Juli 1994

IP Invest-Pool AG, in Solothurn, Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von ausländischen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1047).

Scan-Pool AG, in Solothurn, Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1047).

Soreal Immobilien AG, in Solothurn (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3181).

Domizil nun: Hauptbahnhofstrasse 12, c/o AT Arche Treuhand AG.

14. Juli 1994

Hug + Co AG, in Solothurn, Vertrieb von Schuhen, Lederwaren und Textilien usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1604). Neu führt Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem weiteren Prokuristen: Liliane Brodard, von La Roche, in Courtepin.

Büro Wasseramt in Solothurn

14. Juli 1994

Architekturbüro Simeon Heinzl, in Zuchwil, Lerchenweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Simeon Heinzl, von 11, in Zuchwil. Geschäftsnatur: Architekturbüro, Entwurf, Planung und Ausführung.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juli 1994

Markusub AG, in Basel, Tauchboote usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4097). Statutenänderung: 8. 7. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Markusub SA) (Markusub Ltd). Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vermietung, Wartung und Vertrieb von Mess-, Steuer- und Inspektionsausrüstungen sowie Probenrührern für Wasser, Boden und Luft, von Mess- und Regelsystemen für Gebäude, Strassenverkehr und Industrie, von Anlagen und Ausrüstungen für die Nahrungsmittelindustrie und Chemie und von Messgeräten für die Medizin. Ferner Engineering und Entwicklung auf den Gebieten Feinmechanik, Elektrotechnik, Elektronik und Apparatebau. Die Gesellschaft kann neue Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberrierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freie Treuhand & Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

Bahnhof-Kühlhaus AG in Basel, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993, S. 4458). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beuret Gregor, Dr., von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser Erwin, von Zürich und Altnau, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

BAK Konjunkturforschung Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1827). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Richard, Dr., von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1994

Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berg Truls D., von Bern, in Attisholz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schär Peter, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Kurt, Dr., von Zug und Üster, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultze Samuel, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz); Bühler Christian, von Menznau, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz; Suter Jörg, von Lengnau, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Muttenz.

13. Juli 1994

Catag AG Basel, in Basel, Geräte und Anlagenelemente für die chemisch-pharmazeutische Industrie usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1994, S. 2132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruegger Jörg, von Thunstein, in Bürglen TG, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Bürglen TG (bisher: mit Einzelunterschrift).

13. Juli 1994

Cat-Style Catherine Zwissler, in Basel, Know-how im Bereich Dekorations-Styling (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3393). Über die Inhaberin der Einzelfirma, Catherine Zwissler, wurde am 16. 6. 1994 der Konkurs erkannt.

13. Juli 1994

Danzas Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994, S. 2882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogel Robert, von Wangen an der Aare, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1994

Duracell-Hellesens Inc., Zweigniederlassung in Riehen, elektrische Produkte usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4748). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatz Peter P., britischer Staatsangehöriger, in East Grinstead (Sussex, GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Williams Christopher M., britischer Staatsangehöriger, in Hurstpierspoint (GB), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1994

Gawli Service AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3273). Domizil neu: Matthäustrasse 18, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt Vital, von Näfels, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst Josef, von Mümliswil-Ramiswil, in Fanas, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

Grauba AG, in Basel, Medizinalgeräte usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pitsch Markus, von Münstair, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

13. Juli 1994

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofner Peter Urs, von Fehraltorf, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Escher Andreas, Dr., von Zürich, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Schreiber Johann, von Basel und Wegenstetten, in Wegenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer Andreas, von Tittelen, in Effingen, stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

Kurt Küng Werbeagentur AG, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1992, S. 5432). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alpha Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

Madiba Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3182). Domizil neu: Sternengasse 21, 4010 Basel.

13. Juli 1994

Palmieri Consulting, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3813). Domizil neu: Steinernen 52, 4051 Basel.

13. Juli 1994

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felber Christian, von Aarau, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grob Heinz, von Zürich, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Hans-Rudolf, von Wangen-Brüttisellen, Wädenswil und Goldingen, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

RPR Red Point AG, in Basel, Vertrieb des gesamten RPR Textilsystems usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 98). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann Hans Peter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück René, von Oberried am Brienzersee, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

RVF Regio-Vermittlungsgesellschaft für Finanzdienstleistungen mbH, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1764). Domizil neu: Steinernen 52, 4051 Basel.

13. Juli 1994

Schweizerische Treuhandgesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 737). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linder David, Dr., von Basel, in Basel.

Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borner Alain, von Genf, in Grand-Lancy, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Hans, von Neuheim, in Heerbrugg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne Max, von Pfäfers, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss Anton, von Riehen und Luzern, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Helbling Carl, Prof. Dr., von Rapperswil SG, in Küssnacht ZH, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Kaeslin Jean-Paul, von Beckenried, in Pully, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift, und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Streuli Rodolfo, von Wädenswil, in Zuzikon, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift, und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Taddei Sergio, Dr., von Lugano, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift, und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Locher Heinz, Dr., von Hasle bei Burgdorf, in Bolligen, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ueberwasser Bernhard, Dr., von Basel und Riehen, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

13. Juli 1994

SIS Finanzierungsinstitut GmbH, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1669). Domizil neu: Steinernen 52, 4051 Basel.

13. Juli 1994

SMG Transport Grieder, in Basel, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993, S. 3179). Über den Inhaber der Einzelfirma, Daniel Grieder, wurde am 23. 6. 1994 der Konkurs erkannt.

13. Juli 1994

Steiert AG, in Basel, Bausolationen usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3919). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Gerd, von Obermumpf, in Möhlin, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

13. Juli 1994

Universal Feuerlöschgeräte H. Niklaus AG, in Basel (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rentsch Hans-Felix, von Basel, in Pterlen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

Verein Europäische Kooperative Longo Mai, in Basel (SHAB Nr. 143, vom 26. 7. 1994, S. 4195). Domizil neu: St. Johannes-Vorstadt 13, 4056 Basel.

13. Juli 1994

Wohnbaugeossenschaft Guildway, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3133). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doggwyler Bernhard, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Vorstandsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

13. Juli 1994

A + G Ackermann und Ghrilanda AG in Konkurs, in Basel, Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1994, S. 2559). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: A + G Ackermann und Ghrilanda AG in Liquidation.

13. Juli 1994

MAM Marketing Advertising Merchandising AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Verkaufsförderung usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992, S. 4174). Gesellschaft durch Konkurs vom 29. 6. 1994 aufgelöst. Firma neu: MAM Marketing Advertising Merchandising AG in Konkurs.

13. Juli 1994

MPR - Search AG in Liq., in Basel, Marketing-Agentur usw. (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994, S. 3148). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 29. 6. 1994 der Konkurs erkannt. Firma neu: MPR - Search AG in Konkurs.

13. Juli 1994

Cambio Ri-Ser-Fin SA, in Basel, Wechselstube usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1416). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

Consecur Service und Logistik AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5603). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1994

Fubega Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1692). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1994

Hans Gfeller, in Basel, alkoholfreies Restaurant (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Juli 1994

Mac Tech Buncak, in Basel, Beratung für Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 218). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3808) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Juli 1994

PCT Pyrochemte AG in Liq., in Basel, hochhitzebeständige Produkte usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1393). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

Promedis Promotion Publicitaire SA in Liq., in Basel (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3749). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

Sibol SA in Liq., in Basel, Wasserkraftwerke usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2488). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

Tor-Verlag AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 67 vom 7. 5. 1994, S. 1860). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

WJG Krohn GmbH in Liq., in Basel, Getreide usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2417). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

13. Juli 1994

Engineering, Troubleshooting P. Lauper, in Basel, Ingenieurunternehmen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3775). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. Juli 1994

VL Engineering, Troubleshooting C. Lauper, in Basel, Schützengraben 15, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Lauper Claude, von Seedorf BE, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lauper Peter, von Seedorf BE, in Basel, mit Einzelunterschrift. Zweck: Führung eines Ingenieurunternehmens für Hoch- und Tiefbau, Erstellen von Experten- und kurzfristige Übernahme von entsprechenden Aufträgen auf diesem Gebiet (Troubleshooting).

13. Juli 1994

CS Beschichtungstechnik Maleratelier Sylvia Borer, in Basel, Kannenfeldplatz 2, 4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Borer Sylvia, von Büsserach, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Ausführung von Beschichtungs- und Malerarbeiten.

13. Juli 1994

SLT Special Lambert Trading, in Basel, Sierenzerstrasse 36, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Lambert Heinz-Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Erdölprodukten.

13. Juli 1994

Solidata AG, in Basel, c/o Birrer Büromaschinen AG, Feldbergstrasse 5, 4057 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Software sowie Schulung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Birrer Bruno, von Luthern, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Burger Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Aldeba Treuhand und Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.

Berichtigung

Suter's Weinhandel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3919). Das ausgeschiedene Mitglied des Verwaltungsrats heisst richtig: Suter Peter Max, Dr. (nicht Sutzer).

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

14. Juli 1994

Notruftafeln Eduardo Xalfa, in Waldenburg, Notruftafeln usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2531). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juli 1994

Siegenthaler Radio, TV, Video, in Frenkendorf, Mittelgasse 4, 4402 Frenkendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Service an sämtlichen Geräten der Unterhaltungselektronik; Netele, Antennenbau. Eingetragene Personen: Siegenthaler Christian, von Trub, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

RS Security-Service G. Riggi, in Muttenz, Neue Bahnhofstrasse 130, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewachungs- und Ordnungsdienste, Objektschutz, Firmenbewachung, Personenschutz und -überwachung, Sicherheitskontrollen, Transportbegleitschutz sowie Handel mit und Installation von Alarmanlagen. Eingetragene Personen: Riggi Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Velass Urs Neumann, in Oberwil BL, Vorderbergstrasse 99, 4104 Oberwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlagsherstellung, Layouts und Satzproduktion. Eingetragene Personen: Neumann Urs, von Basel, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Reinach BL (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6332), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer Walter, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junker Jürg P., Dr., von Rapperswil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner Jakob, von Unterenggen, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm Hans, von Filzbach, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter Bernard, von Leuzigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juli 1994

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Therwil (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6332), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirchhofer Walter, von Zürich und Schaffhausen, in Muhen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junker Jürg P., Dr., von Rapperswil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner Jakob, von Unterenggen, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kamm Hans, von Filzbach, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Affolter Bernard, von Leuzigen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juli 1994

Schmutz + Partner AG, Zweigniederlassung in Laufen, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 247), mit Hauptsitz in Basel. Aufnahme und Löschung der Zweigniederlassung.

14. Juli 1994

Hans Denzler & Co. AG, in Reinach BL, sanitäre Armaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzler-Wildfang Karin, von Zürich, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser Margot, von Magden, in Magden, Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denzler Oliver, von Zürich, in Binningen, Mitglied und stellvertretender Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Häner Paul, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Juli 1994

Agrano AG, in Allschwil, Produkte der Lebensmittelindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 39). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer Roland, von Muri AG, in Muttenz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher:

Vizedirektor); Ehret Aloyse, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor).

14. Juli 1994

Gastro-line AG (Gastro-line SA) (Gastro-line Ltd), in Liestal, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2582). Firma neu: Gastro-line AG in Konkursliquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Gastro-line SA in liquidation de faillite, Gastro-line Ltd in bankruptcy liquidation). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 16. 6. 1994.

14. Juli 1994

Immobilien-Gesellschaft Langmatt AG, in Liestal, Kauf von Parzelle 239 in Ormalingen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 710). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3634) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1994

Schmeink & Schindler AG, in Münchenstein, Energieerzeugungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1075). Statutenänderung: 8. 7. 1994. Zweck neu: Errichtung und Betrieb von Energieerzeugungsanlagen, Energieversorgungs- und Energieumwandlungsanlagen aller Art, insbesondere Mehrstoff-Wärmepumpen und Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 20 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100). Bemerkungen neu: Bei der Kapitalherabsetzung vom 8. 7. 1994 wird der Nennwert der 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 20 herabgesetzt. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sester Karl Ekkehard, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bueck Johann T., von Diepfingen, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle.

14. Juli 1994

Gebr. Thurnherr AG, in Allschwil, Liegenschaft Stockbrunnrain 9, in Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4352). Statutenänderung: 11. 7. 1994. Firma neu: **Thuba Immobilien AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlagen und -übernahmen bei der Gründung vom 5. 7. 1949 sind aus den Statuten gestrichen worden.

14. Juli 1994

Aleni GmbH, in Frenkendorf, c/o Irène Gremaud, Lindenstrasse 14, 4402 Frenkendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Betrieb und Vermarktung von Automaten im Unterhaltungsbereich sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ilios GmbH, in Frenkendorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Marti Daniel, von Aarberg und Wiedlisbach, in Grosshöchstetten, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Gremaud Jacques, von Basel, in Frenkendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1994

Christian Frey Gartenbau GmbH, in Münchenstein, Emil Frey-Strasse 75, 4142 Münchenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1994. Zweck: Konzeption, Ausführung und Pflege von Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey Christian, von Biberstein, in Münchenstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Pessi Renato, von Basel und Bellinzona, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

14. Juli 1994

Schwarz & Riethmüller AG, in Maisprach, Werkzeuge usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Werkzeugen, Apparaten und Maschinen. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbcheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KTB-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

Brüsch, in Liestal, Schauenburgerstrasse 37, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauswartungen und Gartenunterhalt. Eingetragene Personen: Brüsch Josef, von Pfäfers, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Gastrotte Frank, in Binningen, Gärtnerstrasse 10, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien für das Gastgewerbe, Sandwichbeutel, Betten und Matratzen, Getränkekarton, Papier für das Gastgewerbe. Eingetragene Personen: Frank Ernst, von Oftringen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Nerouz Universal Watches, in Reinach BL, Aumattstrasse 5, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Uhren, vorwiegend der Marken Nova Star und Baron. Eingetragene Personen: Nerouz Maged, von Dietikon, in Reinach BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Ciopen Daniel Jimenez, in Muttenz, Höhlebachweg 34, 4132 Muttenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Licht- und Beschallungstechnik. Bemerkungen: Der Inhaber ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Jimenez Daniel, spanischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juli 1994

Wilfried Dammann, Landgasthof Ochsen Oberwil, in Oberwil BL, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1146). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juli 1994

H. B. Fuller-Blattmann AG, in Allschwil, chemisch-technische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 3. 6. 1994, S. 3104). Statutenänderung: 19. 5. 1994 und 30. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 3 080 000 (bisher: Fr. 1 700 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 080 000. Aktien neu: 3080 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1700 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30. 6. 1994, Rohstoffe, Handels- und Eigenprodukte, Maschinen und Einrichtungen, Laboreinrichtungen und Fahrzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 27./30. 6. 1994 zum Preis von Fr. 1 519 442, wofür 1078 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich.

14. Juli 1994

Georges Grob AG Führungseminare, in Frenkendorf, Schulung von Führungskräften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren Hans Ulrich, von Grindelwald, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

De Bortoli AG, Hoch- und Tiefbau, in Ariesheim, Erstellung von Hochbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4348). Statutenänderung: 6. 7. 1994. Firma neu: **De Bortoli AG, Hoch- und Tiefbau, Ariesheim**. Domizil neu: Unterwald 55, 4144 Ariesheim (eigene Büros). Zweck neu: Geweremässige Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Die Gesellschaft darf sich an anderen Unternehmen der Baubranche beteiligen. Sie darf Grundstücke (bebaute und unbebaute) kaufen und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enggist-Jörg Eduard, von Konolfingen, in Waldenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhardt Richard, von Basel und Balsthal, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juli 1994

Kiral-Holding AG, in Allschwil, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Firma neu: **Kiral-Holding AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 6. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhoff Markus, von Basel, in Basel, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Kirchhoff-Meier Beatrice, von Basel, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Götz Hans-Ueli, von Zizers und Basel, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Küpper Hans R., von Basel, in Reinach BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. Juli 1994

Dr. J. Stöckli AG Pharmaceutica, in Liestal, pharmazeutische Spezialitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6332). Domizil neu: Oristalstrasse 87a, 4410 Liestal.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. Juli 1994

Charlotte Grove Management Ltd., in Schaffhausen, Orangenplantagen (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4480). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss am 30. Juni 1994. Die Firma lautet nun: **Charlotte Grove Management Ltd. in Liquidation**. Liquidatorin: Veritas Treuhand AG, in Basel. Liquidationsdomizil: Rennweg 34, bei der Liquidatorin, 4000 Basel. Ambros F. Wehrli, Dr. Heinrich genannt Heiner Gausch, Hans genannt John Wöhrlich, Dr. Constantin Schuler und York von Schmeling-Diringshofen sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sowie die von Walter Jansen, Josef Biedermann und Helmut A. Solinski sind erloschen.

Berichtigung

Schiesser Eminence Holding AG, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994, S. 3892). Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt alle Aktien der «Schiesser Eminence Finance Ltd.», British Virgin Islands, deren Aktien sich auf Fr. 196 954 308 und die Passiven sich auf Fr. 99 362 274 belaufen, laut Sacheinlagevertrag vom 24. 6. 1994 und Bilanz per 31. 12. 1993, zum Preis von Fr. 97 592 034, wofür 30 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

14. Juli 1994

K & K Marketing Service AG, in Gais, Marketing- und Messeberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993, S. 5679). Revisionsstelle ausgeschieden: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf. Revisionsstelle neu: IDP Treuhand AG, in Gais.

14. Juli 1994

Rondom Entfeuchtungstechnik AG, in Wolfhalden, Handel mit elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994, S. 3723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler Heinrich, von Langwies, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift).

14. Juli 1994

Akko-Bau AG in Konkursliquidation, in Lutzenberg, Akkordmässige Ausführung von Bauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1698). Bemerkungen neu: Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 21. 6. 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juli 1994

Klimatechnik & Lüftung F. Gastalo, Herisau, in Herisau, Fabrikation von Lüftungsanlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3354). Bemerkungen neu: Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A. Rh. vom 13. 5. 1994, der Konkurs eröffnet worden.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

20. Juli 1994 (4747)
Infopart AG (Infopart SA), in Altstätten, c/o Keel + Schöpfer, Treuhänder AG, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1994. Zweck: Erbringung von Informatik-Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Analyse, Programmierung, Ausbildung, Support, Entwicklung von kompletten oder ergänzenden Individuallösungen; Entwicklung von Standard-Software sowie Vertrieb von Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bürki, Peter, von Obereg, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Löschnhorn, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterfort (Altstätten), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Rechsteiner, Josef, von Altstätten, in Altstätten, mit Einzelprokura; Keel + Schöpfer Treuhänder AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4748)
KRS AG, in Wattwil, Hembergerstrasse 52, 9630 Wattwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1994. Zweck: Führen eines Architekturbüros und des dazugehörigen Dienstleistungen wie Bauberatung und Liegenschaftsbetreuung, inkl. Liegenschaftshandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 1. April 1994 1 CAD-Zeichner IBM mit Software, Büromöbel und 2 Autotelefone, zum Preise von Fr. 70 000, wofür 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Altherr, Cornelia, von Urmäsch, in Mogelsberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kamber Revisions-AG, in Wattwil, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4749)
Lüchinger Metallbau AG, in Oberriet SG, Krummsseesstrasse 1, 9451 Kriessern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1994. Zweck: Ausführung von Metallbauarbeiten jeder Art, Handel mit diversen Produkten im Sektor Metallbau, Gründung analoger Unternehmen sowie Beteiligung an solchen und an Vertriebsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern sowie Obligationen annehmen und Darlehen aufnehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Lüchinger Metallbau», in Kriessern, Gemeinde Oberriet, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1993 mit Aktiven von Fr. 1 023 938.95 und Passiven von Fr. 863 420.20, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 60 518.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüchinger, Bruno, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet), Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüchinger, Margrit, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Lüchinger, Stephan, von Oberriet SG, in Kriessern (Oberriet), mit Einzelunterschrift; Franz Germann, in St. Gallen, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4750)
Villenhahn AG, in St. Gallen, Rorschacherstrasse 152, 9006 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1994. Zweck: Betrieb von Gastronomie-Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kloter, Peter, von Lengnau AG, in Unterengstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schatt, Stephan, von Oberriet, in Kolliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänder Fred Brugger AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4751)
Bual Handels AG, in Gossau SG, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 484). Domizil neu: Hofmattstrasse 16a, 9202 Gossau.

20. Juli 1994 (4752)
Comco Printing and Converting Systems AG, in Niederbüren, Handel mit Maschinen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2165). Statutenänderung: 26. 5. 1994. Firma neu: Comag Printing and Converting Systems AG.

20. Juli 1994 (4753)
OBT Treuhänder AG, in St. Gallen, Ausführung von Treuhänderaufgaben jeder Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994 S. 873). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.

20. Juli 1994 (4754)
Polystanz AG, in Rheineck, Handel im In- und Ausland mit sowie Stanzen und Verarbeiten von Serienprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988 S. 3571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exista-Treuhänder AG, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4755)
Rutechnik AG, in Weesen, Übernahme und Vergebung von Planungs-, Projektierungs- und Generalunternehmungsaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993 S. 374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli-Hess, Ruth, von Bronschhofen, in Weesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humbel, Adolf, von Untersiggenthal, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4756)
Terfutura AG, in St. Gallen, Erwerb, Überbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992 S. 4722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Arthur, von Berneck, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (4757)
Debrunner Koenig Holding AG, bisher in Dietikon, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3629). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu:

Hinterlauben 8, 9004 St. Gallen. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 13 520 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 13 520 000. Aktien: 13 520 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Übernahme 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Dr. Ing. Koenig AG», in Dietikon, sowie 7200 Namenaktien zu Fr. 100 und 600 Inhaberaktien zu Fr. 100 der «Koenig Verbindungstechnik AG», in Dietikon, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 7. 1985, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 17 300 000, von dem Fr. 998 000 auf das Grundkapital angerechnet wurde; Erwerb gemäss Sacheinlageverträgen vom 27. 10. 1988 2 000 Vorzugsinhaberaktien der «Dr. Ing. Koenig AG», in Dietikon, zu nom. je Fr. 1000, 2400 Vorzugsinhaberaktien der «Koenig Verbindungstechnik AG», in Dietikon, zu nom. je Fr. 100 und 10 000 Namenaktien der «Debrunner AG», in St. Gallen, zu nom. je Fr. 1000 zum Preise von insgesamt Fr. 42 520 000, von dem Fr. 12 520 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden; Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Debrunner Holding AG», in St. Gallen. Aktiven von Fr. 25 910 386.39 und Passiven von Fr. 1 550 000 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19. 5. 1994 und Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seegers, Karl-Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müsers, Raimund, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Rutz, Dr. Wilfried, von Nesslau, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Wagner, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Duisburg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Büttiker, Dr. Gerold, von Olten, in Hirtzel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Häfeli, Dr. Hans-Jörg, von Wald ZH und Langnau bei Reiden, in Bauma, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Mächler, Dr. Erwin, von Rütli ZH, in Rebstein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Saker, Dr. Peter, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Zollet, Rinaldo, von St. Gallen, in Andwil SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Dietzky, Philippe, von Goldingen, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher); Werthmanns, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wetzel, Gerhard, von Möhlin und Basel, in Etingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

20. Juli 1994 (4758)
Lumako Management & Kommunikation AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 4. 5. 1992 S. 1997). Statutenänderung: 17. 12. 1993. Sitz neu: Wil SG. Domizil neu: Flawilerstrasse 31, 9500 Wil. Zweck: Management-, Marketing- und Kommunikationsberatung sowie Schulung in der Schweiz und im Ausland; kann Generalvertretungen und Verkaufstätigkeiten übernehmen sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögeli, Jakob, von Gächlingen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (wie bisher); Luther, Max, von Vico Morcote, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Luther-Janes, Patricia, von Vico Morcote, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4759)
WS-Reinigung AG, in St. Gallen, Betrieb einer chemischen Reinigung, Wäscherei und Büglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991 S. 2591). Firma neu: WS-Reinigung AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wucher, Walter, von Zürich und Genf, in St. Gallen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

20. Juli 1994 (4760)
Trevag Treuhänder AG, in St. Gallen, Ausübung allgemeiner Treuhänderfunktionen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1994 S. 1729). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herisau (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994 S. 3973) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1994 (4761)
Hermes Management-Beratungs AG, in Buchs SG, individuelle Management-Beratung und Management-Schulung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2625). Firma neu: Hermes Management-Beratungs AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 14. 6. 1994.

20. Juli 1994 (4762)
Immobilien Werdenberg AG, in Grabs, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990 S. 8). Firma neu: Immobilien Werdenberg AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 1. 7. 1994.

20. Juli 1994 (4763)
Litesoft Aktiengesellschaft für Datentechnik, in Vilters, Einkauf und Verkauf von Hard- und Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5983). Firma neu: Litesoft Aktiengesellschaft für Datentechnik in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 7. 6. 1994.

20. Juli 1994 (4764)
Red Moon AG, in Buchs SG, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6912). Firma neu: Red Moon AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 27. 5. 1994.

20. Juli 1994 (4765)
Alder & Eisenhut AG, Turn-, Sport- und Spielgerätefabrik, in Ebnat-Kappel, Fabrikation von und Handel mit Turn-, Sport- und Spielgeräten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993 S. 529), mit Hauptsitz in: Künsnacht (Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alder, Robin, von Künsnacht ZH, in Bubikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (4766)
Amidro, in Wil SG, Einkauf von Bedarfsartikeln für Drogerien usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2884), mit Hauptsitz in: Biel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Markus, von Zürich und Bronschhofen, in Oberdorf SO, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (4767)
Bank Procredit A.G. (Banque Procrédit S.A.) (Banca Procredit S.A.), in St. Gallen, Tätigkeit sämtlicher Bankgeschäfte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993 S. 3900), mit Hauptsitz in: Fribourg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, Bruno, von Schwaderloch, in Mies, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Rupert, von Oberägeri, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menotti, Franz, von Olten, in Mörgen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Heinz, von Rapperswil BE, in Rapperswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Meinrad, von Mosnang, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

20. Juli 1994 (4768)
Revisuisse Price Waterhouse AG (Revisuisse Price Waterhouse SA) (Revisuisse Price Waterhouse Ltd), in St. Gallen, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3866), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harder, Thomas, von Buch bei Frauenfeld, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Scheiwiler, Roland, von Gottshaus, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

20. Juli 1994 (4769)
DSS Silvestri, Data Security, in Kirchberg SG, Hausenstrasse 8, 9533 Kirchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Antivirenprogrammen. Eingetragene Personen: Silvestri, Ruth, von Appenzell, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4770)
Novir Datentechnik Hug, in Kirchberg SG, Tellstrasse 8, 9533 Kirchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software-Lösungen sowie Büchern im EDV-Bereich; Service, Reparatur und Wartung von Computersystemen und Zubehör; Installation und Support von Netzwerk- und Kommunikationslösungen; Schulung, Beratung, Consulting. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Novir Datentechnik Silvestri & Hug», in Kirchberg, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Hug, Roland, von Zürich, Affeltrangen und Buch bei Märwil, in Libingen (Mosnang), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4771)
Sogo Trade Iten Lager, in Bad Ragaz, Weiligstrasse 37, 7310 Bad Ragaz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Iten Lager, Mirta, von Unterägeri und Münster VS, in Bad Ragaz, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lager, Daniel, von Münster VS, in Bad Ragaz, mit Einzelprokura.

20. Juli 1994 (4772)
Allround Atelier Brunner, bisher in Horgen, Dekorationsgestaltung, Einzelirma (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 37). Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Neue Jonastrasse 109, 8640 Rapperswil SG. Zweck: Dekorationsgestaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Patrik Michel, von Bettwil, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Horgen).

20. Juli 1994 (4773)
Agentur Bruno Bischof, in Gaiserswald, Artisten- und Orchesterverleih usw. Einzelirma (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1990 S. 1862). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 5. 7. 1994 der Konkurs eröffnet worden.

20. Juli 1994 (4774)
W. Müller, in Rorschach, Damen- und Herrenmodengeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979 S. 1597). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 8. 7. 1994 der Konkurs eröffnet worden.

20. Juli 1994 (4775)
Stefani + Sutter, in St. Gallen, Oberhofstettenstrasse 57, 9012 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1994. Zweck: Beratungen aller Art, namentlich in den Bereichen EDV und Betriebswirtschaft. Eingetragene Personen: Stefani, Rinaldo, von Unterenggen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Sutter, Walter, von Ebnat-Kappel, in Teufen AR, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4776)
Novir Datentechnik Silvestri & Hug, in Kirchberg SG, Verkauf von Hard- und Software-Lösungen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1440). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Ruth Silvestri-Signer, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Roland Hug führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelirma unter der Firma «Novir Daten-technik Hug», in Kirchberg, fort.

Graubünden - Grisons - Grigioni

20. Juli 1994 (2517)
AG Hotel Celerina & Cresta Palace, in Celerina / Schlarigna, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klauiguti, Gian Giacomo, von Samedan, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herren, Hans Peter, von Biel, in Celerina / Schlarigna, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (2518)
Hotel Bodenhäus AG, in Splügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993 S. 3155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2519)
Kraftwerke Zervreila AG, in Vals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993 S. 6818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wassmer, Max, von Suhr AG, in Balgach SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel, Walter, von Hundwil, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (2520)
MB Elektronik AG, in Chur, Elektronische und elektrische Industrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989 S. 2650). Domizil neu: Das Domizil der Gesellschaft ist weggefallen.

20. Juli 1994 (2521)
Société Immobilière Les Vauts SA, in Vaz / Obervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991 S. 1044). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Saugy SA, in Lausanne, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2522)
Typocom AG, in Chur, Setzerei mittels elektronischer Verfahren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 12. 5. 1992 S. 2172). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2523)
Vepa Immobilien AG, in Samedan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990 S. 919). Statuten geändert am: 28. 6. 1994. Zweck neu: An- und Verkauf von Grundstücken, Ueberbauung derselben, Handel mit Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften, Vermittlung von Immobilien und alle Geschäfte, die der Verwaltung im Interesse der Gesellschaft für geeignet hält; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 18. 12. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 18. 12. 1981 und Bilanz per 30.09.1981, von der gelöschten Kollektivgesellschaft «Venzi & Paganini», Immobilien, in Samedan, Aktien von Fr. 1.641.264,10 und Passiven von Fr. 456.169, wofür 3000 Stimmrechts-Namensaktien zu Fr. 100 und 1398 Namensaktien zu Fr. 500 ausgegeben sowie Fr. 185.095,10 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgenannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunold AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Samedan, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2524)
Regax AG, bisher in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984 S. 3489). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Dr. R. Kunz, Ottoplatz 19, 7000 Chur. Zweck neu: Import, Export und Handel mit mechanischen Maschinen insbesondere mit hydraulischen Pressmaschinen und -ersatzteilen; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namensaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sigris, Heinrich, von Vordemwald, in Untersiggental, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seglias, Fernando, von Domat/Em, in Ebmatigen Gde Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2525)
Tiefkühlservice Lugnbühl Walter, in Tamins, Ringelweg 31, 7015 Tamins, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tiefkühlprodukten. Eingetragene Personen: Lugnbühl, Walter, von Oberthal, in Tamins, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (2526)
Neue Posthotel Churwalden AG, in Churwalden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1666). Statuten geändert am: 23. 6. 1994. Firma neu: AG Posthotel Churwalden. Domizil neu: Hauptstrasse 99, 7075 Churwalden. Zweck neu: Betrieb des neuen Posthotels in Churwalden; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: Fr. 600.000 (bisher: Fr. 1.050.000). Liberierung neu: Fr. 600.000. Aktien neu: 1000 Namensaktien zu Fr. 600 (bisher: 1050 Namensaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23.06.1994 werden 50 Namensaktien zu Fr. 1000 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet und der Nennwert der restlichen 1000 Namensaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 herabgesetzt (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hafen, Walter, von Hugelschoten, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäger, Peter, von Churwalden, in Churwalden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windler, Hansjakob, von Zürich und Schlattlingen, in Churwalden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Bruno, von Haldenstein, in Churwalden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zegg, Johan, von Samnaun, in Churwalden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Zegg, Susanne, von Samnaun, in Churwalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfina Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (2527)
Feltrona SA, in Mesocco, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 190 del 15. 8. 1980 p. 2748). Nuove persone iscritte o modificate: Kern, Bordini & Co. SA, in Lugano, ufficio di revisione.

20. Juli 1994 (2528)
Laborest SA, in San Vittore, prodotti chimici e farmaceutici, società anonima (FUSC no. 139 del 22. 7. 1991 p. 3175). Nuove persone iscritte o modificate: Delmenico, Maurizio, Cont. Dipl. fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovien

20. Juli 1994 (4654)
ABB Kraftwerke AG, in Baden, Entwicklung von Komponenten der elektrischen Stromerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 450). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casas, Francisco, von Neuchâtel, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Ferrer, Enrique, kanadischer Staatsangehöriger, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meister, Jörg, von Sumiswald, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Slavicek, Gert, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Tröndle, Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Dogern (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (4655)
ABB Relays AG, in Baden, Herstellung sowie Handel mit Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993 S. 6709). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassmann, Heinz, von Oberglatt ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jonsson, Ulla, schwedische Staatsangehörige, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. Juli 1994 (4656)
City-Markt Aarau AG, in Aarau, Planung, Bau und Betrieb der gemeinsamen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993 S. 4404). Statutenänderung: 7. 6. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 20.4.1983 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte, im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Haltiner, Oscar, von Eichberg, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

20. Juli 1994 (4657)
Fiwa AG, in Villmergen, Fabrikation von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993 S. 274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Hans-Peter, von Reinach AG, in Kolliken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (4658)
Jost Aarau AG, in Aarau, Planung, Projektierung, Projektleitung, Ueberwachung und Ausführung elektrischer Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992 S. 3278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRB Unternehmensberatung AG, in Birnenstorf, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4659)
Locher AG Haustechnik, in Aarau, Planung, Projektierung und Ausführung in den Bereichen Sanitär usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993 S. 4032). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4660)
Ludwig Walser Design AG, in Baden, Planung und Gestaltung von Industrieerzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993 S. 4271). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Rolf Dietrich, von Zürich und Speicher, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (4661)
Lumetal AG (Lumetal SA), in Rothrist, Grosshandel mit Eisen-erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978 S. 3629). Statutenänderung: 13. 6. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4662)
Mecanimpex AG, in Stein AG, Import, Export usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992 S. 203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein AG, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4663)
MMV Vertriebs AG, in Arni AG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modeschmuck usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3867). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Realit Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4664)
Schiffahrtsgesellschaft des Hallwilersees, in Meisterschwanden, Vermittlung des Verkehrs auf dem Hallwilersee usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991 S. 3815). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käng, Marcel, von Turgi, in Gränichen, Revisionsstelle; Lüscher, Bernhard, von Muhen, in Meisterschwanden, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4665)
Stern & Partner AG, in Magden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993 S. 2039). Domizil neu: Mühlemattweg 49, 4312 Magden.

20. Juli 1994 (4666)
Vogt & Zweifel AG, in Aarau, Anlage und Verwaltung der eigenen sowie der ihr anvertrauten fremden Mittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988 S. 1695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4667)
Veah Verlag AG, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4828). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stammbach, René, von Uerkheim, in Unterendingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994 (4668)
Gradelec Systems AG, in Wettingen, technische Produkte für Industrieanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4752). Firma neu: Gradelec Systems AG in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil; c/o Zoran Tasevski, Landstrasse 135, 5430 Wettingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.6.1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Nestler, Hannelore, von Beringen, in Beringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tasevski, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).

20. Juli 1994 (4669)
Gygax Versicherungs-Treuhand AG, in Baden, Beratung und Vermittlung in allen Branchen des Versicherungsgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1994 S. 2627). Firma neu: Gygax Versicherungs-Treuhand AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestuft. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

20. Juli 1994 (4670)
Bühler-Verlag AG in Konkursliquidation, in Lengnau AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1993 S. 4506). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 10.6.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1994 (4671)
Reisebüro Rudolf Weber AG in Liquidation, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992 S. 5548). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.

20. Juli 1994 (4672)
Gradelec Engineering Zoran Tasevski, in Wettingen, Landstrasse 115, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit technischen Produkten für Industrieanlagen und Industriebedarf. Eingetragene Personen: Tasevski, Zoran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4673)
MCT-Messerli Computer Technik, in Berikon, Unterdorfstrasse 40, 8965 Berikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Computern (PC's) und Zubehör, Realisierung von Einzel- und Mehrplatzsystemen. Eingetragene Personen: Messerli, Bernhard, von Pohlern, in Berikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994 (4674)
H. Schaad, in Obersiggenthal, Schreinerei und Innenausbau, Einzelirma (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993 S. 5123). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 4.7.1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1994 (4675)
Jäggi Schreinerei-Innenausbau, in Schinznach Dorf, Einzelirma (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991 S. 4674). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 5.7.1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. Juli 1994 (4676)
Roger Muster, in Strengelbach, Handel mit und Verlegen von Teppichen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990 S. 1336). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 24.6.1994 der Konkurs eröffnet worden.

20. Juli 1994 (4677)
Max Peterhans AG, in Fislisbach, Betrieb eines Heizungs- und Sanitärinstallationsgeschäfts usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989 S. 591). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Engelmat Garage AG», in Niederlenz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Engelmat Garage AG» über.

20. Juli 1994 (4678)
Engelmat Garage AG, in Niederlenz, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992 S. 5412). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Zweck neu: Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verpfänden, überbauen und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 450.000 (bisher: Fr. 400.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 450.000. Aktien neu: 450 Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Max Peterhans AG», in Fislisbach, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 2.031.826 und Passiven von Fr. 1.195.155 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10.02.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4679)
Hunkeler Bau + Immobilien-Treuhand AG, Niederrohrdorf, bisher in Niederrohrdorf, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 30. 1. 1989 S. 4030). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: Hunkeler Immobilien AG. Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Fislisbach. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermietung, Erschliessung und Ueberbauung von sowie Handel mit Grundstücken im In- und Ausland, sowie deren Finanzierung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 1.500.000 (bisher: Fr. 1.000.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1.500.000. Aktien neu: 1500 Namensaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Namensaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Ring Bau- und Verwaltungs AG», in Niederrohrdorf, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 38.115.496,99 und Passiven von Fr. 35.347.115,50 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Buchschacher, Hans Peter, von Eriswil, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunkeler, Felix, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Baden, mit Einzelprokura; Widmer, Urs, von Lütisburg, in Niederrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994 (4680)
Ristona AG, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994 S. 2480). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Fislisbach. Zweck: Betrieb einer General- und Totalunternehmung, eines Architekturbüros sowie Übernahme von Bauleitungen und Baurehandfunktionen, An- und Verkauf, Ueberbauung und Verwaltung sowie Renovation von Liegenschaften und Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hunkeler Liegenschaften AG», in Fislisbach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Hunkeler Liegenschaften AG» über. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Buchschacher, Hans-Peter, von Eriswil, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

20. Juli 1994

Pilatus Liegenschaften Hergiswil AG, bisher in Hergiswil N.W., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 244). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: **Hunkeler Liegenschaften AG**. Sitz neu: Flisibach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Flisibach. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermietung, Erschliessung und Ueberbauung von sowie Handel mit Grundstücken im In- und Ausland, sowie deren Finanzierung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 1.300.000 (bisher: Fr. 1.000.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1.300.000. Aktien neu: 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Ristona AG», in Flisibach, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 5.580.642.10 und Passiven von Fr. 5.464.490.30 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft, Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Flair Planungs AG», in Zug, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 18.850.139.55 und Passiven von Fr. 14.890.385.56 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchschacher, Hans Peter, von Eriswil, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hunkeler, Felix, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Niederrohrdorf, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Widmer, Urs, von Lütisburg, in Niederrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Juli 1994

Ceram SA (Ceram AG) (Ceram Ltd), bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991 S. 758). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Sitz neu: Flisibach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Flisibach. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktiven und Passiven der Kommanditgesellschaft «Lucien Delse & Co», in Lausanne, gemäss Bilanz per 31.12.1944, zum Preise von Fr. 22.002.57, getilgt durch Hingabe von 44 als vollliberiert geltende Aktien der Gesellschaft; Fr. 10.500 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hunkeler Verwaltungs AG», in Flisibach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Hunkeler Verwaltungs AG» über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Felix, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

20. Juli 1994

Consularis AG, bisher in Wettingen, Betrieb einer General- und Totalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994 S. 3076). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Firma neu: **Hunkeler Verwaltungs AG**. Sitz neu: Flisibach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Flisibach. Zweck neu: Erwerb, dauernde Verwaltung, Vermietung, Erschliessung und Ueberbauung von sowie Handel mit Grundstücken im In- und Ausland, sowie deren Finanzierung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 250.000 (bisher: Fr. 100.000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250.000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Ceram SA», in Flisibach, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 11.201.459.65 und Passiven von Fr. 10.604.773.29 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft, Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 29.06.1994 die «Cresta Baumanagement AG», in Hergiswil NW, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven von Fr. 6.965.083.10 und Passiven von Fr. 6.710.577.70 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1993 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchschacher, Hans-Peter, von Eriswil, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

20. Juli 1994

Ring Bau- und Verwaltungs AG, in Niederrohrdorf, Erwerb, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988 S. 3828). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hunkeler

Immobilien AG», in Flisibach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Hunkeler Immobilien AG» über.

20. Juli 1994

Rapord Aktiengesellschaft, bisher in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991 S. 802). Statutenänderung: 29. 6. 1994. Sitz neu: Flisibach. Domizil neu: Schulstrasse 3, 5442 Flisibach. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Schleifmitteln, insbesondere Rapord-Schleifmitteln, und Waren aller Art für industrielle und gewerbliche Zwecke, usw. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch gewöhnlichen oder eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hunkeler Verwaltungs AG», in Flisibach. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die «Hunkeler Verwaltungs AG» über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunkeler, Felix, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Thomas, von Altshofen und Langnau bei Reiden, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Revisuisse price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

14. Juli 1994

Rinox AG, in Horn, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1109). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. 6. 1994 und der Verwaltungsratsitzung vom 29. 6. 1994 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehen liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Jakob Kaufmann, Delegierter, und Marianne Kaufmann, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Rhy, bisher Präsident nun Präsident und Delegierter, er führt wie bisher Einzelunterschrift. An Rudolf Rhy, von Bollodigen BE, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt. Revisionsstelle: Fero Treuhand AG, in Amriswil.

14. Juli 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Amriswil (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3331) mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, I. Vizepräsident, und Franz Muheim, II. Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen BS, als I. Vizepräsident, und Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, als II. Vizepräsident, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. An Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, und Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Erich Gautschi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel. Die Prokura von Martin Haldi ist erloschen.

14. Juli 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3331) mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, I. Vizepräsident, und Franz Muheim, II. Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen BS, als I. Vizepräsident, und Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, als II. Vizepräsident, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. An Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, und Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Erich Gautschi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel. Die Prokura von Martin Vogel ist erloschen.

14. Juli 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3331) mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, I. Vizepräsident, und Franz Muheim, II. Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen BS, als I. Vizepräsident, und Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg AG, in Muri BE, als II. Vizepräsident, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. An Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, und Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, wurde Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Erich Gautschi, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel. Die Prokura von Martin Vogel ist erloschen.

14. Juli 1994

Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, in Amriswil, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5643). Neu wurde Ernst Kugler, von Egnach, in Neukirch, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle alt: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, neu: Provida Treuhand AG Frauenfeld, in Frauenfeld.

14. Juli 1994

Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Bischofszell, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509), mit Hauptsitz in Amriswil.

Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Egnach, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509), mit Hauptsitz in Amriswil.

Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Romanshorn, Strassen- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509), mit Hauptsitz in Amriswil.

Neu wurde Ernst Kugler, von Egnach, in Neukirch, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Juli 1994

Mifag Mischgutwerk Frauenfeld AG, in Frauenfeld, Herstellung von Mischgut und andern Baustoffen usw. (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5761). Neu wurde Erich Aepli, von Wildberg, in Kleinandelfingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Juli 1994

Verlag Tagesspiegel AG, in Weinfelden, Herausgabe von Pressezeugnissen usw. (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2041). Robert Furer, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ernst Schönholzer, von Istighofen, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

14. Juli 1994

Meyhall Chemical AG, in Kreuzlingen, Herstellung und An- und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994, S. 2730). An Yves Schell, französischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Prokura von Josef Klingler ist erloschen.

14. Juli 1994

Anton Ruckstuhl Aktiengesellschaft, in Aadorf, Fabrikation von Heizkörpern und Metallwaren (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3575). Die Prokura von Peter Gerussi ist erloschen.

14. Juli 1994

Bahnhofgarage Krapf AG, in Weinfelden, Handel mit Automobilen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 65 vom 2. 4. 1993, S. 1603). Revisionsstelle alt: Hunziker, Leutenegger Treuhand AG, in Frauenfeld, neu: Hartmann Unternehmensberatungs AG, in Frauenfeld.

14. Juli 1994

Stadt-Apotheke AG zum grünen Stein, in Kreuzlingen, Betrieb einer Apotheke (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1170). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

14. Juli 1994

Bruggmann AG Dussnang, in Dussnang, Ausführung von Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3224). Revisionsstelle: Marco Ferigutti, von Wil SG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen.

14. Juli 1994

Hans Bruggmann AG, in Mönchwil, Ausführung von Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3224). Revisionsstelle: Marco Ferigutti, von Wil SG, in Dussnang, Gemeinde Fischingen.

14. Juli 1994

L. Oberholzer AG, in Schönenberg an der Thur, Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5195). Revisionsstelle: Treuhand Thoma & Graf AG, Bischofszell.

14. Juli 1994

Anton Füh - Baunternehmen AG, in Berg, Betrieb eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1838). Revisionsstelle: Minger Treuhand AG, in Berg.

14. Juli 1994

Hirsche-Metzg Iseli, in Amriswil, Firmainhaber ist Martin Iseli, von Hasle-Rüegsau BE, in Amriswil. An Monika Iseli-Meier, von Hasle-Rüegsau BE, in Amriswil, wurde Einzelunterschrift erteilt. Metzgerei. Bahnhofstrasse 41, 8580 Amriswil.

Nachtrag

Neue Tour de Suisse-Rad Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3923). Hans Meyer-Hasler, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, früher Prokurist, seine Prokura ist erloschen.

Berichtungen

Infinvest AG, in Islikon (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994, S. 3923). Die Firma lautet richtig: Intinvest AG.

E. Nussbaum Holding AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994, S. 3545). Eugen Nussbaum, Präsident, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

12 luglio 1994

Hodic Mirsad, in Bellinzona, trasporto persone, ecc. (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3235). Nuovo scopo: prestazioni di servizi in particolare il trasporto con automezzi e veicoli di persone ed ogni attività connessa con la professione di tassista. Nuovo recapito: Viale Portone 39.

12 luglio 1994

Studio d'architettura Flavio Moro & Associati, in Arbedo-Castione. Allestimento progetti, ecc. (FUSC del 4. 2. 1994, n. 25, p. 703). Diego Generelli, socio dimissionario non fa più parte della società e la sua firma è estinta. Nuovo socio con firma individuale: Marco Reck, da Eschenbach in Ascona.

13 luglio 1994

Wissman SA, in Bellinzona, posa pavimentazione edilizia, ecc. (FUSC del 21. 2. 1991, n. 36, p. 764). Carlo Beltraminelli, presidente dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta.

13 luglio 1994

La Bottega Tre Stelle SA, in Bellinzona, gestione supermercati, ecc. (FUSC del 29. 11. 1988, n. 279, p. 4848). Revisore: Elio Ceppi, Camorino.

13 luglio 1994

Autosilo Ospedale San Giovanni SA, in Bellinzona, esercizio autosilo pubblico, ecc. (FUSC del 24. 7. 1990, n. 141, p. 2962). Henri Gavin, membro dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. La procura collettiva a due di Cesare Celpi è estinta.

14 luglio 1994

Credito Svizzero, succursale di Bellinzona. Svolgere operazioni bancarie, ecc. (FUSC del 13. 5. 1994, n. 92, p. 2669). Le procure collettive a due di Luigi Invernizzi, Maria Rosa Torre e Gianfranco Mazzali sono estinte.

14 luglio 1994

Systel SA, in S. Antonino. Prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 18. 2. 1993, n. 34, p. 832). È conferita procura collettiva a due a: Silvio Leoni, da ed in Contone; Angelo Quadroni, da Arogno in Bellinzona; André Rudaz, da Vex in Losone. Ha firma collettiva a due: Prisca Furger, da Silenen, in Vairano. Le procure collettive a due di Marcel Beerli e Ferruccio De Gottardi, sono estinte.

14 luglio 1994

Trading House (Svizzera) Kazakh SA, in Bellinzona. Promozione relazioni economiche, ecc. (FUSC del 2. 6. 1994, n. 105, p. 3078). Gilbert Facchinetti, già presidente è ora membro sempre con firma collettiva a due. Nuovo presidente con firma collettiva a due: Mikhail V. Lee, cittadino repubblica del Kazakistan in Almaty.

Ufficio di Locarno

14 luglio 1994

Acciarito & Cioffi SA, in Minusio, costruzioni metalliche, ecc. (FUSC del 25. 1. 1994, n. 17, p. 487). Revisore: Contafid Sagi, Minusio.

14 luglio 1994

P & S SA, in Ascona, il promovimento ed i servizi di attività industriali, ecc. (FUSC del 14. 3. 1991, n. 51, p. 1088). Revisore: Fideconto Revisioni SA succursale di Locarno, Locarno.

Ufficio di Biasca

12 luglio 1994

Ristorante Sciaroni S.A., in Biasca (FUSC del 17. 12. 1991, n. 244, p. 5415). La società è sciolta a seguito di fallimento dichiarato con decisione della Pretura di Riviera, Biasca, del 6. 6. 1994. Nuova ragione sociale: **Ristorante Sciaroni S.A.**, in fallimento.

12 luglio 1994

Nala S.A., in Osogna (FUSC del 11. 7. 1979, n. 159, p. 2226). Piero Ferretti, da Bedigliara in Gravesano, è nominato membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma collettiva a due. Revisore: Genfido S.A. Locarno.

Ufficio di Lugano

13 luglio 1994

Brufel SA, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 16. 3. 1994, n. 53, p. 1441). Fiduciaria Regazzi SA, Locarno, non è più revisore.

13 luglio 1994

Remedios di De-Lorenzi e Giulietti, in Manno, via Cantonale, Centro Galleria. Società in nome collettivo con inizio il 1. 8. 1994, tra Alberto De-Lorenzi, da Miglieglia in Manno e Raffaello Giulietti, da Lugano e Niederweningen ZH in Gentilino, entrambi con firma collettiva a due. Scopo: analisi, progettazione e sviluppo di software.

13 luglio 1994

Tende Schenker SA Lugano, in Lugano, commercio e montaggio di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 29. 7. 1993, n. 145, p. 3979). Procura individuale è stata conferita a: Massimo Sartori, da Viganello in Savosa.

13 luglio 1994

Amministrazioni Immobiliari Haesler S.A., in Viganello (FUSC del 24. 5. 1989, n. 98, p. 2136). Daniele Haesler, amministratore unico, ora in Novaggio.

13 luglio 1994

Banca del Gottardo, in Lugano, società anonima (FUSC del 18. 7. 1994, n. 137, p. 4006). La firma di Donato Barbucchia, già vice-direttore, è estinta.

13 luglio 1994

Schönenberger + Partner S.A., in Breganzona, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 16. 3. 1990, n. 53, p. 1041). Dott. Katharina Schönenberger, amministratrice unica, ora in Breganzona.

13 luglio 1994

Restora S.A., in Montagnola, gestione di locali pubblici, ecc. (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 44). La firma di Vita Re David, già direttrice, è estinta.

13 luglio 1994

Kofisa Trading Company S.A., Ginevra, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 25. 10. 1993, n. 207, p. 5577) società anonima con sede principale a Ginevra. Nissim Aciman, direttore generale aggiunto, è ora cittadino svizzero, attinente di Losanna.

13 luglio 1994

Interplex S.A. in liquidazione e fallimento, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1993, n. 140, p. 3842). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 16. 6. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

13 luglio 1994

Credito Svizzero, succursale di Lamone, in Lamone (FUSC del 3. 5. 1994, n. 102, p. 2979) società anonima con sede principale a Zurigo.

Credito Svizzero, succursale di Ponte Tresa, in Ponte Tresa (FUSC del 30. 5. 1994, n. 102, p. 2979) società anonima con sede principale a Zurigo.

Credito Svizzero, succursale Lugano-Piazzale P. Pelli, in Lugano (FUSC del 30. 5. 1994, n. 102, p. 2979) società anonima con sede principale a Zurigo.

La procura di Gianfranco Mazzali è estinta.

13 luglio 1994

Credito Svizzero, succursale di Lugano-Piazza della Riforma, in Lugano (FUSC del 30. 5. 1994, n. 102, p. 2979) società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Gianfranco Mazzali è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Gianmario Fagetti, da San Vittore GR in Castel San Pietro.

13 luglio 1994

Mineral and Intertrade Ltd., in Lugano, commercio di minerali, ecc. (FUSC del 6. 11. 1991, n. 215, p. 4760). Annemarie Landolt, membro e direttore, ora in Lugano. Federik Gerrit Van Der Worp, cittadino olandese in Carona e Thorwald Franzis Richard Nilsen, cittadino norvegese in Lugano, sono stati nominati direttori con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione.

13 luglio 1994

Caboto S.A., in Lugano, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 23. 2. 1994, n. 38, p. 1052). Nuova ragione sociale: **Caboto (International) S.A.** Nuovo scopo: assumere sui mercati internazionali la gestione di patrimoni e l'amministrazione di valori mobiliari. L'acquisto e la vendita di valori mobiliari. Potrà assumere partecipazioni. La società non si rivolge al pubblico per raccogliere depositi di capitali. Statuto modificato: 7. 7. 1994. Nuovo recapito. Riva Caccia 1.

13 luglio 1994

Vewag S.A., in Ponte-Capriasca, conduzione di una falegnameria, ecc. (FUSC del 24. 9. 1993, n. 186, p. 5022). Nuova ragione sociale: **Flinton S.A.** Statuto modificato: 12. 7. 1994.

13 luglio 1994

Filigrana S.A., in Lugano, commercio di calzature, ecc. (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402). Dr. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Valentino Ostinelli, da ed in Rancate.

13 luglio 1994

Geo-Edil S.A., in Lugano, lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 14. 8. 1992, n. 156, p. 3850). Olivio Agustoni, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Massimo Rella, da ed in Sorengo.

13 luglio 1994

Studio d'Ingegneria Marazzi S.A., in Lugano (FUSC del 13. 4. 1994, n. 71, p. 1980). In scioglimento: 12. 7. 1994. Nuova ragione sociale. **Studio d'Ingegneria Marazzi S.A.** in liquidazione. Liquidatori con firma individuale sono: Ing. Luigi Brenni, presidente ed Ing. Floriano Caprari, segretario. La firma di Ing. Americo Marazzi, membro, è estinta.

13 luglio 1994

Sviro Finance SA, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 2. 5. 1990, n. 84, p. 1720). Revisore: Max Weitnauer, Viganello. Nuovo recapito: Piazzetta San Carlo c/o BDL Banco di Lugano.

13 luglio 1994

Linea Dental S.A., in Lugano, articoli per odontotecnica, ecc. (FUSC del 10. 5. 1990, n. 90, p. 1864). Massimo Goretti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Luigi Goretti, detto Paolo, ora cittadino svizzero, attinente di Manno, già procuratore, è ora amministratore unico con firma individuale; la sua procura è estinta.

13 luglio 1994

Falterona Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 3. 1991, n. 53, p. 1131). Francesco Bolgiani, già presidente; Carlo Monzino e Luciano Righetti, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Luisa Gianella Brioschi, da Paradiso e Prato Leventina in Lugano. Nuovo recapito: via Nassa 17 c/o studio legale Brioschi-Gianella-Timba.

13 luglio 1994

Ecitel Services S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 6. 4. 1992, n. 66, p. 1535). Nuova ragione sociale: **Basinvest S.A.** Consiglio di amministrazione: ora da 10 i più membri. Statuto modificato: 12. 7. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

13 luglio 1994

Blu & Co SA, in Viganello, via Bottogno 10 c/o WTS Consulting SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 7. 1994. Scopo: l'importazione, esportazione, acquisto e vendita di ogni genere di merce, gestione di attività commerciali e di servizi pubblici, assunzione di rappresentanze, partecipazione in aziende commerciali e finanziarie, marketing internazionale e operazioni finanziarie a favore d'impresa. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giovanni Lavelli, da Somo in Caslano, presidente; Livio Camanini, da Somo in Caslano, segretario; Dante Manzì, cittadino italiano in San Miniato (I), membro, tutti con firma collettiva a due. Revisore: Flavio Torti, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

12 luglio 1994

Nelm SA, in Mendrisio, lo sviluppo di prodotti dell'elettronica, ecc. (FUSC del 17. 6. 1993, n. 115, p. 3158). Peter Bucher, da Escholzmatt LU, in Mendrisio, è nominato procuratore, con firma collettiva a due.

12 luglio 1994

Banca Raiffeisen di Balerna, in Balerna (FUSC del 23. 3. 1994, n. 58, p. 94). Don Franco Riva, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Gian Mario Pagani, già membro senza firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La firma di Aurelio Cattaneo, già gerente, è estinta. Fiorenzo Vella, già coggerente, è ora direttore, con firma collettiva a due come finora. Nuovo vice-presidente, con firma collettiva a due è Luca Pagani, da Morbio Superiore, in Arzo. Nuovo membro senza firma è Giorgio Mondia, da Russo, in Balerna.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

12 juillet 1994

Gangi distribution, à Lutry. Titulaire: Pasquale Gangi, d'Italie, à Lutry. Achat, vente et commercialisation de tous produits de luxe non alimentaires. Chemin de Burquet 25.

12 juillet 1994

Kuhn & Seal S.A., à Lutry, conseils dans les domaines de la prévoyance professionnelle, de l'assurance et de la réassurance (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2519). Statuts modifiés le 17 juin 1994. Restrictions de transmissibilité des actions. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

12 juillet 1994

Guy Martinet-Roberts, à Lutry. Titulaire: Guy Martinet-Roberts, de Vuiteboeuf, à Lutry. Expert fiduciaire AFV. Grand-Rue 47.

12 juillet 1994

Société Immobilière Résidence La Rive S.A., à Lutry (FOSC du 12. 1. 1987, p. 106). Statuts modifiés le 22 juin 1994. Radiation de la clause de reprise de biens du 19 mai 1956, conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Organe de révision: Fiduciaire conseil Michel Strahm S.A., à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

13 juillet 1994

Caves Bujard S.A. Lutry, à Lutry (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). Statuts modifiés le 11 juillet 1994. Nouvelle raison sociale: **Caves Inter S.A.** Restrictions de transmissibilité des actions. Michel Gilliéron, de et à Genève, est nommé administrateur avec signature individuelle. La procuration de Jean-Paul Bozzio et Ulrich Schmid est éteinte.

13 juillet 1994

Caves du Dauphin S.A., à Lutry (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3332). Michel Pittet n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Michel Gilliéron, de et à Genève, est nommé administrateur avec signature individuelle. Dominique Favrot n'est plus administrateur, il est nommé directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Daniel Duc, de Villars-Bramard, à Lonay, est nommé directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

13 juillet 1994

Domaine des Roches S.A., à Lutry (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3332). Michel Pittet n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Dominique Favrot n'est plus administrateur, il est nommé directeur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Michel Gilliéron, de et à Genève, est nommé administrateur avec signature individuelle. Daniel Duc, de Villars-Bramard, à Lonay, est nommé directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A., à Lausanne.

13 juillet 1994

AGG S.A., à Grandvaux, gestion et acquisition de portefeuilles d'assurances (FOSC du 13. 6. 1994, p. 3302). Statuts modifiés le 5 juillet 1994. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

13 juillet 1994

Lemassal S.A., à Chexbres, participation à toutes entreprises (FOSC du 16. 11. 1982, p. 3669). Dissolution: 29 juin 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lemassal S.A. en liquidation**, par Christian Jean-Petit-Matle, de Pompaples, à Lausanne, désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. La signature du président Gérard Felli et du secrétaire Gérard Wuilleret est radiée. Adresse pour la liquidation: place de la Palud 13, Lausanne, chez MCM conseils & services, Christian Jean-Petit-Matle.

13 juillet 1994

Jeaufré Jean-Pierre, à Lutry (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5338). Nouvelle raison de commerce: **Cave Verdaine, Jean-Pierre Jeaufré**. Le titulaire est actuellement à Allaman. Nouveau genre d'affaires: importation et vente de vins, alcools et produits alimentaires, en vrac et au détail. Nouvelle adresse: rue Verdaine.

13 juillet 1994

Thürler & Delessert, à Cully, société en nom collectif, exploitation d'un hôtel (FOSC du 26. 4. 1993, p. 2008). Benoit Thürler est actuellement à Rieux et Philippe Delessert à Cully.

13 juillet 1994

Point 3 S.A., à Lutry, commerce d'objets d'art, d'artisanat, de cadeau (FOSC du 3. 7. 1991, p. 2878). Alexa Vincze Eichinger n'est plus administratrice, sa signature est radiée.

13 juillet 1994

Pneucommerce Simo S.A., à Savigny, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 2. 1992, p. 603). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

13 juillet 1994

Nité S.A. en faillite, à Chexbres, fabrication, diffusion et vente des crêpes portant la marque «Kenitex» ainsi que représentation, fabrication et vente de produits et articles en rapport avec l'industrie du bâtiment, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 10. 1993, p. 5338). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

13 juillet 1994

S.A.G.E. Systèmes appliqués à la gestion d'entreprise S.A., à Savigny (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3665). Francisco Vaquera est actuellement à Cossonay, Eric Lassueur à Pully.

13 juillet 1994

Sogepa S.A., à Puidoux, assistance à la gestion et à l'organisation d'entreprises, conseil et expertises, plus particulièrement dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme (FOSC du 24. 2. 1993, p. 926). Silvio Weilenmann n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Sophie Baechler, de Kreuzlingen, à Villars-Mendraz, est nommé vice-présidente avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

8 juillet 1994

CGC Management S.A., précédemment au Grand-Saconnex (FOSC du 12. 5. 1992, p. 2176). Siège transféré à Lausanne, galeries Benjamin-Constant I, chez Set société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières. Statuts primitifs du 17 avril 1989 modifiés en dernier lieu le 1er juin 1994. But: gestion, administration, organisation et contrôle de sociétés. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: André Loeuillet, de France, à Mouvaux (F); président; François Cardis, de Lausanne, à Jouxtenans-Mézery, tous deux déjà inscrits, et François Demage, d'Ollon, à Pully, secrétaire, tous avec signature individuelle. Jean-Pierre Leubaz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Réviser: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

Bureau d'Echallens

12 juillet 1994

Entreprise de maçonnerie et béton armé Victor Favre S.A., à Saint-Barthélemy (FOSC du 7. 1. 1991, p. 54). Réviser: MA Fiducia S.A., à Tolochenaz.

12 juillet 1994

Maillard Créations S.A., à Bercher, pépinières, aménagement de terrains, maçonnerie et génie civil (FOSC du 1. 2. 1989, p. 433). Réviser: Fiduciaire Philippe Favre, de Château d'Oex, à Bercher.

12 juillet 1994

ALC Auto-Location Complet S.A., à Vuarrens, achat, location, vente et maintenance de tous véhicules (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4833). Réviser: FRI Fiduciaire, Révision et Informatique S.A., à Echallens.

12 juillet 1994

Atelier d'architecture Tamas Csakodi S.A., à Echallens (FOSC du 8. 12. 1986, p. 4699). Nouveau domicile: Chemin du Larry 14. Réviser: Fiduciaire François Gilliéron, à Echallens.

Bureau de Grandson

13 juillet 1994

Droguerie de la Charmille, Michel Mutrux, à Sainte-Croix (FOSC du 7. 1. 1987, p. 41). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 juillet 1994

Dimension 4 S.A., à Sainte-Croix (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4675). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Grandson, ensuite du transfert du siège à Gryon (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3151).

13 juillet 1994

Société Anonyme des Prés Baillois, à Provence. Immeubles (FOSC du 17. 2. 1993, p. 807). Betty Nussbaum est actuellement à Lutry. Organe de révision: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains.

13 juillet 1994

RG Fiduciaire S.A., à Sainte-Croix. Gestion fiduciaire, etc (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2136). Christian Durussel n'est plus réviser.

13 juillet 1994

Redel S.A., à Sainte-Croix. Produits en métal, etc. (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3429). Raoul Sautebin n'est plus directeur; sa signature est radiée. Marcello Pesci, actuellement d'Isone, signe désormais individuellement.

Bureau de Moudon

12 juillet 1994

L'Arzelly S.A., à Thierrens, recherche en élevage, sélection, nutrition porcine (FOSC du 6. 10. 1978, p. 3081). Organe de révision: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Echallens.

Bureau de Nyon

13 juillet 1994

Idea Systems S. à r.l., précédemment à Gingins, commerce de matériel informatique (FOSC du 8. 12. 1992, p. 5719). Siège transféré à Gland, Route des Avouillons 6. Le capital de fr. 20 000 est désormais libéré à concurrence de fr. 19 500. Statuts modifiés en conséquence le 13 juillet 1994.

13 juillet 1994

Clémence S.A., à Bogis-Bossey, commerce de produits dans le domaine de la protection (FOSC du 1.2.1990, p. 45). Réviseur: Fiduciaire Hubert Parmelin, à Gland.

Bureau d'Orbe

11 juillet 1994

Gauthey & Javet, à Vuiteboeuf, société en nom collectif, couverture, ferblanterie, charpente (FOSC du 30.1.1991, p. 423). L'associé Michel Gauthey se retire de la société dès le 31 juillet 1994. **Pierre-Emmanuel Javet**, de Lausanne, à Vuiteboeuf, entre dès le 1er août 1994 comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: **Javet Frères**, entre les associés François Javet (déjà inscrit) et Pierre-Emmanuel Javet, susnommé.

11 juillet 1994

P. Sandoz S.A., anciennement Louis Bonnevaux S.A., à Baulmes, tous travaux de bâtiments, entreprise générale (FOSC du 13.5.1981, p. 1542). Réviseur: BFB Fidam société fiduciaire, succursale d'Yverdon.

11 juillet 1994

Femada S.A., à Sergey, matériel sanitaire pour les animaux et produits vétérinaires (FOSC du 24.9.1991, p. 4136). Réviseur: Sagifex Société Anonyme Fiduciaire, à Lausanne.

Bureau de Vevey

12 juillet 1994

Société Anonyme d'Immeubles Locatifs, à Vevey (FOSC du 9.7.1984, p. 2463). Statuts modifiés le 8 juin 1994 sur des points non soumis à publication. Organe de révision: Jean-Pierre Beausire, de Grandson, à Vevey; Jean Delafontaine, de Corsier-sur-Vevey, à Vevey.

12 juillet 1994

Tyvalug S.A., à Vevey (FOSC du 16.6.1982, p. 1949). Statuts modifiés le 5 juillet 1994. Nouveau but: réparation, rénovation et transformation, ainsi que commerce de pneumatiques de tous genres. Conseil d'un ou plusieurs membres. Organe de révision: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

12 juillet 1994

Annerose Lakhdar, à Corseaux. Titulaire: Annerose Lakhdar, d'Allemagne, à Corseaux. Animations religieuses, sociales et artistiques à but non lucratif, pour enfants et jeunes, formation de moniteurs par différentes formes de manifestations, matériaux audiovisuels, imprimés et arts graphiques. Procuration individuelle est conférée à Hassan Lakhdar, du Maroc, à Corseaux.

12 juillet 1994

Bernard Pahud nettoyeurs, précédemment à Lausanne (FOSC du 23.11.1992, p. 5462). Le titulaire, Bernard Pahud, de Lausanne, actuellement à Blonay, a transféré le siège de son entreprise à Blonay, route du Village 35. Nettoyage de cabines téléphoniques.

12 juillet 1994

Coninco S.A., à Jongny, promouvoir le développement de la prévoyance professionnelle et individuelle dans toutes les prestations de services s'y rapportant (FOSC du 6.1.1994, p. 103). Thierry Berthouze, de France, à Annemasse (F), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

12 juillet 1994

Société Coopérative d'Habitation «Charmontey» Vevey, à Vevey (FOSC du 23.1.1978, p. 212). Statuts modifiés le 24 novembre 1993. Conseil d'administration: 5 membres au moins. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Rectification

Nestec S.A., à Vevey (FOSC du 6.7.1994, p. 3781). Bernard Casal n'est plus directeur, sa signature est radiée. Sullivan O'Carroll est actuellement à Lutry.

Valais - Wallis - Vallee

Bureau de St-Maurice

12 juillet 1994

Architecture Michel Carron SA, à Riddes, exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 10.1.1992, p. 102). Organe de révision: Pierre Dal Pont, comptable-contrôleur de gestion diplômé.

12 juillet 1994

Chevalines SA, à Martigny, achat et vente de viandes hippophagiques, etc. (FOSC du 21.10.1991, p. 4508). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

12 juillet 1994

Costanold S.A., à Martigny, importation, exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 5.4.1988, p. 1308). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

12 juillet 1994

SI Primvent S.A., à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 5.4.1988, p. 1308). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

12 juillet 1994

Martex S.A., à Martigny, importation, exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 14.9.1988, p. 3777). Organe de révision: Michel Gilliéron, de Servion, à Martigny.

12 juillet 1994

Nevada Verbier SA, à Bagnes, toutes opérations immobilières, etc. (FOSC du 2.6.1980, p. 1866). Organe de révision: Michel Gilliéron, de Servion, à Martigny.

12 juillet 1994

Sofi SA Verbier, à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 7.11.1988, p. 4491). Organe de révision: Fiduciaire de Verbier SA, à Verbier/Bagnes.

12 juillet 1994

Buvette de la Patinoire SA, à Monthey (FOSC du 10.8.1990, p. 3226). Organe de révision: Agnès Rey-Mermet, née Tanner, de Val-d'Illiez, à Monthey.

Rectification

Norbert Défago et fils SA, à Collombey-Muraz, devenue **Les Fils de Norbert Défago SA** (FOSC du 8.7.1994, p. 3831). L'administratrice démissionnaire radiée se prénomme Marie-Danièle Gaillard (et non Marie-Noëlle Gaillard).

Bureau de Sion

13 juillet 1994

Frédéric Tissières, à St-Léonard. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Frédéric Tissières, de et à St-Léonard. Commerce de vins en vrac et en bouteilles. Adresse: La Place, 1958 St-Léonard.

13 juillet 1994

SILes Moulins 21 SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24.6.1994. But: construction, exploitation, revente, mise en valeur et en location, gerance et entretien des appartements de la société dans l'immeuble sis à la rue du Vieux-Moulin 21, à Sion. Capital-actions de fr. 250 000 divisé en 1000 actions nominatives avec restriction de transmissibilité de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Apport des PPE nos 38463, 38466 et des 2/19èmes de la PPE no 38462, sur la commune de Sion, pour fr. 920 000, apport accepté pour ce montant dont fr. 250 000 imputés sur le capital, selon convention du 24.6.1994. Organes de publication: La FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Antoine de Lavallaz, de et à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Emmanuel Chevrier SA, bureau fiduciaire à Sion. Adresse de la société: 1, rue des Vergers, 1950 Sion.

13 juillet 1994

Banque Raiffeisen de Savise, à Savise. Société coopérative (FOSC du 2.5.1994, no 84, p. 2388). Nouveau gérant avec signature collective à deux: Claude Cassaz, de Martigny, à Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 juillet 1994

Dabic Auvernier S.A., à Auvernier, production, diffusion et commercialisation des produits et techniques Dabic, etc. (FOSC du 8.5.1991, no 88, p. 1988). Réviseur: Fiduciaire Manrau Fossard SA, à Peseux.

12 juillet 1994

Caves de la Béroche, Association des producteurs de vin, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, société coopérative (FOSC du 19.12.1988, no 296, p. 5158). Nouvelle adresse: Crêt-de-la-Fin 1-2.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 juillet 1994

Idag S.à.r.l., à La Chaux-de-Fonds, tous produits en relation avec l'informatique, etc. (FOSC du 17.12.1993, no 246, p. 6676). La société est dissoute. Sa liquidation sera opérée sous la raison: **Idag S.à.r.l. en liquidation**, par l'associé-gérant inscrit, Michel Leister, nommé liquidateur avec signature individuelle. Philippe Cattin n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Léopold-Robert 117, c/o Fiduciaire Michel Leister.

12 juillet 1994

Idag SA, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Combe-Grieurin 39b. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4 juillet 1994. But: la production, le développement, l'achat et la vente de tous produits en relation avec l'informatique et ses branches annexes ainsi que dans d'autres domaines industriels. La société peut acquérir, vendre, gérer et construire des immeubles, consentir des prêts à ses actionnaires et constituer en leur faveur des gages au profit de tiers. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Reprise des actifs et passifs selon convention d'apports du 4 juillet 1994 et bilan au 31 mai 1994, de «Idag S.à.r.l.» à La Chaux-de-Fonds, présentant des actifs de fr. 348 237.55 et des passifs de fr. 85 039.05, soit un actif net de fr. 263 198.50, accepté pour ce prix, dont Fr. 200 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Convocation de l'assemblée générale: par lettre recommandée adressée aux actionnaires inscrits sur le registre des actions. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Michel Leister, de et à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, et Philippe Cattin, des Bois, au Locle, directeur, tous deux avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé, à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

12 juillet 1994

Glück et Cie, aux Brenets. Paul Glück et Myriam Glück, tous deux de Saicourt BE, aux Brenets, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1994. Exploitation du Restaurant des Frères. Adresse: Bas-des-Frères 150.

12 juillet 1994

Serrurerie P. Biedermann S.A., aux Ponts-de-Martel. Exploitation d'une serrurerie, etc. (FOSC du 6.6.1994, no 107, p. 3153). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle du 7 juillet 1994. Nouvelle raison sociale: **Serrurerie P. Biedermann S.A., en faillite**.

Bureau de Neuchâtel

13 juillet 1994

ABS International S.A., à Saint-Blaise, acquisition, vente et administration de participations, etc. (FOSC du 6.5.1994, no 88, p. 2520). Albert Blum n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique avec signature individuelle.

13 juillet 1994

CRF Fiduciaire S.A., à Saint-Blaise, route de Neuchâtel 15a. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4.7.1994. But: la tenue de comptabilités, l'administration et la domiciliation de sociétés, la révision, la fiscalité, la consolidation des comptes de groupe, la préparation de budgets et de controlling, la gestion des salaires, la gestion immobilière et la gestion financière. Peut assumer des participations; acquérir, détenir et aliéner des immeubles; exercer toute activité commerciale, financière en rapport avec son but. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Jacopin, des Planchettes et La Chaux-de-Fonds, à Areuse, commune de Boudry, président; Patrick Pasquier, de Le Pâquier FR, à Nyon, secrétaire; Gilbert Widmer, de Mosnang, au Landeron, et Claude Romy, de Sorvilier, à Romanel-sur-Lausanne; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Gilbert Butty S.A., à Ursy.

13 juillet 1994

Bric Bureau industriel et commercial S.A., à Neuchâtel, représentation industrielle et commerciale (FOSC du 6.8.1993, no 151, p. 4142). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Herisau, sous la nouvelle raison: **MS Distri-Pharma S.A.** (FOSC du 21.1.1994, no 15, p. 416).

13 juillet 1994

Bureau d'architecture et d'urbanisme Meystre S.A., à Neuchâtel (FOSC du 5.1.1993, no 2, p. 31). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.

13 juillet 1994

México-Technique Paul Eckli S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils électroniques et d'instruments pour laboratoires médicaux, etc. (FOSC du 1.11.1978, no 256, p. 3377). Organe de révision: KPMG Fides Peat, succursale à Neuchâtel.

13 juillet 1994

Produits & Services Informatiques M. Piazza S.A., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 14.1.1991, no 8, p. 161). Nouvelle raison: **P.I.O. Piazza Integral Office SA**. Nouveau siège: Marin, commune de Marin-Epagnier, rue A-Bachelin 9. Adjonction au but: l'achat, la vente et la commercialisation en général de tout matériel, meubles et agencements de bureaux. Nouveaux statuts du 11.7.1994. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives et droit de préemption. Paola Pettenati, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Arléne Monnard, de Corcelles-le-Jorat, est administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

Rectification

La Neuchâteloise, Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12.7.1994, no 133, p. 3897). La signature de Raymond-Victor Hill est radiée. Signature collective à deux est conférée à Martial Chenevard, de Corcelles-le-Jorat, à Pully (et non la signature est conférée à Martial Chenevard, de Corcelles-le-Jorat, à Pully).

Genève - Genf - Ginevra

12 juillet 1994

Eugenio M. Clavijo, à Lancy, courtage dans le domaine des télécommunications ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 11.3.1994, p. 1363). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1994

J. J. Lapaire, à Genève, représentation, commerce et diffusion de produits et matériels informatiques et de télécommunications principalement en Europe, Moyen-Orient et Afrique, ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 5.7.1993, p. 3485). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juillet 1994

Acfin Finance SA, à Vernier, transactions financières, etc. (FOSC du 4.3.1987, p. 857). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Acfin Finance SA, en liquidation**. Liquidateur: Bruno Utelli, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: chemin des Coquelicots 16, c/o Conagra (International) SA.

12 juillet 1994

Société Immobilière Quai Gustave Ador 50, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.11.1993, p. 5991). Procuration individuelle a été conférée à Christiane Charbonnier, de et à Genève. Adresse: rue des Chaudronniers 2.

12 juillet 1994

AGS Marketing SA, à Genève, opérations de marketing, soit notamment: réaliser toute action coordonnée, etc. (FOSC du 19.5.1993, p. 2565). Nouvelle adresse: chemin des coudriers 54.

12 juillet 1994

Asca SA, à Vernier, transactions commerciales, etc. (FOSC du 4.3.1987, p. 857). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Asca SA, en liquidation**. Liquidateur: Bruno Utelli, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: chemin des Coquelicots 16, c/o Conagra (International) SA.

12 juillet 1994

Banlico SA, à Genève, prise et administration de toutes participations, etc. (FOSC du 1.3.1994, p. 1160). Administration: Dikran S. Izmirlian, de Genève, à Collex, président, et Raymond Nicolet, nommé secrétaire, lesquels agissent individuellement.

12 juillet 1994

Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 10.3.1994, p. 1342). La procuration de Musschenga Gérard E. est radiée. Islam Waqar-Ul est maintenant originaire du Luxembourg et domicilié à Manama, Bahreïn.

12 juillet 1994

Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 25.7.1994, p. 4175). Signature collective à deux a été conférée à Frei Eduard, de Bâle, à Bremgarten, sous-directeur.

12 juillet 1994

Société Immobilière Eureka Lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.6.1974, p. 1660). Réviseur: Fica SA, à Carouge.

12 juillet 1994

«Finagrains» Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.12.1993, p. 6510). Les pouvoirs d'Alexis Bedos sont radiés.

12 juillet 1994

Grains et Transports SA, à Vernier, commerce de céréales, etc. (FOSC du 4.3.1987, p. 857). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Grains et Transports SA, en liquidation**. Liquidateur: Bruno Utelli, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: chemin des Coquelicots 16, c/o Conagra (International) SA.

12 juillet 1994

Société Immobilière Malagnou-Square No 6, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.3.1985, p. 1175). Réviseur: Controlex société anonyme, à Genève.

12 juillet 1994

Progeval SA, à Genève, commerce, gestion de valeurs immobilières, etc. (FOSC du 23.9.1991, p. 4119). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 300 000, par l'émission de 200 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 7.7.1994.

12 juillet 1994

Shardon SA, à Céligny, opérations commerciales de produits (FOSC du 15.7.1993, p. 3701). Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Delay & Associés SA, à Genève.

12 juillet 1994

Sodip-Imob, à Meyrin, achat, construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 28.6.1994, p. 3618). Réviseur: Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève.

12 juillet 1994

BK Solitaire SA, à Genève, rue du Rhône 84, c/o Guy et Bénédicte Fontanet, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5.7.1994. But: vente, distribution, commerce de bijoux, d'horlogerie, de montres, d'articles de joaillerie. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fontanet Bénédicte, de Thônex, à Genève, président, et Abdelhamid Ragaa, de Genève, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Darfina SA, à Genève.

12 juillet 1994

Escort SA, à Genève, rue Jean-Sénevier 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 7. 1994. But: gestion en personnel, activités de services liées à l'informatique, représentation et commerce de services et de biens matériels; conception, réalisation et gestion de mandats. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ineichen Johann, d'Ebikon, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Romar SA, à Plan-les-Ouates.

12 juillet 1994

Jawer SA, à Meyrin, assistance juridique, commerciale et technique à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1314). Les 600 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions porté de fr. 600 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 400 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 6. 7. 1994. Maria-Pia Arizzi, directrice, est nommée en outre administratrice et continue à signer individuellement.

12 juillet 1994

Laboratoire Nordi Pharma SA, à Genève, commercialisation, représentation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3366). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Laboratoire Nordi Pharma SA, en liquidation**. Liquidateur: Fabian Knodel, de et à Genève. Bénédicte Fontanet, Lars Ungell et Pierrette Fourcy ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Fiduciaire Ofor SA, à Genève. Adresse de liquidation: place des Eaux-Vives 8, c/o Dornal-Darans SA.

12 juillet 1994

Rosco SA, à Meyrin, commerce, marketing, etc. (FOSC du 28. 6. 1994, p. 3617). Inge Magnusson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nils C. Ovesen, de Suède, au Grand-Saconnex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 juillet 1994

Surge Trading SA, à Genève, commerce sur le plan international de produits, etc. (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5441). Le capital-actions de fr. 1 000 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 800 000. Capital-actions porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 500 000, par l'émission de 1500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 2 500 000, libéré à concurrence de fr. 1 400 000, divisé en 2500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 8. 7. 1994.

12 juillet 1994

Termotank SA, à Genève, chemin De-Normandie 14, c/o KPMG Fides. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 7. 1994. But: commerce et négoce de toutes matières premières, semi-produits, produits finis, biens et marchandises, ainsi qu'exploitation de matériels de stockage et de diffusion de ces produits. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Cohen Yoav, d'Israël, à Paris (F), président; Du Pasquier Pierre, de Genève, à Vevey, vice-président, et Fonjallaz Paul-Enric, de Genéval, à Bernex, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

12 juillet 1994

Egoplas SARI, à Genève, rue des Chaudronniers 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 8. 7. 1994. But: fabrication, importation, exportation, commerce, exploitation, représentation et diffusion d'articles en cuir, maroquinerie, chaussures, sacs, ceintures et prêt-à-porter ainsi que tous appareils, accessoires, machines et outillages de fabrication en relation avec lesdits articles; exploitation d'une boutique. Capital: fr. 20 000. Associés: Novelli Giuseppe, d'Italie, à Genève, pour une part de fr. 10 000, et Novelli-Roth Béatrice, de Grindelwald, à Genève, pour une part de fr. 10 000. Gérants: les associés Novelli Giuseppe et Novelli-Roth Béatrice avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

12 juillet 1994

Jordan et Tanner SARL, à Vernier, route de Vernier 94. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7. 7. 1994. But: négoce de produits en particulier de bois. Capital: fr. 50 000. Apport en nature: une voiture de marque «Volvo 940 Turbo Break», selon évaluation du 6. 5. 1994, pour fr. 39 000, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Tanner Philippe, de Chéseraux-Noréaz, à Genève, pour une part de fr. 45 000, et Jordan Marcel, de Bardonnex, à Chêne-Bourg, pour une part de fr. 5000. Gérants: les associés Tanner Philippe et Jordan Marcel, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

12 juillet 1994

Technicor SA, aux Breuleux, traitement de toutes surfaces dans les domaines de l'horlogerie, de la bijouterie, de la lunetterie et autres (FOSC du 29. 5. 1991, no 101, p. 2313). Patrice Jacot, du Locle et La Chaux-du-Milieu, au Noirmont, jusqu'ici vice-président, est nommé président et continue de signer collectivement à deux. Francis-Claude Jacot, du Locle et La Chaux-du-Milieu, à St-Imier, jusqu'ici président, est nommé vice-président et continue de signer collectivement à deux. Organe de révision: Ficonom SA, à St-Imier.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; ZVG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(9346)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Sonico AG**, mit Sitz in **Stäfa**, Eichstrasse 61, 8712 Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 21. Juni 1994 der Konkurs eröffnet worden.

Nach der Konkursöffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Gemeinschuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensgegenstände sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Gemeinschuldnerin getilgt werden. Die Veröffentlichung der Art des Verfahrens, der Eingabefrist usw. erfolgt später.

8712 Stäfa, 21. Juni 1994

Konkursamt Stäfa
Postfach 611, Stäfa;
J. Girschweiler, Notar-Stellvertreter

Bern

(9295)

Schuldner: **Zbinden Hans**, geb. 5. Dezember 1940, Gsteigstrasse, 3780 Gstaad.

Konkursöffnung: 13. Juli 1994.

Eingabefrist: 27. August 1994.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, 8. August 1994, um 14 Uhr im Hotel Landhaus, 3792 Saanen.

Eingabestelle ist die Firma Stöckli & Häusermann Transliq AG, Monbijoustrasse 97, 3007 Bern.

Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt:

1. Die Stöckli & Häusermann Transliq AG, Monbijoustrasse 97, 3007 Bern, als ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen (zu deren üblichen Honorar).

2. Die Konkursverwaltung ist ermächtigt, sämtliche Aktiven gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten.

3. Allfällige Eigentums- oder Drittsprüche sind ebenfalls binnen der Eingabefrist, spätestens bis 27. August 1994, bei der Konkursverwaltung anzumelden, unter Vorlage der Beweismittel.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gelten diese Anträge als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum Ablauf der Eingabefrist dagegen schriftlich beim Konkursamt Saanen Einsprache erhebt. Jeder Gläubiger ist berechtigt, innert der gleichen Frist selbst Angebote für den Kauf des Inventars bei der Konkursverwaltung einzureichen.

Die Gläubiger und alle Personen, die auf in Händen der Konkurs-schuldner befindliche Vermögensgegenstände Anspruch erheben, werden aufgefordert, innert der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Beilage der Beweismittel, Schuldscheine, Buchauszüge usw. der Stöckli & Häusermann Transliq AG, Monbijoustrasse 97, 3007 Bern, einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Schuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf.

3792 Saanen, 20. Juli 1994

Konkursamt Saanen

Luzern

(9347)

Gemeinschuldner: **Haener Urs**, geb. 15. Oktober 1952, Geschäftsführer, Sonnhalden 27, 6206 Neuenkirch.

Konkursöffnung: 14. Juli 1994 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 22. August 1994 (Wert 14. Juli 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 10. August 1994 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6018 Buttisholz, 22. Juli 1994

Konkursamt Sursee

Luzern

(9348)

Gemeinschuldner: **Käppeli Josef**, geb. 12. November 1953, ledig, Maler, Luzernerstrasse 32, Oberkirch, Post 6210 Sursee.

Konkursöffnung: 14. Juli 1994 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 22. August 1994 (Wert 14. Juli 1994).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 10. August 1994 schriftlich Einsprache erhebt (eingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6018 Buttisholz, 22. Juli 1994

Konkursamt Sursee

Solothurn

(9383)

Gemeinschuldnerin: **Lumed AG** (Lumed SA), (Lumed Ltd), Medizintechnik, Neuer Weg 7, 4114 Hofstetten.

Datum der Konkursöffnung: 19. Juli 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis zum 18. August 1994.

4143 Dornach, 22. Juli 1994

Konkursamt Dorneck

Solothurn

(9384)

Gemeinschuldnerin: **Jeker & Nägeli Jena-Funk Elektronik**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in 4226 Breitenbach, Passwegstrasse 5.

Datum der Konkursöffnung: 27. Juni 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 27. August 1994 (Wert 27. Juni 1994).

4226 Breitenbach, 21. Juli 1994

Konkursamt Thierstein

Basel-Stadt

(9385)

Gemeinschuldner: **Eucom Clinical Development Ltd.**, Betätigung auf allen Gebieten der klinischen Entwicklung und medizinischen Grundlagenforschung usw., Webergasse 15, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 27. April 1994.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 17. August 1994, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, 2. OG.

Eingabefrist bis 26. August 1994.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. August 1994, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Mobilien ermächtigen.

4001 Basel, 27. Juli 1994

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(9296)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Rovitti Maria Rosa**, Alimentari, Schlossstrasse 7, Pratteln; privat wohnhaft c/o Tüli, Hardmattstrasse 5, 4133 Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal am 22. Juni 1994 gem. Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 27. Juli 1994

Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft

(9386)

Gemeinschuldnerin: **Insurance Trust Broker ITB AG**, vormals **Mattli & Partner AG** (Namensänderung vom 15. 4. 1994), Hauptstrasse 23, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkursöffnung: 7. Juni 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 17. August 1994 (Wert: 7. Juni 1994).

4144 Arlesheim, 22. Juli 1994

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (9387)
 Gemeinschuldner: **Läubli-Zumstein Rudolf**, geb. 13. August 1945, Automechaniker, von Seengen AG, Hauptstrasse 40, 4153 **Reinach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. August 1994 (Wert: 7. Juli 1994).
 Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 9. August 1994 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.
 4144 Arlesheim, 22. Juli 1994 Konkursamt Arlesheim

Ticino (9300)
 Fallita: **Pignatelli Nevenka**, 25 ottobre 1955, cittadina italiana, domiciliata a **Pregassona** in via Boschina 8.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 24 marzo 1994 e 15 luglio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 Termine per la notifica dei crediti: 16 agosto 1994.
 Avvertenza: Entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64.III.38).
 6962 Viganello, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (9349)
 Faillite: **Atraverse SA**, exploitation d'une vitrerie-miroiterie; petite serrurerie fine, dont le siège est à 1604 **Puidoux**, zone artisanale Le Verney.
 Date du prononcé: 13 juillet 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 16 août 1994.
 Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires» toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillite sous le n° 766707 sont révoquées par le présent avis.
 1096 Cully, 21 juillet 1994 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Neuchâtel (9350)
 Faillite: **CR S.A.**, société anonyme avec siège social à **Bevaix**, Châpions-de-près 3b, aménagements de cuisines, etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 23 juin 1994.
 Délai pour les productions: mardi 16 août 1994 inclusivement.
 Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous le n° 548917 sont révoquées par la présente publication.
 2017 Boudry, 27 juillet 1994 Office des faillites de Boudry Le préposé: E. Naine

Genève (9351)
 Faillite: 931553-WE-5282d-o, **Leclerc Anthony Marc**, né le 24 juin 1962, Genève, horticulteur, ayant son domicile boulevard Saint-Georges 71, à **Genève**, exploitant vente de fleurs coupées, de plantes vertes ainsi que de matériel et accessoires s'y rapportant à l'enseigne «Leclerc Fleurs», sis boulevard Carl-Vogt 76, à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 juillet 1994.
 Délai pour les productions: 16 août 1994.
 Les créanciers qui ont produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.
 1211 Genève 3, 27 juillet 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Berne (9352)
 La liquidation de la faillite de **BCC Chauffage et Sanitaire SA**, à **Moutier**, ouverte le 27 avril 1994 par le juge, a été suspendue, faute d'actifs, par décision rendue le 21 juillet 1994 par le président du Tribunal I du district de Moutier.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 août 1994, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 5000.–, la procédure sera close.
 2740 Moutier, 27 juillet 1994 Office des faillites de Moutier Le préposé: F. Voirol

Basel-Stadt (9388)
 Gemeinschuldnerin: **AMS Service Group GmbH**, Erbringung von Dienst- und Serviceleistungen jeder Art, insbesondere in den Bereichen Personalverleih und Freizeitaktivitäten usw., Herrengraben 29, **Basel**.
 Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1994.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 18. Juli 1994.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. August 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 27. Juli 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (9297)
 Über die **Gastro-Line AG**, Import von Lebensmitteln, Oristalstrasse 87, 4410 **Liestal** ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Liestal vom 16. Juni 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 13. Juli 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 4000.– (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Grossisten-Nr. 162 354 wird hiermit widerrufen.
 4410 Liestal, 27. Juli 1994 Konkursamt Liestal

Ticino (9298)
 Fallita: **Archinova S.A., Pregassona**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 6 luglio 1994 e 15 luglio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64.III.38).
 6962 Viganello, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (9299)
 Fallita: **Orsic S.A., Lugano**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza d'attivo: 4 luglio 1994 e 15 luglio 1994 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 La procedura di liquidazione del fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza d'attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64.III.38).
 6962 Viganello, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (9301)
 La faillite ouverte le 16 juin 1994 contre **Macherel Luc**, né le 8 avril 1951, de Fribourg, ingénieur, Beau-Séjour 24, à **Lausanne** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 août 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 19 juillet 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Genève (9353)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillite: 940101-ZE-5600d-s, **Chiappolini Monika**, née Gunstenberger, née le 12 mai 1951, Meisterschwanden AG, gouvernante, ayant son domicile rue de Vermont 58, à **1202 Genève**, associée précédemment dans la «snc M. Chiappolini & D. Moxon», exploitant d'un café à l'enseigne «Le Jardins», sis rue Saint-Victor 14, à 1227 Carouge.
 Date de l'ouverture de la faillite: 24 janvier 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 25 juillet 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 2500.–
 1211 Genève 24, 27 juillet 1994 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (9354)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites: 910951-EW-2194d-s, **Sovapro SA**, en liquidation, achat, vente, location, importation, exportation et commercialisation de tous produits et matériels notamment dans le domaine des engrais, ayant son siège boulevard du Théâtre 12, à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 juillet 1991.
 Date de la suspension de la liquidation: 25 juillet 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 931686-VD-5458d-s, **Société Anonyme d'Etudes et de Construction**, étude, construction, achat, vente et exploitation de tous immeubles en Suisse, ayant son siège chemin de Coudrée 10, à **Cologny GE**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 29 novembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 25 juillet 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 931726-WE-5459d-s, **JM Trading SA**, conseils financiers et commerciaux, travaux de comptabilité, mandats fiduciaires, représentations en matière commerciale, ayant son siège rue de l'Ecole-de-Médecine 12, à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 25 juillet 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 940001-WE-5506d-s, **Paxille Trading SA**, développement, commercialisation, importation, exportation, achat, vente, courtage et représentation, notamment dans les domaines de la parfumerie, des cosmétiques, des produits alimentaires, des produits vétérinaires, des produits vendus dans les magasins hors taxes, ainsi que le commerce d'animaux, ayant son siège rue Maunoir 6, à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 4 janvier 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 25 juillet 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 930432-EW-4424d-s, **Leymarie Gérard SA**, exploitation d'une entreprise de construction et de transformation en tous genres, d'habitations et de locaux commerciaux, notamment de vérandas et de maisons de jardins; travaux de menuiserie d'aluminium, vitrerie, miroiterie, vitrages isolants; commerce d'articles d'aménagement d'habitation et de locaux commerciaux, ayant son siège route de Chêne 14, à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1993.
 Date de la suspension de la liquidation: 1er novembre 1993.
 Délai pour l'avance des frais: 8 août 1994.
 Montant de l'avance: fr. 3500.–
 1211 Genève 3, 27 juillet 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (9302)
 Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: **IBS Integrated Business Support AG**, Speichergasse 5, 3011 **Bern**.
 Anfechtungsfrist: 6. August 1994.
 Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 228 992 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 3011 Bern, 19. Juli 1994 Konkursamt Bern

Berne (9259)
 Faillite: **Meprevo SA, Moutier**.
 Date du dépôt: 27 juillet 1994.
 Dans la procédure ci-dessus sont déposés à l'office des faillites dès le 27 juillet 1994:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3. La décision de l'administration de la faillite de ne pas actionner en justice les fondateurs, administrateurs, gestionnaires et contrôleurs de la société dans le sens des art. 753 et 754 CO.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparti aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté (art. 250 LP).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre les fondateurs, les administrateurs, gestionnaires et contrôleurs chargés de la direction de l'entreprise (art. 753 et 754 CO).
 Les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussignés.
 2740 Moutier, 27 juillet 1994 Office des faillites Moutier: F. Voirol, préposé

Berne (9260)
 Failli: **Raval Orfeo, 2743 Eschert**.
 Date du dépôt: 27 juillet 1994.
 L'état de collocation des créanciers comprenant également l'état des charges hypothécaires de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP), sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.
 2740 Moutier, 27 juillet 1994 Office des faillites Moutier: F. Voirol, préposé

Schwyz (9389)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Novovendra AG**, mit Sitz in 8853 **Lachen**, Neuheimstrasse 36, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 **Lachen** zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder Beschwerden betreffend das Inventar sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidentium der March, in 8853 **Lachen**, einzureichen.
 Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.
 8853 **Lachen**, 22. Juli 1994 Konkursamt March

Solothurn (9390)
 Kollokationsplan, Inventar, Lastenverzeichnis; 2. Auflage
 Im Konkurs über den Gemeinschuldner **Häner-Saner Markus**, Gempenstrasse 5b, 4143 **Dornach**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Markus Häner Fruchthandel**.
 Auflage und Anfechtungsfrist: 29. Juli bis 8. August 1994.
 4020 **Basel**, 22. Juli 1994 Die ausserordentliche Konkursverwaltung: Internationale Treuhänder AG

Basel-Stadt (9391)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Metabo Service AG**, Spalenring 6, **Basel**, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 **Basel**, 27. Juli 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (9392)
 Gemeinschuldnerin: **Micro-Motor AG**, St. Johannes-Vorstadt 3 und Spitalstrasse 18, **Basel**.
 Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.
 4001 **Basel**, 27. Juli 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (9355)
 Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über die **Schmidlin Albert AG**, Stahl- und Metallbau, 4222 **Zwingen**, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung, Atag Ernst & Young AG, und beim Konkursamt **Laufen**, 4242 **Laufen**, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 27. Juli 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Bezirksgericht **Laufen**, 4242 **Laufen**, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8022 **Zürich**, 25. Juli 1994 Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Atag Ernst & Young AG Bleicherweg 21, Postfach, **Zürich**

St. Gallen (9303)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die *Schubiger & Schwarzenbach AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde *Uznach*, Linthof, 8730 Uznach, liegen der Kollokationsplan (mit Lastenverzeichnissen) und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 27. Juli 1994 an während zehn Tagen.
 8722 Kaltbrunn, 20. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn:
 H. Scheuble

Ticino (9304)
 Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 27 luglio 1994 la graduatoria nel fallimento *Diemme SA, Bellinzona*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria, entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6500 Bellinzona, 19 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Vaud (9305)
 Faillite: *Croci D. & P. SA*, Zone Industrielle C, 1844 *Villeneuve*.
 Date du dépôt: 27 juillet 1994.
 Délai pour interacter action en opposition: 6 août 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé, art. 45 et 49 OOF.
 1860 Aigle, 19 juillet 1994 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (9306)
 Etat des charges et état de collocation
 Failli: *Rossi Jean-Claude*, fils de Plinio Louis, né le 30 décembre 1935, de Sessa TI, entreprise de gypserie-peinture.
 Activité professionnelle: rue du Chasseron 4, 1400 Yverdon.
 Domicile privé: rue Othon 2, 1422 *Grandson*.
 L'état des charges et l'état de collocation sont déposés à l'office.
 Délai pour interacter action en opposition: 6 août 1994, sinon ils seront considérés comme acceptés.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 al. 2 OOF. Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications reconnues fondées par l'administration de la faillite.
 1422 Grandson, 18 juillet 1994 Office des faillites de Grandson:
 D. Morel, préposé

Neuchâtel (9393)
 Etat de collocation, état des charges
 Faillite: *Aciera S.A., Machines-Outils* (Aciera AG Werkzeugmaschinen), Crêt-du-Loche 10, 2322 *Le Crêt-du-Loche*.
 L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susmentionnée, peuvent être consultés à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds.
 Les actions en contestation desdits états, doivent être introduites dans les dix jours dès le 27 juillet 1994, sinon ils seront considérés comme acceptés.
 2300 La Chaux-de-Fonds, 27 juillet 1994
 L'administrateur spécial de la faillite:
 Me Eric Bieri, avocat

Neuchâtel (9307)
 Etat de collocation et état des charges
 Faillite: *Uteca S.A.*, Allée du Quartz 11, 2300 *La Chaux-de-Fonds*.
 L'état de collocation et l'état des charges des créanciers de la faillite susmentionnée sont déposés à l'office soussigné où ils peuvent être consultés.
 Les actions en contestation desdits états doivent être introduites dans les dix jours dès le 27 juillet 1994, faute de quoi ils seront considérés comme acceptés.
 2300 La Chaux-de-Fonds, 27 juillet 1994
 Office des faillites
 La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: P. Gumy, subst.

Jura (9308)
 Modification de l'état de collocation
 Failli: *Meyer Philippe*, transport, La Tuilerie, 2904 *Bressaucourt*.
 Modifié par suite d'admission ultérieure de créances pour fr. 200 250.- en 5e classe, l'état de collocation peut être consulté à l'office soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 27 juillet 1994 Office des faillites de Porrentruy
 La préposé: Sylviane Liniger Odiet

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite-Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)
St. Gallen (9394)
 Gemeinschuldner: *Graber René*, Automechaniker, wohnhaft Schulstrasse 3, 9403 *Goldach*; Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Wohnungsvermittlung Rapid Home, Florastrasse 18, 8610 *Uster*.
 Schlussverfügung vom 14. Juli 1994.
 9001 St. Gallen, 19. Juli 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Bänziger

Aargau (9395)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 20. Juli 1994 das summarische Konkursverfahren über *Weber Johann*, geb. 15. November 1949, Maschinist, von Sulz AG, in *Brugg*, Bahnhofstrasse 3, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 21. Juli 1994 Konkursamt Brugg

Ticino (9309)
 La liquidazione del fallimento della *Erco Costruzioni SA*, Agno è stata dichiarata chiusa con decreto del 15 luglio 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 6962 Viganello, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Ticino (9310)
 La liquidazione del fallimento di *Fiori Passera* di Anton Sinkovits, *Lugano* è stata dichiarata chiusa con decreto del 15 luglio 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 6962 Viganello, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Valais (9396)
 Faillite: *Esabat SA, Sierre*.
 Par décision du 20 juillet 1994, le Tribunal de Sierre, juge I, a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 3960 Sierre, 22 juillet 1994 Office des faillites de Sierre:
 M. Berthod, substitut

Neuchâtel (9356)
 La liquidation de la faillite de *Perrin Roland*, transports, commerce de bières et eaux minérales, rue de l'Industrie 21, aux *Ponts-de-Martel*, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 20 juillet 1994.
 2400 Le Locle, 20 juillet 1994 Office des faillites du Locle

Widerruf des Konkurses-Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)
Appenzell A. Rh. (9311)
 Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., wurde der Konkurs über *Frei-Beeler Urs*, geb. 4. Januar 1957, verheiratet, von Regensdorf ZH, Altenstein 474, 9410 *Heiden*, per 15. Juli 1994 widerrufen.
 9410 Heiden, 20. Juli 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
 H. Frauenknecht

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)
Zug (9357)
 Konkursamtliche Steigerung einer Liegenschaft
 Im Konkurs *Malar AG* (vormals VCD Holding AG, fusioniert mit Roland Villiger & Co. AG, Roland Villiger Planungs AG, Catara AG, Fair Food AG, CDS Creative Design Studio AG, VCM Management AG), 6300 Zug, gelangt die nachfolgend aufgeführte Liegenschaft zur einmaligen, öffentlichen Steigerung:
 GB Arosa, Blatt 50992, StWE 2½-Zimmer-Wohnung und Blatt 51012, Plan 4, StWE Autoeinstellplatz, im Wohn- und Geschäftshaus «Obersee» an der Poststrasse, in Arosa.
 Ort und Zeit der Steigerung: Posthotel, Arosa, Freitag, 28. August 1994, 15.15 Uhr.
 Die Steigerungsbedingungen liegen ab 29. Juli 1994 während 10 Tagen zur Einsicht auf, und zwar bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Postfach 3122, 8303 Zug, sowie bei den Konkursämtern Zug und Arosa.
 Besichtigung der Liegenschaft: 19. August 1994, 14 bis 15 Uhr, 26. August 1994, 14 bis 15 Uhr.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag des Grundstückes Fr. 50 000.- in bar oder mittels Bankcheck einer schweizerischen Grossbank oder Kantonalbank zu bezahlen (Eurochecks werden nicht akzeptiert).
 Kaufinteressenten werden auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
 Personengesellschaften und juristische Personen haben unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen, woraus die Vertretungsbefugnis ersichtlich ist.
 6301 Zug, 21. Juli 1994 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft

Basel-Landschaft (9312)
 Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 In der Nachschliquidation der *Steiner Theo AG*, 4242 *Laufen*, gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundbuch Münchenstein, Parz. 5234
 Baulandparzelle 13 a 11 m², Höhenweg 42
 Schätzwert: Fr. 850 000.-.
 Ort und Datum der Steigerung: Bezirksschreiberei Arlesheim, Domplatz 9 (2.OG), 4144 Arlesheim, Donnerstag, 1. September, 14.30 Uhr.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: 2. bis 12. August 1994, Konkursamt Arlesheim, Domplatz 9 (1. OG), 4144 Arlesheim.
 Nähere Unterlagen zur Baulandparzelle können nach telefonischer Terminvereinbarung beim Konkursamt Arlesheim eingesehen werden. Tel.: 061 705 63 59 oder 061 705 63 56.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfange von Fr. 10 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 4144 Arlesheim, 27. Juli 1994 Konkursamt Arlesheim

Ticino (9358)
 Avviso d'incanto unico
 Debitrice: *Tenconi-Zeeb Mauria*, 1947, *Prato (Leventina)*.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.
 Ubicazione: Ronchi Pericelli
 Denominazione Mappale n. Misura m² Stima uff. fr.
 A abitazione 3981 83 100 000.-
 b. giardino 400 48 000.-
 d. strada 95 950.-
 C. casa abitazione 99 120 000.-
 677 268 950.-

Stima peritale: fr. 740 000.-
 Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Faudo il 16 luglio 1992 e divenuto definitivo. Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dall'8 agosto 1994. Data e luogo dell'incanto: 25 agosto 1994, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via Guisan 4, Bellinzona.
 6500 Bellinzona, 20 luglio 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Neuchâtel (9313)
 Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages, sis rue du Locle 3a, à La Chaux-de-Fonds
 Le vendredi 30 septembre 1994, à 15 h., à l'Hôtel judiciaire, avenue Léopold-Robert 10, à La Chaux-de-Fonds, salle de ventes, 2e étage, l'office des faillites soussigné, agissant par délégation de l'office des faillites de et à Neuchâtel, procédera à la vente aux enchères publiques de la part de copropriété par étages suivante, copropriétaire de l'article 3754 du cadastre «Les Eplatures» et dépendant de la masse en faillite de *Zanolari Roland*, à *Hauterive* NE, en liquidation à Neuchâtel.
 Cadastre «Les Eplatures»
 Désignation de la part de copropriété à vendre:
 Parcelle 3779/L, rue du Locle: PPE: copropriété du 3754 pour 7,687/1000 avec droits spéciaux sur les locaux suivants: 1er: appartement est de la cage d'escaliers centre-est de 4½ pièces, un hall, une cuisine, une salle de bain, un WC; surface indicative 86 m²; plus le local annexe suivant: rez: annexe L1, cave; surface indicative 3 m².
 Estimation cadastrale (1991)
 (y compris part de copropriété à l'art. 3792/Y): fr. 200 000.-
 Estimation officielle (1993)
 (y compris part de copropriété à l'art. 3792/Y): fr. 180 000.-
 Désignation de l'immeuble divisé en propriété par étages:
 Article 3754, rue du Locle: bâtiment, place-jardin de 3634 m², assurance incendie - immeuble volume 44 594 m³ (valeur à neuf) fr. 22 233 800.-
 L'immeuble qui comprend trois entrées, construit en 1969, est situé rue du Locle 1a, 1b, 3a, 3b, 5a et 5b, à La Chaux-de-Fonds. Sis à l'ouest de la cage, il jouit d'un bon dégagement au nord et au sud. Il comprend 108 logements: ascenseurs, coditel, chauffage à mazout avec production d'eau chaude, locaux commerciaux; un établissement public (café-restaurant) est annexé au nord-ouest de l'immeuble. Le sous-sol est exploité en caves et locaux communs ainsi que dans la partie nord en un garage collectif.
 Pour une désignation plus complète de la part de copropriété mise en vente, de l'immeuble divisé en propriété par étages, on se réfère au registre foncier, dont des extraits sont déposés à notre office ainsi qu'au rapport de l'expert et au règlement de la propriété par étages, pièces à disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 5 septembre 1994.
 La part de copropriété formant la parcelle 3779/L du cadastre «Les Eplatures» sera vendue d'une manière définitive et l'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption des copropriétaires n'est annoté au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, selon l'art. 712c CCS.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
 L'unité d'étages mise en vente pourra être visitée sur rendez-vous préalable.
 Renseignements: office des faillites de La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10, tél. 039 28 54 64.

2301 La Chaux-de-Fonds, 27 juillet 1994 Office des faillites
 Le préposé: J.-P. Gailloud

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (9359)
 Immeuble locatif
 Jeudi 6 octobre 1994, à 15 h., en salle du Tribunal, Hôtel de ville, à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques l'immeuble du tiers-proprétaire Oasis A Sàrl, c/o J.-D. Bonzon, Remparts 13, Yverdon-les-Bains, vente au préjudice des débiteurs solidaires *Di Savino Loris*, Rochetaz 44, 1009 *Pully*, et *Cosandey Philippe*, Planches 15, 1066 *Epalinges*, à savoir:

Commune d'Yverdon-les-Bains

parcelle RF no 554, fo 10, rue du Cheminet 49	
habitation	183 m ²
garages	81 m ²
places-jardins	657 m ²
surface totale	921 m ²

Estimation fiscale (1972): fr. 330 000.-
 Estimation de l'office des poursuites et de l'expert: fr. 1 228 000.-
 Il s'agit d'un immeuble avec 6 appartements de 2½, 3, 3½, 4, 4½ et 5½ pièces et garages.

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits sans un délai échéant le 15 août 1994.

Les conditions de vente, les états descriptifs et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites dès le 19 août 1994 où ils pourront être consultés.

La vente est requise par le créancier gagiste pour le 1er rang pour les intérêts.

La date des visites sera fixée ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 21 juillet 1994

Office des poursuites d'Yverdon
 Le préposé: Laurent

Vaud

(9360)

Terrain, immeuble commercial et locatif

Judi 6 octobre 1994, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, à Yverdon-les-Bains, l'office des poursuites d'Yverdon vendra aux enchères publiques les immeubles propriétés de *Huguet Jean Pierre*, précédemment domicilié 1431 Vugelles-La Mothe, actuellement sans domicile connu, à savoir:

A 16 h.	
Commune de Vugelles-La Mothe	
parcelle RF no 21, fo 1, Vugelles	
place-jardin	321 m ²

Estimation fiscale (1984): fr. 1000.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 1000.-

A 16 h. 45
 Commune de Vugelles-La Mothe
 parcelle RF no 32, fo 1, Vugelles

habitation et atelier mécanique	238 m ²
place-jardin	35 m ²
place-jardin	105 m ²
place-jardin	7 m ²
surface totale	385 m ²

Estimation fiscale (1988): fr. 500 000.-
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 500 000.-

Il s'agit d'un immeuble comprenant un atelier anciennement mécanique et 3 appartements de 2½, 4 et 4½ pièces.

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits sans un délai échéant le 15 août 1994.

Les conditions de vente, les états descriptifs et les charges, le plan de situation seront déposés à l'office des poursuites dès le 19 août 1994 où ils pourront être consultés.

La vente est requise par le créancier gagiste pour le 1er rang en capital.

La date des visites sera fixée ultérieurement.

1401 Yverdon-les-Bains, 21 juillet 1994

Office des poursuites d'Yverdon
 Le préposé: Laurent

Neuchâtel

(9361)

Enchères publiques de trois appartements et trois garages en propriété par étages aux Hauts-Geneveys (en bloc)

Le 3 novembre 1994, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites du Val-de-Ruz vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition d'un créancier hypothécaire, les parts de copropriété désignées ci-après, appartenant à *Augsburger Jean-Freddy, La Chaux-de-Fonds*, à savoir:

Cadastré des Hauts-Geneveys
 Aux Hauts-Geneveys (Bois-Soleil), propriétés par étages.

Désignation des parts de copropriété à vendre:

Parcelles 1383/C, 1387/G, 1391/L: copropriétaires du 1210 et 72/1000 chacun: appartements: rez est, 2e est, 4e est: 3½ pièces (surface d'environ 78 m²) et 1 cave de 3 m².

Estimation cadastrale pour chaque unité (1990): fr. 131 500.-

Parcelle 1397/R: copropriétaire du 1210 pour 5/1000: 1 garage de 16 m².

Estimation cadastrale (1990): fr. 9000.-

Parcelle 1398/A, 1399/B: copropriétaires du 1377 pour 25/1000 chacun: 1 garage de 18 m² chacun.

Estimation cadastrale pour chaque unité (1990): fr. 29 500.-

Estimation officielle pour les 6 unités (1993): fr. 651 000.-

Désignation des immeubles divisés en propriété par étage:

Parcelle 1210, bâtiments, places-jardins, 1222 m² au total; copropriétaire de l'article 1378, de 658 m².

Assurance incendie: fr. 2 500 000.-

Parcelle 1377, bâtiments (garages), places-jardins, 182 m² au total.

Assurance incendie: fr. 92 000.-

Les parts de copropriété seront vendues définitivement, en bloc, au plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 16 août 1994, leurs droits sur lesdits biens, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi du bien, à moins que d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, les extraits du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, dès le 9 septembre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. (Eventuelle autorisation militaire réservée.)

Les biens immobiliers pourront être visités le 14 octobre 1994; rendez-vous des intéressés à 14 h. sur place.

Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Epervier 4, tél. 038 53 21 15.

2053 Cernier, 27 juillet 1994

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel

(9362)

Enchères publiques d'un appartement en propriété par étages aux Hauts-Geneveys

Le 27 octobre 1994, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal, l'office des poursuites du Val-de-Ruz vendra par voie d'enchères publiques, sur réquisition d'un créancier hypothécaire, la part de copropriété désignée ci-après, appartenant à *Augsburger Jean-Freddy, La Chaux-de-Fonds*, à savoir:

Cadastré des Hauts-Geneveys

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Parcelle 1385/E, Aux Hauts-Geneveys (Bois-Soleil), propriété par étages, copropriétaire du 1210 pour 72/1000 avec droits spéciaux sur l'appartement 1er étage est: 3 pièces, 1 vestibule, 1 cuisine, 1 salle de bains-WC, 1 balcon (surface d'environ 78 m²) et 1 cave au sous-sol d'environ 3 m².

Estimation cadastrale (1990): fr. 165 000.-

Estimation officielle (1994): fr. 200 000.-

Désignation de l'immeuble divisé en propriété par étage:

Parcelle 1210, bâtiments, places-jardins de 1222 m² au total; copropriétaire de l'article 1378, de 658 m².

Assurance incendie: fr. 2 500 000.-

La part de copropriété formant la parcelle 1385/E sera vendue définitivement, au plus offrant et dernier enchérisseur. Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai de vingt jours, soit jusqu'au 16 août 1994, leurs droits sur ledit bien, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai, seront exclus de la répartition pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai, toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912, sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi du bien, à moins que d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les conditions de vente de cette unique enchère qui aura lieu conformément à la loi, l'état des charges, l'extrait du registre foncier et le rapport de l'expert, seront déposés à l'office soussigné, dès le 8 septembre 1994.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante. (Eventuelle autorisation militaire réservée.)

L'appartement pourra être visité le 7 octobre 1994; rendez-vous des intéressés à 14 h. sur place.

Renseignements: Office des poursuites de Cernier, Epervier 4, tél. 038 53 21 15.

2053 Cernier, 27 juillet 1994

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Office des poursuites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, ou ils seront déposés du 30 septembre au 10 octobre 1994.

Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

2900 Porrentruy, 13 juillet 1994

Office des poursuites Porrentruy

La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Nachlassverträge Concordats-Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch

Demande de sursis concordataire

Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud

(9315)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 18 août 1994, à 10 h. 45, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne (s'adresser à l'huissier), sur une demande de sursis concordataire dividende présentée par *Technim SA*, avenue de Beaumont 30, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 11 juillet 1994

Le greffier:

D. Monney ah.

Nachlass-Stundung und

Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassverfall nicht stimmberichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Genève

(9316)

Débitrice: *Gallay Frères snc, Chancy (Genève)*.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 6 novembre 1994, à 24 h.

Commissaire au sursis: Nicolas Jeandin, avocat, Genève.

Toutes les productions de créances et correspondances devront être communiquées directement au commissaire, valeur au 6 juillet 1994 (date d'octroi du sursis), à l'adresse suivante: Nicolas Jeandin, Etude Fontanet & Jeandin, rue du Rhône 84, 1204 Genève. Délai pour les productions de 20 jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat; tous les créanciers qui ont commencé des poursuites devront produire à nouveau.

La date, l'heure et le lieu de la tenue de l'assemblée des créanciers seront communiqués ultérieurement.

Les pièces pourront être consultées pendant les 10 jours précédant ladite assemblée, en l'Etude Fontanet & Jeandin, rue du Rhône 84, 1204 Genève.

1204 Genève, 20 juillet 1994

Le commissaire:
 Nicolas Jeandin

Genève

(9363)

Débitrice: *Marini SA*, rue Henri Veyrassat 7, 1202 Genève.

Etablissement de tous projets et exécution de toutes installations électriques de courant fort et faible, achat, vente et fabrication de tout appareillage électrique.

Date de l'octroi: 8 juillet 1994.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 8 novembre 1994.

Commissaire au sursis, Charles Buhlmann, expert-comptable diplômé, Genève.

Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire leurs créances ou revendications, accompagnées des pièces justificatives auprès de la Société Fiduciaire et de Gérance SA, case postale 5225, 1211 Genève 11, à l'attention de C. Buhlmann.

Les débiteurs sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le même délai.

Délai pour les productions: vingt jours dès la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: vendredi 28 octobre 1994, à 10 h. 30, chez SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.

Examen des pièces: dès le 17 octobre 1994, dans les bureaux de SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.

Tous les créanciers ayant entamé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.

1204 Genève, 19 juillet 1994

Le commissaire: Charles Buhlmann
 Société Fiduciaire et de Gérance SA

Genève (9317)
 Débitur: *Miglietti Pierre*, Azur Voyages, Terreaux-du-Temple 20, Genève, agence de voyages.
 Date d'octroi: 11 juillet 1994.
 Durée du sursis: quatre mois expirant le 11 novembre 1994.
 Commissaire au sursis: Fernand Savigny, expert comptable diplômé, Genève.
 Toutes les productions de créances et correspondances devront être adressées à la Société Fiduciaire et de Gérance SA, case postale 5225, 1211 Genève 11, à l'attention de F. Savigny.
 Délai pour les productions: vingt jours dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Assemblée des créanciers: jeudi 27 octobre 1994, à 14 h. 15, chez SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.
 Examen des pièces: dès le 17 octobre 1994, dans les bureaux de SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.
 Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art. 300 LP).
 Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire.
 1204 Genève, 15 juillet 1994 Le commissaire: Fernand Savigny
 Société Fiduciaire et de Gérance SA

Jura (9397)
 Débitur: *Hockey-Club Ajoie*, 2900 Porrentruy.
 Date d'octroi du sursis: 19 juillet 1994.
 Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 19 novembre 1994.
 Commissaire au sursis: Didier Cuenin, comptable fédéral diplômé, route de Cœurve 2, case postale 267, 2900 Porrentruy.
 Délai de production: jusqu'au 26 août 1994 inclus.
 Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances, valeur 19 juillet 1994, avec pièces justificatives auprès du commissaire au sursis, dans le délai fixé par les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les débiteurs sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.
 Les personnes qui détiennent des biens du débiteur en qualité de créancier gagiste à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le délai imparti pour les productions.
 Pendant la durée du sursis concordataire, les engagements du débiteur ne pourront être considérés comme dette de la masse que moyennant l'accord écrit donné au préalable par le commissaire au concordat soussigné.
 L'assemblée des créanciers sera fixée ultérieurement.
 2900 Porrentruy, 21 juillet 1994 Le commissaire au sursis:
 Didier Cuenin

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Aargau (9318)
 Das Bezirksgericht Baden, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 5. Juli 1994 der Firma *2M AG*, Sandstrasse 10, 5412 Gebenstorf, die für 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung auf Gesuch der Sachwalterin hin um zwei Monate, das heisst bis zum 22. September 1994, verlängert.
 5405 Baden, 20. Juli 1994 Die Sachwalterin:
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Täfertstrasse 16, Baden-Dättwil

Aargau (9319)
 Das Bezirksgericht Baden, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 5. Juli 1994 der Firma *2M Umbau und Renovationen AG*, Sandstrasse 10, 5412 Gebenstorf, die für 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung auf Gesuch der Sachwalterin hin um zwei Monate, das heisst bis zum 22. September 1994, verlängert.
 5405 Baden, 20. Juli 1994 Die Sachwalterin:
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Täfertstrasse 16, Baden-Dättwil

Aargau (9320)
 Das Bezirksgericht Baden, 3. Abteilung, hat mit Beschluss vom 5. Juli 1994 der Firma *Topag Immobilien AG*, Sandstrasse 10, 5412 Gebenstorf, die für 4 Monate gewährte Nachlass-Stundung auf Gesuch der Sachwalterin hin um zwei Monate, das heisst bis zum 22. September 1994, verlängert.
 5405 Baden, 20. Juli 1994 Die Sachwalterin:
 Visura Treuhand-Gesellschaft
 Täfertstrasse 16, Baden-Dättwil

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Solothurn (9364)
 Auf Ersuchen des Geschüftstellers *Fiechter Rolf*, Römerstrasse 2, 4552 Derendingen, hat das Amtsgericht von Bucheggberg-Wasseramt am 20. Juni 1994 in Anwendung der Artikel 304 ff. SchKG beschlossen:
 - Der zwischen dem Schuldner Fiechter Rolf und seinen Gläubigern vereinbarte Nachlassvertrag wird bestätigt.
 - Der Gläubigerin Frieden Nicole wird im Sinne von Art. 310 SchKG zur gerichtlichen Geltendmachung ihrer Forderung eine Frist von 30 Tagen angesetzt.
 - Der Schuldner hat gestützt auf Art. 313 SchKG bezüglich der Forderung Frieden Nicole bis zur Erledigung des Prozesses einen Betrag von Fr. 10 000.- bei der kantonalen Depositenanstalt, Solothurner Kantonbank, zu hinterlegen.
 4502 Solothurn, 19. Juli 1994 Der Amtsgerichtsschreiber

Ticino (9321)
 Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. G. Franscini, comunica che con sentenza 4 luglio 1994, passata in giudicato il 19 luglio 1994, ha omologato il concordato proposto dalla ditta *Satelec SA, Ascona*, con uffici a Losone, che prevede l'integrale soddisfacimento dei crediti di 2° classe ed il versamento di un dividendo concordatario del 7% ai creditori di 5° classe, pagabili entro 60 giorni dalla crescita in giudicato della sentenza.
 L'esecuzione del concordato è stata affidata a Adriano Ferrazzini, ufficio fiduciario, Locarno.
 6600 Locarno, 19 luglio 1994 Il Pretore:
 Avv. G. Franscini

Kollokationsplan im

Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Ticino (9365)
 Si rende noto che a partire dal 2 agosto 1994 sarà depositata, presso l'Ufficio del sottoscritto liquidatore, la graduatoria del concordato con abbandono dell'attivo della *Officina meccanica Carlo Petrucci, in liq. conc., Viganella*.
 I creditori potranno prenderne visione durante 10 giorni, previo appuntamento telefonico (091 53 10 25-26).
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente, entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa sarà considerata come riconosciuta.
 6901 Lugano, 20 luglio 1994 Il liquidatore:
 Giorgio Romano

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Fribourg (9322)
 Avis de cancellation
 Les détenteurs des cédules hypothécaires suivantes:
 fr. 100 000.- du 29 septembre 1989, PJ191 489 sur art. 3175 de la commune de Villars-sur-Glâne, V-Vert 38
 fr. 100 000.- du 29 septembre 1989, PJ191 490 sur art. 3175 de la commune de Villars-sur-Glâne, V-Vert 38
 fr. 100 000.- du 29 septembre 1989, PJ191 493 sur art. 3170 de la commune de Villars-sur-Glâne, V-Vert 33
 fr. 100 000.- du 29 septembre 1989, PJ191 497 sur art. 3170 de la commune de Villars-sur-Glâne, V-Vert 33
 non produites dans la réalisation forcée des immeubles mentionnés sont sommés de déposer les titres auprès de l'office soussigné, sans délai. Ils seront radiés conformément aux dispositions de l'art. 69 ORI.
 Toute utilisation, aliénation ou mise en gage de ces titres seront punies comme escroquerie.
 1700 Fribourg, 15 juillet 1994 Office des poursuites de la Sarine:
 R. Mauron, préposé

Basel-Landschaft (9323)
 Grossistenenerklärung, Widerruf
 In den Konkursverfahren
Gneb AG, Hard- und Software, Rösenerstrasse 33, 4410 Liestal;
 Grossisten-Nr. 162638
Plasting GmbH, Wiedenhurststrasse 2, 4410 Liestal;
 Grossisten-Nr. 163801
Technitronic AG, Gassackerweg 59, 4402 Frenkendorf;
 Grossisten-Nr. 162193
Hürbin G. & Söhne, Hauptstrasse 103, 4422 Arisdorf;
 Grossisten-Nr. 162338
 werden hiermit sämtliche Grossistennummern widerrufen.
 4410 Liestal, 27. Juli 1994 Konkursamt Liestal

Ticino (9398)
 Modifica liquidatore
Ghirlanda Andrea SA in liquidazione concordataria, Savosa.
 Si rende noto che con decisione del 21 giugno 1994, accettata da tutti i creditori della società, la delegazione dei creditori della Andrea Ghirlanda SA in liquidazione concordataria, ha nominato Guido Turati, cont. con att. prof. fed., c/o Fidimam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano, nuovo liquidatore in sostituzione del dimissionario Dott. Paolo Clemente Wicht.
 6900 Lugano, 22 luglio 1994 Il liquidatore:
 Guido Turati

Ticino (9324)
 Deposito di elenco oneri (art. 249-250 LEF)
 Si rende noto che a datare dal 26 luglio 1994 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF della *Defu S.A., Lugano*.
 Le azioni di contestazione dell'elenco oneri, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.
 6962 Viganella, 26 luglio 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (9326)
 Retrait de la requête de sursis concordataire
 Par décision du 29 juin 1994, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte du renoncement au sursis concordataire requis par *Dentan Marcel SA*, avenue de Chailly 23, à Lausanne, et a révoqué le sursis concordataire accordé le 9 septembre 1993.
 Conformément à l'art. 309 LP, les créanciers ont la possibilité de requérir la faillite de Marcel Dentan SA, inscrite au registre du commerce, ceci dans un délai de dix jours dès la présente publication.
 1260 Nyon, 27 juillet 1994 Le commissaire au sursis:
 J. Lauber

Vaud (9325)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne A vous, *Figueiredo Eduardo*, originaire du Portugal, actuellement sans domicile connu, administrateur de la société EF Immobilier et Loisirs S.A., ayant son siège à Lausanne, place du Tunnel 14.
 Le président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne vous informe que l'organe de révision de la société EF Immobilier et Loisirs S.A. lui a fait part du surendettement manifeste de celle-ci.

Une audience de faillite sans poursuite préalable est fixée au jeudi 18 août 1994, à 10 h. 30, au palais de justice de Montbenon, à Lausanne (s'adresser à l'huissier).
 Vous y êtes convoqué pour représenter la société. La faillite pourra être prononcée par défaut.

1014 Lausanne, 11 juillet 1994 Le greffier:
 D. Monney, ah.

Genève (9366)
 Appel aux créanciers hypothécaires et sommation aux titulaires de servitudes (Liquidation art. 134 ORI)
 Les créanciers hypothécaires sont sommés de produire leurs créances dans le délai des productions, avec intérêts et frais, en remettant leurs moyens de preuve en original.
 Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics, et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des poursuites et des faillites dans les vingt jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme.
 Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Faillite: *Alysa Consultants SA (Alysa Consultants Ltd)*, ayant son siège rue de Chantepoulet 4, à Genève, propriétaire de l'immeuble sis sur la commune de Thônex, route de Jussy 124.
 Parcelle no 4950, plan 34, d'une contenance totale de 896 m² de laquelle il dépend:
 - habitation no 2509 de 85 m²
 - garage no 2510 de 31 m²
 Délai pour les productions: 16 août 1994.

1211 Genève 24, 27 juillet 1994 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (9399)
 Notification
 Commination de faillite no 93 025916 Y -
 A *Freiburghaus and Partners SA*, siège: Tour de l'Ile 4, 1204 Genève, plus d'activité au siège de la débitrice. Pour notification à M. René Freiburghaus, seul administrateur, actuellement sans domicile ni résidence connus, débitrice
 à la requête de Silja et Solja International Corp. Citco Building, P.O. Box 762, Road Town Tortola, British Virgin Islands, p.a. Fiduciaire Peyrand, rue de la Synagogue 41, 1204 Genève, Créancière représentée par Me Thierry F. Ador, avocat, avenue Krieg 44, 1211 Genève 17, Mandataire
 requiert paiement de
 1. fr. 2 607 685.- plus intérêt au 5% du 1er avril 1991
 2. fr. 2 240.- Emlt
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1. montant dû selon jugement du Tribunal de première instance
 2. dépens de la demanderesse selon jugement du Tribunal de première instance.
 Délai de paiement: 20 jours.
 N'ayant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 4 novembre 1993, vous êtes menacé de la faillite:
 Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les 20 jours de la notification du présent acte, non compris le coût des frais de l'office des poursuites en fr. 800.60 et le coût de la présente publication, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.
 Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez dans les 10 jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.
 Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.
 1204 Genève, 27 juillet 1994 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Genève (9400)
 Notification
 Commination de faillite no 93 025914 A -
 A *Freiburghaus and Partners SA*, siège: Tour de l'Ile 4, 1204 Genève, plus d'activité au siège de la débitrice. Pour notification à M. René Freiburghaus, seul administrateur, actuellement sans domicile ni résidence connus, débitrice
 à la requête de Malimar SA, Citco Building, P.O. Box 762, Road Town Tortola, British Virgin Islands, p.a. Fiduciaire Peyrand, rue de la Synagogue 41, 1204 Genève, Créancière représentée par Me Thierry F. Ador, avocat, avenue Krieg 44, 1211 Genève 17, Mandataire
 requiert paiement de
 1. fr. 2 884 307.- plus intérêt au 5% du 1er avril 1991
 2. fr. 2 240.- Emlt
 Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
 1. montant dû selon jugement du Tribunal de première instance du 21 janvier 1994
 2. dépens de la demanderesse selon jugement du Tribunal de première instance du 21 janvier 1994.
 Délai de paiement: 20 jours.
 N'ayant pas obtempéré au commandement de payer à vous notifié le 7 juillet 1993, vous êtes menacé de la faillite:
 Si la créance ci-dessus et les frais de la poursuite ne sont pas payés dans les 20 jours de la notification du présent acte, non compris le coût des frais de l'office des poursuites en fr. 796.60 et le coût de la présente publication, la créancière aura le droit de requérir contre vous la faillite.
 Si vous estimez n'être pas sujet à la poursuite par voie de faillite, vous pouvez dans les 10 jours, à teneur de l'art. 17 de la loi sur la poursuite, porter plainte à l'autorité de surveillance.
 Vous avez d'ailleurs la faculté de solliciter de l'autorité compétente l'octroi d'un sursis concordataire.
 1204 Genève, 27 juillet 1994 Office des poursuites Arve-Lac
 Le préposé: Patrice Genoud

Jura (8972)
 Annulation d'une cédula hypothécaire
 La cédula hypothécaire de fr. 1 000 000.-, inscrite le 29 septembre 1989 PJ 3825, grevant en 3e rang l'immeuble no 2481 du ban de Porrentruy, a été radiée au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.
 Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Porrentruy.
 Toute aliénation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.
 L'annulation de la cédula hypothécaire susindiquée est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORI et 74 OTF du 13 juillet 1911.
 2900 Porrentruy, 7 juillet 1994 La préposée:
 Sylviane Liniger Odiet

Jura

(8973¹)

Annulation d'une cédula hypothécaire

La cédula hypothécaire de fr. 1 500 000.-, inscrite le 29 septembre 1989 PJ 3824, grevant en 5e rang les immeubles nos 2408 et 2423 du ban de Porrentruy, a été radiée au registre foncier par suite de la réalisation forcée de l'immeuble précité.

Le détenteur éventuel du titre ci-dessus est sommé de le remettre sans délai à l'office des poursuites de Porrentruy. Toute aïnation ou mise en gage du titre radié sera punie comme escroquerie.

L'annulation de la cédula hypothécaire susindiquée est intervenue conformément aux art. 69 et 136 ORI et 74 OTF du 13 juillet 1911.

2900 Porrentruy, 7 juillet 1994

La préposée:
Sylviane Liniger Odiet

Office du registre du commerce de la Sarine, 1700 Fribourg

Doorex S.A., Fribourg
LC Léopard Car SA, Fribourg
Millet Sport SA, Fribourg
Sovereign Jazza Consultants SA, Fribourg
Structa S.A., Fribourg

Handelsregisteramt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen
Asscor, Grenchen
Floppy 2000 AG, Grenchen

Handelsregisteramt Lebern, Hauptbüro, 4501 Solothurn
Imowo AG, Bellach

Handelsregisteramt Schaffhausen, 8201 Schaffhausen
Sedex AG, Stein am Rhein
Jextrag AG, Schaffhausen

Handelsregisteramt, 9102 Herisau
Ferbag AG Atelier für Holzrestaurationen in Liquidation, Speicher

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
Crepax SA, Roveredo GR
Dogres SA, Roveredo GR
Domo Bau AG, Chur
Fimetel SA, Roveredo GR
Genossenschaft Lions Tiberheim Samedan in Liquidation, Samedan
Immobiliare Castellania SA, Roveredo GR
Novar SA, Roveredo GR
PCP - Projects Coordination and Promotion Ltd., Chur
Pifal AG in Liquidation, Obersaxen
Sommerville SA, Roveredo GR
Tic Invest AG, Cama
Transora SA, Coira
Veropromotes AG, Chur
Xenar Corporation Ltd, Roveredo GR

Ufficio del registro di commercio di Biasca, 6710 Biasca
Immobiliare Mirella S.A., Biasca

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Clanda S.A., Pazzallo
RDF Tappeti Ceresio SA, Melide
R.E.P. Real Estate and Planning S.A., Lugano
Watts Lord SA in liquidazione

Ufficio dei registri, 6600 Locarno
Immobiliare Golfo d'Oro S.A. in liquidazione, Ascona

Office du registre du commerce de Porrentruy, 2900 Porrentruy
Société immobilière Rochette no 27 S.A., Porrentruy (A 2594)

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRegV (AG);
Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lett. e HRegV (GmbH);
Art. 895 Abs. 2 CO und Art. 96 lett. a HRegV (Genossenschaften);
Art. 77 ZGB (Vereine); und Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzlichen Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Diffide secondo art. 708 CO e art. 86 ORC (società anonime);
Art. 813 c.p. 2 CO e art. 90 lett. e ORC (s. a. r. l.);
Art. 895 c.p. 2 CO e art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
Art. 77 CC (associazioni); e art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio.

Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
Alison AG, Zürich
Enel AG, Zürich
Jone-Haus GmbH, Affoltern am Albis
Meva Schalungs-Systeme AG, Zürich
Personalberatung Avor AG, Winterthur

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern
Nordsteam AG, Luzern

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
Artimed AG, Stansstad

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
Charly's Collier AG, Chur
Finkredit Immobilien und Finanz AG, Coira
Finsupport AG, Roveredo GR
Keke Handels AG, Chur
Sgheps SA, Arosa
Tresculme SA, Cama

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano
Mim Club S.A., Lugano

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio
Soimest S.A., Chiasso
Guidinvest A.G. Holding, Chiasso (A 2594)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRegV

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzlichen Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
Cohen Immobilien AG, Dübendorf
Commodities AG, Zürich
Consens AG, Winterthur
Contact AG für automatische Textverarbeitung, Winterthur
DTC Consult AG, Zürich
Fiduziar Reinhard AG, Winterthur
Logon AG, Zürich
Motel, Zürich
Otto Ernst AG, Stäfa
VB Design AG, Zürich

Handelsregisteramt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach, 2540 Grenchen
Beyconsult AG, Grenchen
Ream Immobilien, Grenchen

Handelsregisteramt Graubünden, 7001 Chur
Akritas AG, Davos
Arvins AG, La Punt-Chamuesch
Flora Club Verwaltungs AG, St. Moritz
La Bonita SA, Bever
Lanza-Touristik und Finanz AG, St. Moritz
Redael SA, Roveredo GR
Twinspin Holding AG, Lumbrein (A 2594)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 litt. b HRegV

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 c.p. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug
Weider Europe B.V., Rotterdam, Rotkreuz Branch, Rotkreuz

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

A. Bellucci, Agenzia viaggi Atlas, Lugano
Albergo Rio Garni, Angelo Facchinetti, Lugano
Bertha Kuschersohn Vogue, Lugano
Besomi Alfredo, Lamone
Bice Pianezzi, Massagno
Borsari Arturo, Lugano
Bordoni Enrico, Lugano
Bottini Sergio, Lugano
Brandenberger Maria, Sigrino
Campana Romeo, Lugano
Clausen Cäsarine, Lugano
Coniugi Rezzonico-Pedrin, Lugano
Crivelli Antonio, Lugano
E. Baumann, Lugano
Erina Rovagnati, Paradiso
Friedmann-Rubinfeld Bernardo, Lugano
Frigerio Marianna, Lugano
Gamba e Gonzales, Crocifisso di Savosa
Garage L. Bazzuri & Figlio, Morcote
Gelpke Edvige, Lugano
Giacomo Obrist, Paradiso
Giannetto Albisetti, Magliaso
Giovannini Ottavio, Lugano
Guggenheim Maria, Lugano
Guido Clericetti & Ci, Lugano
Heinrich Erlanger Fabbrica di trapunte, Viganella
Hôtel del Lago, di Walter Hüser, Melide
Italo Rinaldi, Agno
Landis Emma, Massagno
L. e P. Gilardi, Melide
Lomazzi Luigi, Lugano
Lorenz Sutter, Lugano
Luigi Bazzuri, Morcote
Marcoli Dr. Gian Luigi-Vianova, Lugano
Maria Corno, Lugano
Marta Arnold, Lamone
Masella Daniele, Lugano
Modahux di Zirel Gros, Lugano
Neumaier Enrico, Lugano
Noris Maria Colosio, Melide
Pedersini Elda, Curio
Pianazzi Egidio, Lugano
Prada Spartaco ind. dipl., Lugano
Quadri Alfonso, Lugano
Ramel ved. Lina, Brusino Arsizio
Rebsamen Rudolf, Novaggio
Rosenberg Otto, Vezia
Rossignoli Dario, Lugano
Rusca Studio Commerciale, Lugano
Sergio Bianchi, Castagnola
Soprani Lucia, Pregassona
Sormani Pietro, Caslano
Spadini Franco, Lugano
Togni Luigi, Lugano
Traversi Riccardo, Lamone
Valentin Oscar, Magliaso
Van Dolder Arnoldus, Paradiso
Vittorio Hardmeier, Gravesano
Vittorio Pucci, Noranco

Office du registre du commerce de Porrentruy, 2900 Porrentruy
Bozica Sütterlin, Charmoille (A 2594)

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali.

In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il titolare del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
Aarbau AG Zürich, Zürich
ACC-Enterprise AG in Liquidation, Zürich
Beca Reinigungen AG in Liquidation, Zürich
Brunam AG in Liquidation, Zürich
Création Modex AG, Zürich
Historisch-Archäologischer Verlag, Dr. Alexander Tanner AG in Liquidation, Zürich
ITC Video-Magnetics AG in Liquidation, Zürich
Mess Press AG in Liquidation, Zürich
Mouse AG in Liquidation, Zürich
PAP Financing and Investment Group AG in Liquidation, Zürich
Poulinor AG in Liquidation, Schlieren
Pramag AG in Liquidation, Zürich
Ristorante Otello nell'Apollonia SA in Liquidation, Zürich
Rutani AG in Liquidation, Zürich
Semiramis Betriebs- und Verwaltungsgesellschaft AG in Liquidation, Zürich
Terdall Finanz AG in Liquidation, Zürich
Zübig, Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Handelsregisteramt Biel, 2500 Biel

Forti Küchen AG Biel, Biel
Frialco AG, Biel
Gemma SA, Biel
LDR AG, Biel
Le Bahutier Meubles SA, Biel
Oftratan SA, Biel
Pell-Mod AG, Biel
Remar SA, Biel
Roko Immobilien AG, Biel
VZ Annoncen AG, Biel
Werlon AG, Biel

Registre du commerce de Courtelary, 2608 Courtelary
Garage R. J. Moser, S.A., Frinwillier

Handelsregisteramt Thun, 3601 Thun
Table Lux AG, Thun

Handelsregister Schwyz, 6430 Schwyz
Amnion License AG, Schwyz
Blöchliger & Hunziker AG, Schweinehaltung, Tuggen
Acticom Media Commerz AG, Immensee
Ombran AG, Wollerau

Handelsregisteramt Nidwalden, 6370 Stans
Solimag AG in Liquidation, Hergiswil NW

Handelsregisteramt Zug, 6301 Zug
Apa Commercial Services AG in Liquidation, Zug
Arco Bennis Projects AG (Arco Bennis Projects SA) (Arco Bennis Projects Ltd), Hünenberg
Bold Venture AG in Liquidation, Zug
Climatec Engineering Company in Liquidation, Zug
Collette Holding AG in Liquidation, Zug
Immobilières Xavier et Bannayme SA in Liquidation, Zug
Joens AG in Liquidation, Cham
LRA & Partner SA in Liquidation, Zug
MIY GmbH in Liquidation, Zug
OVK Finanz AG in Liquidation, Zug
Ufrag SA in Liquidation, Zug
Wohnbaugenossenschaft «Heimtel», Unterägeri
Xeres Handels AG in Liquidation, Zug

Registre du commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis
S.I. Les Deux Rivières S.A., in liquidation, Châtel-St-Denis

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 29. April 1993 **410963**
 Delta - Werke Zofingen, Untere Brühlstrasse 10,
 4800 Zofingen



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 263593. Schutz ab 21. Februar 1993.

Dünger, Leim für gewerbliche Zwecke, Futterknochenmehl, Putzfäden, Putzlappen und andere Textil- und Papiererzeugnisse zum Reinigen.
 Int. Kl. 1, 16, 21, 22, 31
 Fabrikation.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410964**
 DFS Developing Felicitas Secretariat No 1 SA,
 17, rue du Mont Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 16. Papier et articles en papier; carton et articles en carton, imprimés, journaux, périodiques, livres, articles pour reliure; photographies, papeterie, matières adhésives; matériel pour artistes, machines à écrire et articles de bureau, matériel d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage, cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.
 42. Agence matrimoniale, activité de mise en relation de personnes.

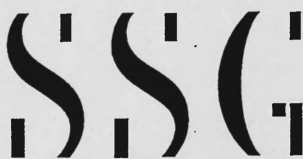
Priorité découlant de l'usage: 12 juin 1986.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410965**
 Ziswiler AG, Gsellstrasse 10, 3006 Bern
 Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern,
 Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern



Container (soweit in den Klassen 6 und 20 enthalten); Abfallsäcke aus Kunststoff; Recycling von wiederverwertbaren Stoffen; Gesamtentsorgung.
 Int. Kl. 6, 16, 20, 40, 42
 Gebrauchspriorität: 1. Februar 1976.
 Farbenanspruch: rot und schwarz.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410966**
 SSG Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft Holding, Neuhaardstrasse 31, 4601 Olten
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 29. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze, Kühleis.
 31. Frisches Obst und Gemüse.
 32. Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33. Alkoholische Getränke.
 42. Verpflegung und Beherbergung von Gästen; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Restaurationsbetrieben.

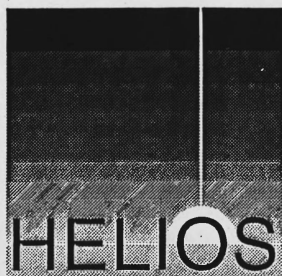
Gebrauchspriorität: 1. Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410967**
 E. Weber & Cie. AG, Förlibuckstrasse 220,
 8005 Zürich
 Vertreter: Dr. A. Briner, Dufourstrasse 101,
 Postfach 940, 8034 Zürich



Gehänge, Foliengirlanden und Dekorationsmaterial aus Metall; Aluminiumfolien; Verkaufsaufbauten für Lebens- und Genussmittel, inkl. Zigarettensautomaten und Ausschankgeräte; Feuerwerkskörper, inkl. Tischbomben und Wunderkerzen; Allzweckpapier; Druckereierzeugnisse; Papierwaren für Verpackungs-, Haushalts-, persönliche, Reinigungs- und Dekorationszwecke; Fächer und Dekorationsmaterial (inkl. Papierschlangen, Girlanden, Papierhüte und -mützen, Lampions, Konfetti, Tischdekorationen) aus Papier; Masken aus Papiermaché; Einweggeschirr aus Karton; Folien, Abfallsäcke, Dekorationsmaterial, Ballone, Hüte, Mützen, Masken aus Kunststoffen; Geschirr, Essbestecke, Tassen, Becher, Becherhalter, Tassenhalter, Trinkhalme, Kleinbehälter (insbesondere für Lebens- und Genussmittel), Dispenser für Papierrollen und Folien aus Kunststoffen; Weihnachtsbäume aus Kunststoff; Tassen, Aschenbecher und Leuchtbeker aus Glas und Porzellan; Spiele, Spielzeuge, Christbaumschmuck; Tabak, Tabakfabrikate, Raucherartikel und -utensilien; Streichhölzer; Durchführung von und Beratung bei Logistik-, Lagerungs- und Transportfragen.
 Int. Kl. 6, 9, 11, 13, 16, 17, 20, 21, 25, 26, 28, 34, 39
 Gebrauchspriorität: 31. März 1987.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410968**
 Helios Software GmbH, Lavesstrasse 80,
 D-W-3000 Hannover (Deutschland)
 Vertreter: Bosshard & Luchs, Patentanwälte,
 Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 42. Erstellung, Vertrieb und Service von Programmen für Datenverarbeitungsanlagen.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410969**
 Daniel Weder Dawelec Electro-technique
 Lausanne, En Praz Bovet, Case postale 40,
 1077 Servion



Installation, réparation, modification, commerce et représentation de tout appareil ou installation électro-mécanique et électronique, principalement dépannage et maintenance.
 Cl. int. 37, 42

Priorité découlant de l'usage: 1er avril 1983.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **410970**
 Dibrell Brothers, Incorporated, 512 Bridge Street,
 Danville (VA 24541, Etats-Unis d'Amérique).

Mandataire: Etienne Blum Stéhlé Manfrini & Associés, 6, rue Bellot, 1206 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

35. Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
 36. Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
 37. Construction; réparation; services d'installation.
 38. Télécommunications.
 39. Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
 40. Traitement de matériaux.
 41. Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 42. Services qui ne peuvent être rangés dans une autre classe tels que restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **410971**
 Bento First-Class Second-Hand und Gelegenheits-Warenbörse, Alter Zürichweg 6, 8952 Schlieren



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 8. Gabel, Löffel, Rasierapparate.
 9. Schallplatten, Rechenmaschinen.
 14. Schmuckwaren.
 15. Musikinstrumente.
 18. Lederwaren.
 21. Geräte für Haushalt und Küche, Glas, Porzellan.
 25. Bekleidungsstücke, Schuhwaren.
 27. Teppiche.
 28. Spielzeug-Spiele, Turn-Sportartikel.
 Gebrauchspriorität: 14. November 1992.
 Farbenanspruch: braun, hellgelb.

Hinterlegungsdatum: 29. April 1993 **410972**
 TA-Media AG, Werdstrasse 21, 8004 Zürich
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:
 35. Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Plazierung und Veröffentlichung von Inseraten.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Daiwa Securities Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1994

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 442)

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	20 841 620.80
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	24 312 440.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 976 640.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	33 500 000.—	Kreditoren auf Sicht	24 752 401.23
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	5 450 001.63
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	12 516 053.18	Aktienkapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	389 560.10	Gesetzliche Reserven	2 415 000.—
Wertschriften	138 713.10	Andere Reserven	85 000 000.—
Sonstige Aktiven	41 981 969.45	Gewinnvortrag	7 626 039.28
Bilanzsumme	9 472 349.01	Bilanzsumme	220 397 502.94
	220 397 502.94		

EIBA «Eidgenössische Bank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1994

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung, vor Gewinnverteilung)

(B 441)

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Sicht	—
Bankendebitoren auf Zeit		Bankenkreditoren auf Zeit	450 000.61
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 325 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	450 000.61
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	42 175 898.31
– davon mit Rangrücktritt	1 450 002.—	– davon Rechnungsabgrenzungsposten	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	35 000 000.—
Wertschriften	640 000.—	Gesetzliche Reserve	33 925 000.—
Dauernde Beteiligungen	38 666 946.70	Andere Reserven	21 000 000.—
Liegenschaften	67 912 482.25	Vortrag 1.1.1994	12 602 425.43
Sonstige Aktiven	1.—		
– davon Rechnungsabgrenzungsposten	10 256 713.90		
	149 690.95		
	145 153 324.35		145 153 324.35

KDB Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

(B 436)

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Zeit	102 957 360.50
Bankendebitoren auf Sicht		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 499 875.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	4 268 981.25
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 150 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 268 981.25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	1 591 638.68
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 255 175.—	– davon aufgelaufener Verlust	(387 399.27)
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	9 524 650.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Wertschriften	16 215 861.09	Gesetzliche Reserven	50 000.—
Sonstige Aktiven	95 591 017.52	Andere Reserven	400 000.—
	3 777 544.02	Gewinnvortrag	13 143.66
Total Aktiven	139 281 124.09	Total Passiven	139 281 124.09

Wako Bank (Schweiz) AG, Zürich

Jahresbilanz per 31. März 1994

(B 435)

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	10 602 552.—
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	11 504 776.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 814 076.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	4 951 373.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Sonstige Passiven	371 984.—
Wertschriften	3 511 278.—	– davon Rechnungsabgrenzungen	318 727.—
Sonstige Aktiven	10 660 046.—	Aktienkapital	25 100 000.—
– davon Rechnungsabgrenzungen	2 105 739.—	Gesetzliche Reserve	863 524.—
– davon aktivierte Kapitalerhöhungskosten	461 639.—	Reingewinn	531 895.—
	90 000.—	Bilanzsumme	53 926 104.—
Bilanzsumme	53 926 104.—		
In den Aktiven sind Forderungen gegenüber		In den Passiven sind Verbindlichkeiten gegenüber	
Konzerngesellschaften enthalten	Fr.	Konzerngesellschaften enthalten	Fr.
– davon sind Aktionäre mit einer wesentlichen Beteiligung	4 565 073.—	– davon sind Aktionäre mit einer wesentlichen Beteiligung	1 692 313.—
	4 565 073.—		1 683 058.—

Anhang und Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. März 1994

Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Kantone	1 015 282.—
Banken	1 023 537.—
Ausländische Obligationen:	
Andere	6 718 931.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere	1 902 296.—
Total	10 660 046.—

Total Auslandaktiven

– davon Bankendebitoren	Fr.
mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	16 772 662.—
	16 291 254.—

Gesamtbetrag der zur Sicherung eigener Verpflichtungen
verpfändeten oder abgetretenen Aktiven
unter Eigentumsvorbehalt

Total Brandversicherungswert der Sachanlagen

Gewinn- und Verlustrechnung 1993/94

Aufwand		Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	176 876.—	Aktivzinsen	948 806.—
Kommissionsaufwand	81 095.—	Kommissionsertrag	2 860 969.—
Bankbehörden und Personal	2 024 738.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	56 395.—
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	26 443.—	Wertschriftenertrag	2 014 203.—
Geschäfts- und Bürokosten	2 184 059.—	Verschiedenes	137.—
Steuern	86 230.—		
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	769 174.—		
Reingewinn	531 895.—		
Total	5 880 510.—	Total	5 880 510.—

Verwendung des Gewinnsaldos
(Antrag des Verwaltungsrates)

Verfügbare Bilanzgewinn	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	531 895.—
Vortrag auf neue Rechnung	53 190.—
	478 705.—
	531 895.—

Bank Ehinger & Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 457)	
Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 372 671.54	Bankenkreditoren auf Sicht	8 900 737.42
Bankendebitoren auf Sicht	15 073 224.82	Bankenkreditoren auf Zeit	20 313 744.50
- davon Metallkonti	1 670 924.25	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 250 074.50
Bankendebitoren auf Zeit	39 519 193.65	Kreditoren auf Sicht	32 646 439.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	37 369 193.65	- davon Metallkonti	1 670 924.25
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 315 958.23	Kreditoren auf Zeit	23 076 843.65
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	31 001 115.27	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 626 843.65
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Depositen- und Einlagekonti	8 894 412.03
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 336 699.—	Sonstige Passiven	18 655 032.89
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 613 074.90	Aktienkapital	6 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 816 000.—	Gesetzliche Reserve	3 400 000.—
Wertschriften	10 763 000.75	Spezialreserve	3 750 000.—
Dauernde Beteiligungen	50 000.—	Gewinnvortrag	1 827 420.87
Bankgebäude	910 000.—		
Sonstige Aktiven	3 509 692.40		
Bilanzsumme	127 464 630.56	Bilanzsumme	127 464 630.56

Jyske Bank (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 437)	
Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	16 639 733.75	Bankenkreditoren auf Sicht	14 834 740.88
Bankendebitoren auf Sicht	6 101 423.17	Bankenkreditoren auf Zeit	431 877 088.97
Bankendebitoren auf Zeit	10 903 691.17	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	302 719 376.55
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	19 330 093.45
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	622 337.44	Kreditoren auf Zeit	458 273.18
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	116 542 733.52	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	315 273.18
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 411 256.89	Depositen- und Anlagekonten	4 744 423.36
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	3 269 799.35	Sonstige Passiven	103 686 550.18
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	288 200 609.17	Aktienkapital	60 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 786 705.73	Gesetzliche Reserven	9 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	4 903 275.—	Freie Reserven	33 500 000.—
Wertschriften	218 671 989.31	Gewinnvortrag	94 617.70
Sonstige Aktiven	12 170 195.84		
	678 025 787.72		678 025 787.72

United Mizrahi Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994		(B 439)	
Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	641 481.—	Bankenkreditoren auf Sicht	470 764.—
Bankendebitoren auf Sicht	1 749 399.—	Bankenkreditoren auf Zeit	23 095 472.—
Bankendebitoren auf Zeit	690 690.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 276 572.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	190 690.—	Kreditoren auf Sicht	10 098 339.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	—	Kreditoren auf Zeit	446 221.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 568 401.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	420 499.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	6 374 360.—	Depositen- und Einlagehefte	1 020 121.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	3 123 277.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	48 299.—	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	27 957 389.—	Gesetzliche Reserven	1 575 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	150 000.—	Andere Reserven	5 100 000.—
Wertschriften	23 975 630.—	Gewinnvortrag	146 091.—
Sonstige Aktiven	2 069 636.—		
Total	65 075 285.—	Total	65 075 285.—

Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Bâle

Bilan au 30 juin 1994 (sans compte de pertes et de profits)		(B 452)	
Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	19 289 664.80	Engagements en banque à vue	102 471 128.—
Avoirs en banque à vue	62 002 786.26	Engagements en banque à terme	2 196 407 053.11
Avoirs en banque à terme	830 520 666.42	- dont jusqu'à 90 jours	1 314 701 904.19
- dont jusqu'à 90 jours	533 262 274.50	Emprunts subordonnés auprès de la maison mère	30 944 625.—
Effets de change et papiers monétaires	191 673 220.02	Créanciers à vue	527 595 096.64
- dont réscriptions et bons du trésor	173 020 510.—	Créanciers à terme	326 361 620.61
Comptes courants débiteurs en blanc	155 280 629.43	- dont jusqu'à 90 jours	175 516 328.21
Comptes courants débiteurs gagés	181 031 893.21	Obligations et bons de caisse	9 000 000.—
- dont garantis par hypothèque	37 697 103.54	Autres passifs	116 968 592.90
Avances et prêts à terme fixe en blanc	726 555 721.03	Capital	84 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	827 682 670.50	Réserve légale	92 550 000.—
- dont garantis par hypothèque	83 829 995.55	Autres réserves	54 000 000.—
Titres	106 998 529.85	Report à nouveau	1 303 126.56
- dont titres subordonnés	2 678 775.—		
Participations permanentes	663 335.05		
Immeubles à l'usage de la banque	15 880 530.—		
Autres immeubles	4 117 286.—		
Autres actifs	109 704 310.25		
	3 231 401 242.82		3 231 401 242.82

Republic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 juin 1994 (sans compte de profits et pertes)		(B 433)	
Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	38 464 241.—	Engagements en banque à vue	126 613 339.—
Avoirs en banque à vue	319 141 593.—	Engagements en banque à terme	1 080 752 208.—
Avoirs en banque à terme	4 380 512 396.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	954 578 350.—
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 427 376 250.—	Créanciers à vue	843 630 742.—
Effets de change et papiers monétaires	1 553 880.—	Créanciers à terme	4 495 798 152.—
Comptes courants débiteurs en blanc	9 612 437.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 775 897 770.—
Comptes courants débiteurs gagés	265 445 581.—	Livrets et carnets de dépôts	282 470.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	62 052 255.—	Autres passifs	160 406 327.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	540 473 522.—	Emprunt subordonné	80 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	31 921 469.—	Capital-actions	375 000 000.—
Titres	1 507 013 716.—	Réserve légale	4 200 000.—
Autres actifs	154 083 847.—	Solde du compte de profits et pertes	111 670 230.—
Total du bilan	7 278 353 468.—	Total du bilan	7 278 353 468.—

Lloyds Bank Plc, Londres, Succursales en Suisse

Actifs		Bilan intermédiaire au 30 juin 1994 (sans compte de pertes et profits)		(B 450)		Passifs	
	30.6.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.		30.6.1994 Fr.	31.12.1993 Fr.		
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	9 294 781.65	33 712 915.14	Engagements en banque à vue	41 313 455.54	45 191 069.03		
Avoirs en banque à vue	22 082 007.55	17 193 279.84	– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	26 774 203.89	36 778 587.18		
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	7 816 780.53	4 500 498.79	Engagements en banque à terme	1 716 287 883.57	1 486 895 314.44		
Avoirs en banque à terme	1 179 958 973.85	1 026 672 857.48	– dont engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	1 405 078 947.89	1 141 884 088.95		
– dont avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et banques affiliées	837 664 776.50	732 793 907.08	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 557 396 336.11	1 255 517 937.54		
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 074 658 129.08	971 436 132.05	Créanciers à vue	174 792 757.05	168 630 580.10		
Effets de change et papiers monétaires	4 609 294.71	588 368.80	– dont créanciers à vue – sociétés affiliées au siège principal	462 503.60	810 696.98		
Comptes courants débiteurs en blanc	15 506 100.15	7 596 126.51	Créanciers à terme	41 571 272.47	48 631 866.18		
Comptes courants débiteurs gagés	128 223 755.95	125 554 660.22	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	39 171 209.63	36 151 463.47		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	23 244 580.40	48 685 692.49	Livrets et carnets de dépôts	16 334 755.98	13 070 029.16		
Avances et prêts à terme fixe gagés	582 484 481.45	450 689 532.16	Obligations de caisse et bons de caisse	600 000.—	4 895 000.—		
– dont garantis par hypothèque	8 144 765.05	7 661 018.40	Autres passifs	109 516 420.86	95 005 898.80		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	37 311 574.—	39 237 078.74	– dont comptes de régularisation	28 640 566.—	26 034 106.57		
Titres	19 196 563.21	45 711 840.63					
Immeubles à l'usage de la banque	36 805 463.36	36 805 463.36					
Autres actifs	41 698 969.19	29 871 942.34					
– dont comptes de régularisation	25 879 977.97	17 063 943.46					
Total des actifs	2 100 416 545.47	1 862 319 757.71	Total des passifs	2 100 416 545.47	1 862 319 757.71		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées			Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées				
Total des actifs	845 481 557.03	737 294 405.87	Total des passifs	1 432 315 655.38	1 179 473 373.11		

Banque Baring Brothers (Suisse) S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1994		(B 429)		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux	1 927 279.—		Engagement en banque à vue		1 459 772.—		
Avoirs en banque à vue	7 112 282.—		Engagement en banque à terme		31 936 810.—		
Avoirs en banque à terme	9 000 000.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 715 900.—			
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 000 000.—		Créanciers à vue		8 494 342.—		
Comptes courants débiteurs en blanc	324 070.—		Autres passifs		14 586 401.—		
Comptes courants débiteurs gagés	4 301 413.—		Capital-actions		20 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	56 017 115.—		Réserve légale		1 130 000.—		
Titres	1 281 284.—		Solde du compte pertes et profits		9 051 384.—		
Immobiliations	4 071 310.—						
Autres actifs	2 623 956.—						
Total	86 658 709.—		Total		86 658 709.—		

Soginvest Banca, Lugano

Attivo		Bilancio al 30 giugno 1994		(B 456)		Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	1 454 208.18		Debiti a vista presso banche		3 567 739.15		
Crediti a vista presso banche	16 644 836.90		Debiti a termine presso banche		16 262 810.—		
Crediti a termine presso banche	6 983 560.—		– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	9 849 100.—			
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	2 838 100.—	547 855.—	Conti creditori a vista		34 519 874.57		
Effetti cambiari e carta monetata	—	—	Conti creditori a termine		3 992 650.95		
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	—	—	– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	2 950 851.95			
Conti correnti debitori senza copertura	9 018 460.—		Depositi		2 270 922.21		
Conti correnti debitori con copertura	17 311 466.90		Altre poste del passivo		7 998 142.45		
– dei quali con garanzia ipotecaria	—	—	– di cui ratei e risconti passivi	103 127.25			
Anticipi e prestiti fissi senza copertura	1 025 577.—		Capitale sociale		10 000 000.—		
Anticipi e prestiti fissi con copertura	20 329 734.61		Riserva legale		3 430 000.—		
– dei quali con garanzia ipotecaria	9 012 531.80		Riserva straordinaria		3 550 000.—		
Titoli	5 719 537.30		Riparto dell'esercizio precedente		–1 522 279.13		
Altre poste all'attivo	5 034 624.31						
– di cui ratei e risconti attivi	196 699.29						
Totale del bilancio	84 069 860.20		Totale del bilancio		84 069 860.20		
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Negli attivi sono compresi crediti nei confronti di:			Nei passivi sono compresi debiti nei confronti di:				
– Azionisti con quote di partecipazione importanti	989 723.—		– Azionisti con quote di partecipazione importanti		16 279 370.90		

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Bauausschreibung

Direktion Hochbau und Liegenschaften PTT; Bausektion Ost, Zürich

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Chur, Bahnhofareal
 Bauvorhaben: Neubauten Postbetriebsgebäude und Postautostation
 Beschreibung: Neubau Süd: Betriebs- und Büroräume verteilt über 3 UG, 5 OG und Attika-Aufbau mit Geschossflächen von ca. 14 000 m² und einem umbauten Raum von ca. 57 000 m³.

BKP Arbeitsgattung Beschreibung
 218 Überdachungen Fussgängerzugänge Stahltragkonstruktion Alu- und Metallverkleidungen mit Glasoblichtern
 Oberfläche 1800 m²
 Gewicht 70 t

Wettbewerbsunterlagen:
 Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies schriftlich bis 15. August 1994 unter Angabe der Arbeitsgattung und mit Beilage von Fr. 2.80 in Briefmarken zu melden an: Th. Hartmann + Co., Architekturbüro, Obere Plessurstrasse 51, 7000 Chur. Der Versand der Unterlagen erfolgt gestaffelt ab August 1994. Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. Bei Arbeitsgemeinschaften sind die Namen aller Partner sowie die federführende Unternehmung bekanntzugeben. Die Bauherrenschaft behält sich vor, in Verhandlungen mit den Firmen neue, eventuell auch weitergehende Arbeitsgemeinschaften zu bilden. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 268)

Bauausschreibung

Direktion Hochbau und Liegenschaften PTT; Bausektion Ost, Zürich

Folgende Arbeiten werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Zürich, Stadthausquai 15, 8001 Zürich
 Bauvorhaben: PTT Fraumünster, Umbau, Unterhalt und Einbau Zwischengeschoss

Beschreibung:
 – Umbau Personalrestaurant im 3. OG
 – Sanierung der Hoffassaden
 – Diverse Unterhaltsarbeiten im ganzen Gebäude
 – Einbau eines Galeriegeschosses im 1. OG, Seite Stadthausquai und Seite Kappelerstrasse
 BKP 221 Fenster
 – Bestehende Holzfenster an neue Energieansprüche und an Projekt anpassen, inkl. überholen
 – neue Holz-Metallfenster
 BKP 228.1 Rolläden
 – Bestehende Holz-Rolläden revidieren
 – Neue Holz-Rolläden
 – Neue Roll-Lamellenstoren
 BKP 271 Gipser
 – Verputzarbeiten Wände und Decken
 – Innere Isolation mit Verkleidung auf Aussenwände
 – Deckenverkleidungen mit Gipsplatten
 – Leichtbauwände mit Gipsplatten
 BKP 272 Metallbauarbeiten
 – Sanierung Eingangsfront Schalterhalle EG, Glas-Metall-Abschluss
 – Innentüren aus Metall (Brandabschlüsse)
 – Geländer/Treppengeländer
 – Innere Verglasungen aus Metall

Wettbewerbsunterlagen: schriftlich anfordern bei: Fischer Architekten, Zweigbüro Töplerstrasse 18, Postfach, 8045 Zürich, unter Beilage eines grossen, frankierten und adressierten C4-Couvert.

Bewerbungen einreichen:

für BKP 221 + 228 bis 5. August 1994
 für BKP 271 + 272 bis 15. August 1994

Versand der Devisen:

für BKP 221 + 228 ab 8. August 1994
 für BKP 271 + 272 ab 15. August 1994
 Auskünfte: nach Voranmeldung, bei obiger Adresse (Telefon 01 463 58 53)

Ausführungstermin: gemäss Bauprogramm ab Mitte Oktober 1994.
 Wichtig: Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 266)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Die Ausschreibung erfolgt vorbehaltlich der Kreditgenehmigung

Ort/Objekt: Hochdorf, Aufnahmegebäude (AG)

Arbeit: Aussensanierung
 BKP 227 Äussere Oberflächenbehandlung
 BKP 285 Innere Oberflächenbehandlung

Die Submissionsunterlagen sind bis 5. August 1994 schriftlich oder telefonisch beim Architekturbüro A. Pfister, Voltastrasse 52, 6005 Luzern, Telefon 041 41 94 72 zu bestellen. Angebote mit dem Stichtag «Hochdorf AG, Aussensanierung» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 19. August 1994 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 24. August 1994, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 413. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 267)

Bekanntmachung betreffend das öffentliche Umtauschangebot des Schweizerischen Bankvereins an die Aktionäre der Société Financière Italo-Suisse

Der Schweizerische Bankverein veröffentlichte am 17. Juni 1994 ein Umtauschangebot für alle sich nicht bereits in seinem Besitz befindlichen Inhaberaktien der Société Financière Italo-Suisse, total 326 400 Titel.

Die ordentliche Umtauschfrist dauerte vom 20. Juni bis zum 5. Juli 1994, 12.00 Uhr. Nach dem Bekanntmachungsinsat vom 7. Juli 1994 wurde die Angebotsfrist, in Übereinstimmung mit Ziffer 3.7 des Schweizerischen Übernahme-Kodexes und gestützt auf das Umtauschangebot vom 17. Juni 1994, um weitere 10 Börsentage zu den gleichen Konditionen verlängert. Diese Nachfrist lief vom 11. Juli bis zum 22. Juli 1994, 16.00 Uhr.

Nach Ablauf der Nachfrist beläuft sich die Zahl der zum Umtausch angemeldeten Titel, einschliesslich derjenigen, welche in der ordentlichen Angebotsfrist angemeldet wurden, auf 318 634, was einer Erfolgsquote von 97,62% entspricht. Der Schweizerische Bankverein ist, unter Einbezug der bereits von ihm gehaltenen Titel, nun im Besitz von total 492 234 Inhaberaktien oder 98,45% des Aktienkapitals und der Stimmen.

Für die in der Nachfrist angemeldeten Titel erfolgt der Umtausch sowie die entsprechende Barabgeltung am 8. August 1994.

Zürich, 27. Juli 1994.

Schweizerischer Bankverein

JAPAN SYSTEMS CO., LTD., Tokyo, Japan

SFr. 70,000,000 4¼% Convertible Notes 1991-1995

(Security Number: 786 239)

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of The Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement (the "Agreement") dated May 2, 1991, that as a result of the issuance of 1.4 million new shares of common stock on July 20, 1994 at the issue price of Japanese Yen 1,500 per share, which was less than the current market price of such share of Japanese Yen 3,097.20, the conversion price has been adjusted as follows:

Conversion price before adjustment: Yen 7,743.20
Conversion price after adjustment: Yen 7,528.60
Effective date: July 20, 1994 (Japan time)

Zurich, July 1994

by order of:
Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Swicorp Finance SA

Par le présent avis, l'administration à l'avantage de convoquer les actionnaires de la société pour une

assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Cette assemblée se tiendra le 8 août 1994, au siège de la société, cours des Bastions 13, 1205 Genève, à 11 h.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Structure de l'actionariat.
2. Projet Abbaye.
3. Divers.

Mobil Australia Finance Company Inc.
garantiert durch die Mobil Corporation, USA

Floater Anleihe 1994-1999 von CHF 100 Mio.
(Valor: 154 508)

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die zweite Zinsperiode vom 27. Juli 1994 bis 26. Januar 1995 (184 Tage) mit

4¼% festgelegt.

Mit dieser Zinsperiode wird der Zins neu auf der Basis effektive Anzahl Tage auf 360 Tage berechnet.

Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein

Insertate
erschliessen
den Markt

**Unternehmerisches
NadelEUhr**
für Klein- und Mittelbetriebe in der Schweiz.
Ihr Einlass in den wachsenden Wirtschaftsraum der EU durch Repräsentanzadresse.
Weitere Informationen unter Chiffre W 005-140122, an Publicitas Postfach 7621 3001 Bern.

Kanematsu Corporation, Tokyo, Japan

sFr. 220 000 000.- 6,5 per cent. Convertible Notes due March 31, 1996

(Security Number: 819 702)

Kanematsu Corporation («The Company») has informed the principal paying agent, Yamaichi Bank (Switzerland), that the company will prematurely redeem all outstanding Notes, together with accrued interest, on September 30, 1994 at 101½ per cent. of the principal amount, in accordance with article 4 (b) of the Terms of the Notes of annex a (2) to the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated February 21, 1992.

Noteholders who wish to convert their notes, are entitled to do so no later than September 23, 1994, in accordance with Annex A, Section 5 (A), of the Agreement.

July 27, 1994

By Order of:
Yamaichi Bank (Switzerland)

Société des Téléphériques de Crans-Montana SA

Convocation

Les actionnaires de la Société des Téléphériques de Crans-Montana SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 20 août 1994, à 15 h., à l'Hôtel des Mélézes, à Crans.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Procès-verbal de la dernière assemblée générale du 21 août 1993.
3. Rapport de gestion, exercice 1993.
4. Comptes et bilan de l'exercice 1993.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbations:
 - a. Du rapport de gestion de l'exercice 1993;
 - b. Des comptes et du bilan de l'exercice 1993.
7. Décharge aux administrateurs et aux organes responsables.
8. Révision des statuts - adaptation au nouveau droit sur les SA.
9. Remplacement de 2 administrateurs.
10. Divers.

Les comptes, le rapport de gestion ainsi que le projet de statuts sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la société, à partir du mardi 2 août 1994. Les cartes de participation et de vote pourront être retirées, dès le 2 août, sur présentation des actions ou d'une attestation bancaire déclarant que les actions resteront bloquées jusqu'après l'assemblée.

Crans, 25 juillet 1994

Société des Téléphériques de Crans-Montana SA

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

ANSON liefert



mobile kleine
Klimageräte

auf Rollen. Leise. 220 V, 840 W. Nur aufstellen. Sofort Kühle und Wohlbefinden in Büros, Wohn- und Schlafräumen. - Von: ANSON 01/461111 8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Sommaton

Les héritiers de

Soraya Mouchard née Huguenin-Virchaux

filie de Arlette Hélène Huguenin-Virchaux née Zumbrunnen, née le 30. 8. 1967, originaire du Locle, mariée à Stéphane Claude Christophe Mouchard, domiciliée à Neuchâtel, anciennement domiciliée à Genève, décédée à Neuchâtel le 1er mai 1994, ayant à la date du 6 juillet 1994 réclamé la liquidation officielle prévue par les articles 593ss CCS, celle-ci ayant été ordonnée par le président du Tribunal de district de Neuchâtel, le liquidateur officiel nommé, à savoir Me Philippe Bauer, avocat, rue des Terreaux 5 à Neuchâtel, comme les créanciers et les débiteurs de la défunte, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire leurs créances et de déclarer leurs dettes à l'Etude Bauer, rue des Terreaux 5, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 septembre 1994, inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers de la défunte que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, articles 582 al. 2 et 590 al. 1) de perdre leurs droits contre les héritiers.

Neuchâtel, 20 juillet 1994

Philippe Bauer, avocat

Insérez dans la FOSC!

Losinger AG Bern

Der Verwaltungsrat der Losinger AG hat anlässlich seiner Sitzung vom 30. Juni 1994 die konsolidierte Jahresrechnung der Losinger-Gruppe genehmigt:

		1993	1992
Umsatz	Mio CHF	386,2	424,3
Neuaufträge	Mio CHF	371,5	403,2
Auftragsbestand am 31. Dezember	Mio CHF	325,4	350,0
Investitionen netto	Mio CHF	2,3	8,8
Buchmässiger Cash-flow	Mio CHF	27,9	11,2
Buchmässiges Ergebnis	Mio CHF	5,0	-7,2
Personalbestand (Jahresmittel)	Personen	2055	2300

Das positive Resultat ist auf den Abschluss der Brückenbaustelle Grosser Belt in Dänemark zurückzuführen. Die in früheren Jahren für dieses Objekt gebildeten Rückstellungen konnten teilweise aufgelöst werden.

Den Aktionären steht die konsolidierte Jahresrechnung 1993 ab 5. September 1994 am Sitz der Gesellschaft und bei den Banken zur Verfügung.

Der Verwaltungsrat hat beschlossen, das Geschäftsjahr der Losinger AG vom 30. Juni 1994 auf den 31. Dezember 1994 zu verlängern.

Die ordentliche Generalversammlung der Losinger AG für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1993 bis am 31. Dezember 1994 sowie für das Geschäftsjahr 1994 der Losinger-Gruppe findet Ende Juni 1995 statt.

Bern, 25. Juli 1994

Losinger SA Berne

Lors de sa séance du 30 juin dernier, le conseil d'administration de Losinger SA a approuvé les comptes consolidés du groupe Losinger:

		1993	1992
Chiffre d'affaires	mios CHF	386,2	424,3
Commandes nouvelles	mios CHF	371,5	403,2
Carnet de commandes au 31 déc.	mios CHF	325,4	350,0
Investissements nets	mios CHF	2,3	8,8
Cash-flow comptable	mios CHF	27,9	11,2
Résultat comptable	mios CHF	5,0	-7,2
Effectif (moyenne annuelle)	personnes	2055	2300

Le résultat positif s'explique par le règlement définitif du chantier Grand Belt au Danemark, qui a permis de reprendre en partie les provisions constituées au cours des années précédentes.

Les actionnaires pourront consulter les comptes consolidés de l'exercice 1993 au siège de la société et auprès des banques dès le 5 septembre 1994.

Le conseil d'administration a décidé de prolonger l'exercice de Losinger SA du 30 juin 1994 au 31 décembre 1994.

L'assemblée générale ordinaire relative à l'exercice du 1er juillet 1993 au 31 décembre 1994 de Losinger SA et à l'exercice 1994 du groupe Losinger se tiendra fin juin 1995.

Berne, 25 juillet 1994